



# Ruhhy®

## **USER MANUAL**

Aroma diffuser N23511

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Dyfuzor zapachowy - nawilżacz LED z pilotem N23511

## **BETRIEBSANLEITUNG**

Aromadiffusor - LED-Luftbefeuchter mit Fernbedienung N23511

## **NÁVOD K OBSLUZE**

Aroma difuzér - LED zvlhčovač s dálkovým ovládáním N23511

## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Diffuseur d'arômes - Humidificateur LED avec télécommande N23511

## **INSTRUCCIONES DE OPERACION**

Difusor de aroma - Humidificador LED con mando a distancia N23511

## **ISTRUZIONI OPERATIVE**

Diffusore di aromi - Umidificatore LED con telecomando N23511

## **MANUAL DE UTILIZARE**

Difuzor de arome - umidificator LED cu telecomanda N23511

## **HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

Aromadiffúzor - LED párasító távirányítóval N23511

## **POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA**

Aroma difuzér - LED zvlhčovač s diaľkovým ovládáním N23511

## **KASUTUSJUHEND**

Aroomihajuti - LED-niisutaja puldiga N23511

## **VARTOTOJO VADOVAS**

Aromato difuzorius - LED drėkintuvas su nuotolinio valdymo pulteliu N23511

## **LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

Aroma difuzors - LED gaisa mitrinātājs ar tālvadības pulti N23511

## **ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА**

Аромадифузор - світлодіодний зволожувач з дистанційним керуванням N23511

## **РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**

Аромадифузор - LED овлажнител с дистанционно N23511

## **KORISNIČKI PRIRUČNIK**

Aroma difuzor - LED ovlaživač zraka s daljinskim upravljačem N23511

## **ANVÄNDARMANUAL**

Aroma diffuser - LED luftfuktare med fjärrkontroll N23511

## **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**

Διαχυτής αρώματος - Υγραντήρας LED με τηλεχειριστήριο N23511

## **GEBRUIKERSHANDLEIDING**

Aromaverspreider - LED-luchtbevochtiger met afstandsbediening N23511

## **BRUGERVEJLEDNING**

Aroma diffuser - LED luftfugter med fjernbetjening N23511

## **MANUAL DO UTILIZADOR**

Difusor de aroma - humidificador LED com controlo remoto N23511

## **PRIROČNIK ZA UPORABO**

Aroma difuzor - LED vlažilec zraka z daljinskim upravljalnikom N23511

## **KÄYTTÖOHJE**

Aromihajotin - LED-kostutin kaukosäätimellä N23511

**M: 00023511 (00011056(YX-167))**

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /  
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Продавец / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent  
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.  
Ul. Hangarowa 15  
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023511 M: 00011056(YX-167)



# EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!**  
**Before starting to use, please read the following instructions**  
**for the correct use of the product. Please keep these instructions on**  
**future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

### **Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

### **SPECIFICATION:**

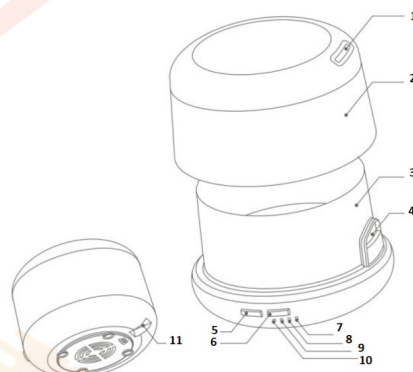
- Ionizer: yes
- Humidifier: yes
- Aroma diffuser: yes
- Timer: yes
- Night light: yes
- Lighting color: green, white, blue, orange, purple, red, pink (each glows brighter and darker)
- Power: 12W
- Voltage: 100-240V
- Capacity: 300ml
- Oil included: yes
- Remote control: yes
- Dimensions (width/height): 13,2/10 cm
- dominant material: PP, others: ABS + silicone) + pilot (PET)

### **CHARACTERISTIC:**

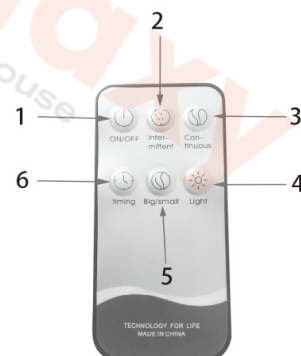
This is a combination of a lamp (as many as 7 colors are available!) that will illuminate the room with delicate or colorful light; ionizer, which reduces harmful ions (positive ions) by producing negative ions - all contamination falls to the ground. The air becomes light and fresh; diffuser - after pouring a few drops of water into the oil, the device also releases aromas with relaxing properties; a humidifier that will moisturize the air, and the emerging mist will help you relax and minimize the stress accumulated during the day. The device has many functions that will facilitate its use and make it more practical. It has a TIMER (2H and 4H) and 4 operating modes: large and small mist, as well as a continuous and interrupted stream of water vapor. This allows you to adjust the humidifier's operation to your own preferences. Additionally, it is one of the quietest models on the market, so it is not bothersome for household members (it will be suitable for children whose sleep is often light).

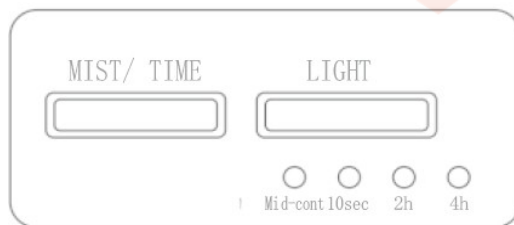
### **PART DESCRIPTION:**

1. Mist outlet
2. Cover
3. Atomization chamber
4. Departure
5. Spray switch
6. Light switch
7. 4 Hours of time signals
8. 2 Hours of time signals
9. Ten-second intermittent signals
10. Small fog light
11. Power adapter socket



1. ON/OFF
2. Intermittent fog mode
3. Continuous fog mode
4. Light
5. Mist setting (large, small)
6. Time





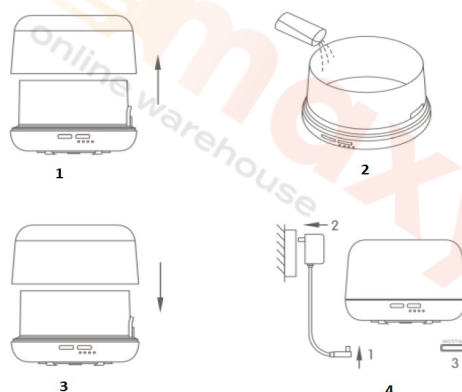
#### MIST/TIME SWITCH:

Tip: When you press the "MIST/TIME" switch for the first time, the aromatherapy machine will default to mist mode. If you press the "MIST/TIME" switch for 10 seconds, the MID/shingle LED will flash along with its lights and the aromatherapy machine will enter low mist mode.

1. Press the "MIST/TIME" switch for the first time; the aromatherapy lamp lights and mist will operate continuously.
2. Press the "MIST/TIME" button a second time; the aromatherapy device will operate in a 10-second spray mode and stops for 10 seconds in "10-second intermittent beeps" mode.
3. Press the "MIST/TIME" switch for the third time; the aromatherapy device will operate on a 2-hour timer with "2-hour signal" lights.
4. Press the "MIST/TIME" switch for the fourth time; the aromatherapy device operates in a 4-hour timer mode with "4-hour signals" lights.
5. Press the "MIST/TIME" switch for the fifth time; the aromatherapy machine will stop working.

#### LIGHT SWITCH:

1. When the aromatherapy machine starts working, the light will change to automatic color cycle mode.
2. When the light is circulating, pressing the "LIGHT" switch will set the system to the current light color.
3. Press the "LIGHT" switch again to select lighting; you can then press: switch to change the color to the appropriate one each time (seven types of colors; each color has two levels).
4. After viewing all the colors, press the "LIGHT" switch again to close the light.
5. Press the "LIGHT" switch again to return to the seven-color auto cycle mode.



#### INSTRUCTIONS FOR USE (USE ONLY WATER):

1. Open the cover in the direction of the arrow
2. Add water to the spray chamber
3. Close the cover in the direction of the arrow
4. Connect the power supply shown by the arrow

#### INSTRUCTIONS FOR USE (USE WITH ESSENTIAL OIL):

1. Turn off the power supply
2. Remove the cover.
3. Add your chosen aromatherapy oil to the atomizing chamber
4. Add appropriate amount of water.
5. Close the cover and turn on the power supply.

#### ATTENTION:

- When adding water, use the scale mark to add the correct amount. If the amount of water added exceeds or falls on the highest scale, more or less mist will be sprayed.
- If there is too much water when first added, there will be less steam; after water reduction there will be more steam.

## **CLEANING AND MAINTENANCE:**

- Before cleaning, unplug the device.
- Clean the housing and water tank with a damp (using clean water) soft cloth.
- Never use chemical solvents, gasoline, kerosene, polishing powder to clean the device.
- When cleaning, avoid water ingress.
- If water enters the device, immediately unplug the power supply, pour out the water, clean the body and leave it for about 3 days in a ventilated place.
- Do not disassemble devices.
- Keep the device in a dry place.

## **WARNING:**

- Do not touch the device with wet hands.
- Do not move the dehumidifier during operation, if necessary, disconnect the cord first.
- Do not bend, pull, scratch or twist the power cord. Do not place the power cord under heavy objects.
- Do not put the product into water.
- If the device will not be used for a long time, store it in a dry place and disconnect it from the power supply.
- Keep away from children.
- Do not clean with hard or sharp objects.
- The appliance is intended for residential use only.
- Place the humidifier on a flat surface in a vertical position.
- Do not let children and pets touch or play with the device.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed by a person responsible for their safety.
- Always connect the device to a power supply with the same parameters as those specified on the device's nameplate.
- Make sure your device is properly connected before turning on the power button. Never tilt or turn the device upside down while it is in operation.
- Never unplug the dehumidifier while it is in operation.
- Do not use the device if the power cord or plug is damaged
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not use the device in rooms with gas or when using flammable solvents, varnishes or glue.
- Do not place the device near curtains or too close to walls and furniture.
- Do not leave home while the device is still running. Always unplug the device from the socket when not in use.
- Never use any additives such as essential oils etc, in the water tank. This may damage the humidifier.

## **INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION**

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaky or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power supply cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries should be removed from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries should be disposed of in accordance with the regulations for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- Always insert batteries/rechargeable batteries with the polarity correct (plus/+ and minus/-).

## **Information for consumers on how to handle used electrical and electronic equipment:**

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - crossed out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule and improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be removed, collected and appropriately processed by specialized companies. Disassembling used equipment yourself is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



**Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!**  
**Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją**  
**w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na**  
**przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.**

#### **Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !**

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

#### **SPECYFIKACJA:**

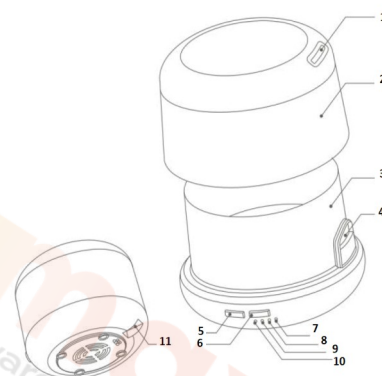
- Jonizator: tak
- Nawilżacz: tak
- Dyfuzor zapachowy: tak
- Timer: tak
- Lampka nocna: tak
- Kolor świecenia: zielony, biały, niebieski, pomarańczowy, fioletowy, czerwony, różowy (każda świeci jaśniej i ciemniej)
- Moc: 12W
- Napięcie: 100-240V
- Pojemność: 300ml
- Olejek w zestawie: tak
- Sterowanie pilotem: tak
- Wymiary (szer/wys): 13,2/10 cm
- dominujący materiał: PP, pozostałe: ABS + silikon) + pilot (PET)

#### **CHARAKTERYSTYKA:**

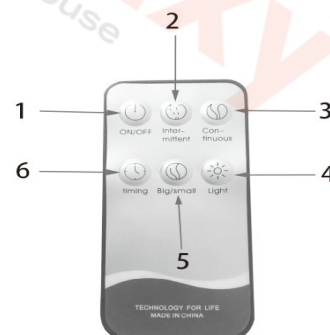
To połączenie lampki (dostępnych jest aż 7 kolorów!), która sprawi, że pomieszczenie oświetli delikatne lub kolorowe światło; jonizatora, który powoduje zmniejszenie szkodliwych dla nas jonów (jonów dodatnich) wytwarzając jony ujemne - wszelkie zanieczyszczenie opadają na podłogę. Powietrze staje się lekkie oraz świeże; dyfuzora - po wlaniu kilku kropli wody do olejku, urządzenie wyzwała również aromaty o właściwościach relaksacyjnych; nawilżacza, który sprawi, że powietrze będzie nawilżone, a wydobywająca się mgielka pozwoli na odprężenie i zminimalizowanie nagromadzonego w ciągu dnia stresu. Urządzenie posiada wiele funkcji, które ułatwią jego użytkowanie i sprawią, że będzie bardziej praktyczny. Znajduje się w nim TIMER (2H i 4H) oraz 4 tryby działania: duża i mała mgielka, a także nieprzerwany oraz przerywany strumień pary wodnej. To umożliwia dopasowanie pracy nawilżacza do własnych upodobań. Dodatkowo jest jednym z najcichszych modeli na rynku, dzięki czemu nie jest uciążliwy dla domowników (będzie odpowiedni dla dzieci, których sen bardzo często jest płytki).

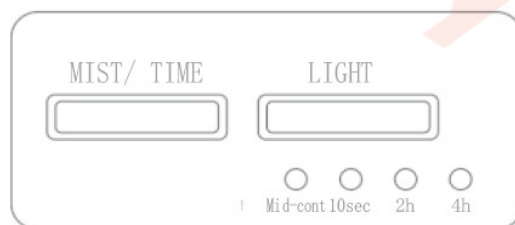
#### **OPIS CZĘŚCI:**

1. Wylot mgły
2. Pokrywa
3. Komora atomizacji
4. Wylot
5. Przełącznik natryskiwania
6. Włącznik światła
7. 4 Godziny sygnałów czasowych
8. 2 Godziny sygnałów czasowych
9. Dziesięciosekundowe przerywane sygnały
10. Małe światło przeciwmgienne
11. Gniazdo zasilacza



1. ON/OFF
2. Tryb przerywany mgły
3. Tryb ciągły mgły
4. Światło
5. Ustawienie mgły (duża, mała)
6. Czas





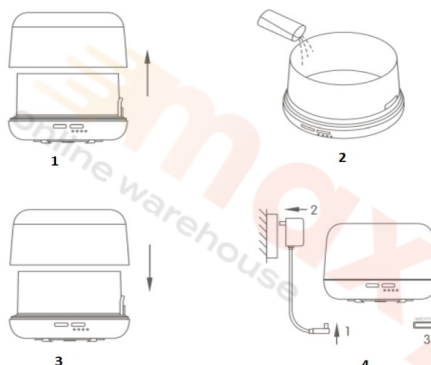
#### PRZELĄCZNIK MIST/TIME:

Wskazówka: Po pierwszym naciśnięciu przełącznika „MIST / TIME” urządzenie do aromaterapii będzie domyślnie działać w trybie mgły. Jeśli naciśniesz przełącznik „MIST / TIME” przez 10 sekund, dioda LED MID / GONT będzie migać wraz ze swoimi światłami, a urządzenie do aromaterapii przejdzie w tryb małej mgły.

1. Naciśnij przełącznik „MIST / TIME” po raz pierwszy; światła lampy aromaterapeutycznej i mgła będą działać nieprzerwanie.
2. Naciśnij przycisk „MIST / TIME” po raz drugi; urządzenie do aromaterapii będzie działać w trybie 10-sekundowego natrysku i zatrzyma się na 10 sekund w trybie „10-sekundowych sygnałów przerywanych”.
3. Naciśnij przełącznik „MIST / TIME” po raz trzeci; urządzenie do aromaterapii będzie działać w trybie 2-godzinnego timera z lampkami „2-godzinnych sygnałów”.
4. Naciśnij przełącznik „MIST / TIME” po raz czwarty; urządzenie do aromaterapii działa w trybie 4-godzinnego timera z lampkami „4-godzinne sygnały”.
5. Naciśnij przełącznik „MIST / TIME” po raz piąty; maszyna do aromaterapii przestanie działać.

#### PRZELĄCZNIK ŚWIATŁA:

1. Kiedy maszyna do aromaterapii zacznie działać, światło zmieni się w automatyczny kolorowy tryb cyklu.
2. Gdy światło jest w obiegu, naciśnięcie przełącznika „LIGHT” spowoduje ustawienie systemu na bieżący kolor światła.
3. Naciśnij ponownie przełącznik „LIGHT”, aby wybrać oświetlenie; możesz następnie nacisnąć: przełącznik, aby za każdym razem zmieniać kolor na odpowiedni (siedem rodzajów kolorów; każdy kolor ma dwa poziomy).
4. Po przejściu wszystkich kolorów naciśnij ponownie przełącznik „LIGHT”, aby zamknąć światło.
5. Naciśnij ponownie przełącznik „LIGHT”, aby powrócić do siedmiokolorowego trybu automatycznego cyklu.



#### INSTRUKCJA OBSŁUGI (UŻYCIE TYLKO WODY):

1. Otwórz pokrywę w kierunku wskazanym strzałką
2. Dodaj wodę do komory rozpylającej
3. Zamknij pokrywę w kierunku wskazaną strzałką
4. Podłącz zasilacz pokazany strzałką

#### INSTRUKCJA OBSŁUGI (UŻYCIE Z OLEJKIEM ETERYCZNYM):

1. Wyłącz zasilacz
2. Zdejmij pokrywę.
3. Dodaj wybrany olejek aromaterapeutyczny do komory rozpylającej
4. Dodaj odpowiednią ilość wody.
5. Zamknij pokrywę i włącz zasilacz.

#### UWAGA:

- Podczas dodawania wody użyj znaku skali, aby dodać odpowiednią ilość. Jeśli ilość dodanej wody przekroczy lub spadnie na najwyższą skalę, rozpylona zostanie mniej lub więcej mgły.
- Jeśli przy pierwszym dodaniu będzie za dużo wody, będzie mniej pary; po redukcji wody będzie więcej pary.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie z prądu.
- Oczyszcz obudowę i zbiornik na wodę wilgotną (przy użyciu czystej wody), miękką szmatką.
- Nigdy nie używaj rozpuszczalników chemicznych, benzyny, nafty, proszku do polerowania do czyszczenia urządzenia.
- Podczas czyszczenia należy unikać wnikania wody do wnętrza.
- Jeśli woda dostanie się do urządzenia, należy natychmiast odłączyć zasilacz, wylać wodę, wyczyścić korpus i odstawić na około 3 dni w wentylowanym miejscu.
- Nie demontuj urządzenia.
- Utrzymuj urządzenie w suchym miejscu.

## **OSTRZEŻENIE:**

- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie przesuwaj osuszacza podczas pracy, jeśli to konieczne, najpierw odłącz przewód.
- Nie zginaj, nie ciągnij, nie drap ani nie skręcaj przewodu zasilającego. Nie kładź przewodu zasilającego pod ciężkimi przedmiotami.
- Nie wkładaj produktu do wody.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, przechowuj go suchym miejscu, odłącz je od zasilania.
- Trzymaj z dala od dzieci.
- Nie czyść twardymi lub ostrymi przedmiotami.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pomieszczeń mieszkalnych.
- Umieść nawilżacz na płaskiej powierzchni, w pozycji pionowej.
- Nie pozwól dzieciom i zwierzętom dotykać ani bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub braku doświadczenia i wiedzy chyba, że zostaną one nadzorowane lub poinstruowane poprzez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Zawsze włączaj urządzenie do zasilania o parametrach takich samych jak podano na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone przed włączeniem przycisku zasilania. Nigdy nie przechylaj ani nie odwracaj do góry nogami urządzenia podczas jego pracy.
- Nigdy nie wyłączaj wtyczki zasilania osuszacza podczas jego pracy.
- Nie używaj urządzenia jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone
- Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, oraz podczas używania łatwopalnych rozpuszczalników, lakierów lub kleju.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu zasłon lub zbyt blisko ścian i mebli.
- Nie wychodź z domu, gdy urządzenie wciąż pracuje. Zawsze odłączaj urządzenie z gniazdka, gdy nie jest w użyciu.
- Nigdy nie używaj żadnych dodatków, takich jak olejki eteryczne itp. do zbiornika z wodą. Grozi to uszkodzeniem nawilżacza.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW**

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

## **Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:**

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.





DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!**  
**Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen**  
**für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf**  
**Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

**Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!**

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

**SPEZIFIKATION:**

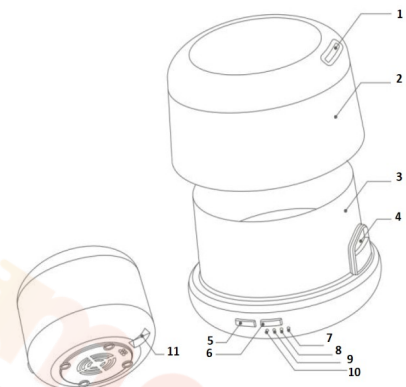
- Ionisator: ja
- Luftbefeuchter: ja
- Aromadiffusor: ja
- Timer: ja
- Nachtlicht: ja
- Beleuchtungsfarbe: Grün, Weiß, Blau, Orange, Lila, Rot, Rosa (jeweils heller und dunkler leuchtend)
- Leistung: 12W
- Spannung: 100–240 V
- Fassungsvermögen: 300 ml
- Öl enthalten: ja
- Fernbedienung: ja
- Abmessungen (Breite/Höhe): 13,2/10 cm
- dominierendes Material: PP, andere: ABS + Silikon) + Pilot (PET)

**CHARAKTERISTISCH:**

Dabei handelt es sich um eine Kombination aus einer Lampe (bis zu 7 Farben stehen zur Verfügung!), die den Raum mit zartem oder farbenfrohem Licht erhellt; Ionisator, der schädliche Ionen (positive Ionen) reduziert, indem er negative Ionen erzeugt – alle Verunreinigungen fallen auf den Boden. Die Luft wird hell und frisch; Diffusor – nachdem man ein paar Tropfen Wasser in das Öl gegossen hat, verströmt das Gerät auch Aromen mit entspannenden Eigenschaften; Ein Luftbefeuchter, der die Luft befeuchtet, und der austretende Nebel hilft Ihnen, sich zu entspannen und den im Laufe des Tages angesammelten Stress zu minimieren. Das Gerät verfügt über viele Funktionen, die seine Verwendung erleichtern und praktischer machen. Es verfügt über einen TIMER (2H und 4H) und 4 Betriebsmodi: großer und kleiner Nebel sowie einen kontinuierlichen und unterbrochenen Wasserdampfstrom. Dadurch können Sie den Betrieb des Luftbefeuchters an Ihre eigenen Vorlieben anpassen. Darüber hinaus ist es eines der leisesten Modelle auf dem Markt, sodass es für Haushaltsmitglieder nicht störend ist (es ist für Kinder geeignet, die oft leicht schlafen).

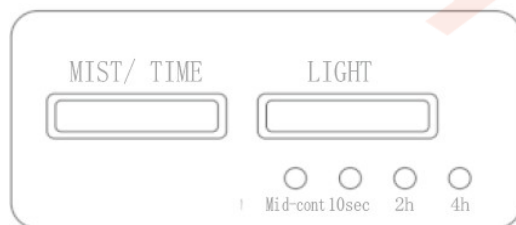
**TEILBESCHREIBUNG:**

1. Nebelauslass
2. Abdeckung
3. Zerstäubungskammer
4. Abreise
5. Sprühschalter
6. Lichtschalter
7. 4 Stunden Zeitsignale
8. 2 Stunden Zeitsignale
9. Intermittierende Zehn-Sekunden-Signale
10. Kleiner Nebelscheinwerfer
11. Netzteilbuchse



1. EIN/AUS
2. Intermittierender Nebelmodus
3. Dauernebelmodus
4. Licht
5. NebelEinstellung (groß, klein)
6. Zeit





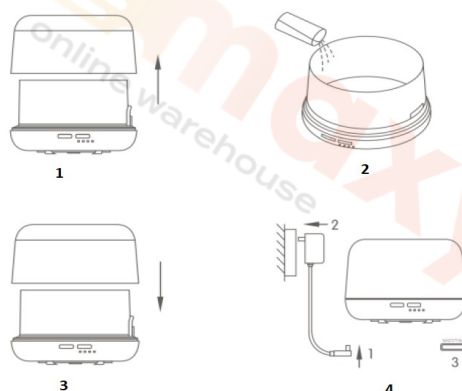
#### **Nebel-/Zeitschalter:**

Tipp: Wenn Sie den Schalter „MIST/TIME“ zum ersten Mal drücken, wechselt das Aromatherapiegerät standardmäßig in den Nebelmodus. Wenn Sie den „MIST/TIME“-Schalter 10 Sekunden lang drücken, blinkt die MID/Shingle-LED zusammen mit ihren Lichtern und das Aromatherapiegerät wechselt in den Modus mit geringem Nebel.

1. Drücken Sie zum ersten Mal den Schalter „MIST/TIME“. Die Lichter und der Nebel der Aromatherapie-Lampe sind kontinuierlich in Betrieb.
2. Drücken Sie die Taste „MIST/TIME“ ein zweites Mal; Das Aromatherapiegerät arbeitet im 10-Sekunden-Sprühmodus und stoppt für 10 Sekunden im Modus „Intermittierende 10-Sekunden-Pieptöne“.
3. Drücken Sie den Schalter „MIST/TIME“ ein drittes Mal; Das Aromatherapiegerät arbeitet mit einem 2-Stunden-Timer mit „2-Stunden-Signal“-Beleuchtung.
4. Drücken Sie den Schalter „MIST/TIME“ zum vierten Mal; Das Aromatherapiegerät arbeitet im 4-Stunden-Timer-Modus mit „4-Stunden-Signalen“-Leuchten.
5. Drücken Sie den Schalter „MIST/TIME“ zum fünften Mal; Das Aromatherapiegerät funktioniert nicht mehr.

#### **LICHTSCHALTER:**

1. Wenn das Aromatherapiegerät zu arbeiten beginnt, wechselt das Licht in den automatischen Farbzyklusmodus.
2. Wenn das Licht zirkuliert, wird durch Drücken des Schalters „LIGHT“ das System auf die aktuelle Lichtfarbe eingestellt.
3. Drücken Sie den Schalter „LIGHT“ erneut, um die Beleuchtung auszuwählen. Sie können dann drücken: Wechseln, um die Farbe jedes Mal auf die entsprechende Farbe zu ändern (sieben Farbtönen; jede Farbe hat zwei Ebenen).
4. Nachdem Sie alle Farben angezeigt haben, drücken Sie erneut den Schalter „LIGHT“, um das Licht auszuschalten.
5. Drücken Sie den „LIGHT“-Schalter erneut, um zum Sieben-Farben-Autozyklusmodus zurückzukehren.



#### **GEBRAUCHSANWEISUNG (NUR WASSER VERWENDEN):**

1. Öffnen Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung
2. Füllen Sie Wasser in die Sprühkammer
3. Schließen Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung
4. Schließen Sie das durch den Pfeil angezeigte Netzteil an

#### **GEBRAUCHSANWEISUNG (VERWENDUNG MIT ÄTHERISCHEM ÖL):**

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus
2. Entfernen Sie die Abdeckung.
3. Geben Sie das von Ihnen gewählte Aromatherapieöl in die Zerstäuberammer
4. Geben Sie die entsprechende Menge Wasser hinzu.
5. Schließen Sie die Abdeckung und schalten Sie die Stromversorgung ein.

#### **AUFMERKSAMKEIT:**

- Verwenden Sie beim Hinzufügen von Wasser die Skalenmarkierung, um die richtige Menge hinzuzufügen. Wenn die zugesetzte Wassermenge die höchste Skala überschreitet oder unterschreitet, wird mehr oder weniger Nebel versprüht.
- Wenn bei der ersten Zugabe zu viel Wasser vorhanden ist, entsteht weniger Dampf; Nach der Wasserreduzierung entsteht mehr Dampf.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netz.
- Reinigen Sie das Gehäuse und den Wassertank mit einem feuchten (mit klarem Wasser) weichen Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals chemische Lösungsmittel, Benzin, Kerosin oder Polierpulver.
- Vermeiden Sie beim Reinigen das Eindringen von Wasser.
- Wenn Wasser in das Gerät eindringt, ziehen Sie sofort den Netzstecker, gießen Sie das Wasser aus, reinigen Sie das Gehäuse und lassen Sie es etwa 3 Tage lang an einem belüfteten Ort stehen.
- Nicht zerlegen Geräte.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

## WARNUNG:

- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Bewegen Sie den Luftentfeuchter während des Betriebs nicht. Ziehen Sie gegebenenfalls zuerst das Kabel ab.
- Biegen, ziehen, zerkratzen oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht. Legen Sie das Netzkabel nicht unter schwere Gegenstände.
- Legen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie es an einem trockenen Ort und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Von Kindern fernhalten.
- Nicht mit harten oder scharfen Gegenständen reinigen.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter senkrecht auf eine ebene Fläche.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht das Gerät berühren oder damit spielen.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten entsprechende Anweisungen.
- Schließen Sie das Gerät immer an eine Stromversorgung mit denselben Parametern an, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben sind.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät richtig angeschlossen ist, bevor Sie den Netzschalter betätigen. Kippen oder drehen Sie das Gerät niemals während des Betriebs.
- Trennen Sie den Luftentfeuchter niemals vom Netz, während er in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen mit Gas oder bei Verwendung brennbarer Lösungsmittel, Lacke oder Kleber.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder zu nahe an Wänden und Möbeln auf.
- Verlassen Sie das Haus nicht, solange das Gerät noch läuft. Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie im Wassertank niemals Zusätze wie ätherische Öle etc. Dadurch kann der Luftbefeuchter beschädigt werden.

## INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der richtigen Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).

## Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Gefahr sollten diese Bestandteile entfernt, von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



**Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!**  
**Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny**  
**pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte**  
**dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.**

#### **Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!**

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

#### **SPECIFIKACE:**

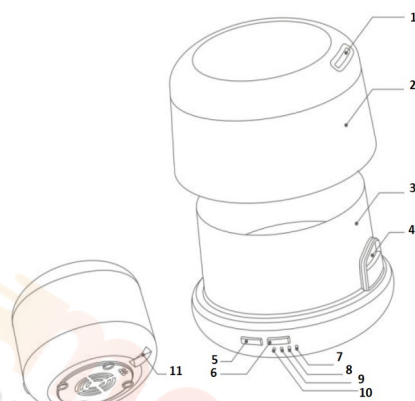
- Ionizátor: ano
- Zvlhčovač: ano
- Aroma difuzér: ano
- Časovač: ano
- Noční světlo: ano
- Barva osvětlení: zelená, bílá, modrá, oranžová, fialová, červená, růžová (každá svítí jasněji a tmavší)
- Výkon: 12W
- Napětí: 100-240V
- Kapacita: 300ml
- Včetně oleje: ano
- Dálkové ovládání: ano
- Rozměry (šířka/výška): 13,2/10 cm
- dominantní materiál: PP, ostatní: ABS + silikon) + pilot (PET)

#### **CHARAKTERISTICKÝ:**

Jedná se o kombinaci lampy (k dispozici je až 7 barev!), která osvětlí místnost jemným nebo barevným světlem; ionizátor, který redukuje škodlivé ionty (pozitivní ionty) produkci negativních iontů – veškeré znečištění padá na zem. Vzduch se stává lehkým a svěžím; difuzér - po nakapání pár kapek vody do oleje přístroj uvolňuje i aroma s relaxačními vlastnostmi; zvlhčovač vzduchu, který zvlhčí vzduch, a vznikající mlha vám pomůže uvolnit se a minimalizovat stres nahromaděný během dne. Zařízení má mnoho funkcí, které usnadní jeho používání a učiní jej praktičtější. Má ČASOVAČ (2H a 4H) a 4 provozní režimy: velká a malá mlha a také nepřetržitý a přerušovaný proud vodní páry. To vám umožní upravit provoz zvlhčovače podle vašich vlastních preferencí. Navíc je to jeden z nejtišších modelů na trhu, takže nebude obtěžovat členy domácnosti (bude vhodný pro děti, které mají často lehký spánek).

#### **ČÁSTEČNÝ POPIS:**

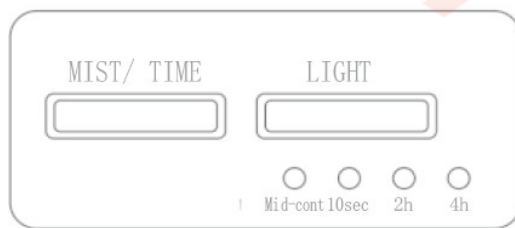
1. Výstup mlhy
2. Kryt
3. Atomizační komora
4. Odjezd
5. Stříkací spínač
6. Vypínač světla
7. 4 hodiny časových signálů
8. 2 hodiny časových signálů
9. Desetisekundové přerušované signály
10. Malé mlhové světlo
11. Zásuvka napájecího adaptéru



1. ZAP/VYP
2. Režim přerušované mlhy
3. Režim kontinuální mlhy
4. Světlo
5. Nastavení mlhy (velká, malá)
6. Čas







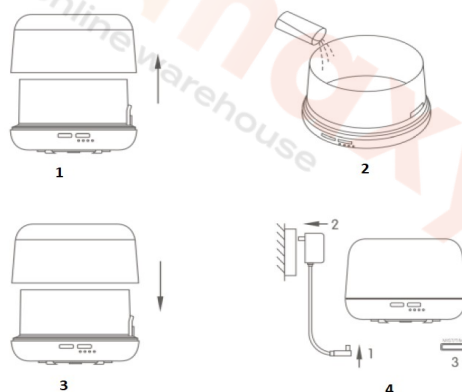
#### PŘEPÍNAČ MLHY/ČASU:

Tip: Když poprvé stisknete spínač „MIST/TIME“, aromaterapeutický přístroj se automaticky přepne do režimu mlhy. Pokud stisknete spínač „MIST/TIME“ na 10 sekund, LED dioda MID/šindele bude blikat spolu se svými světly a aromaterapeutický přístroj přejde do režimu nízké mlhy.

1. Stiskněte poprvé spínač "MIST/TIME"; aromaterapeutická lampa se rozsvítí a mlha bude nepřetržitě fungovat.
2. Stiskněte tlačítko "MIST/TIME" podruhé; aromaterapeutické zařízení bude fungovat v režimu 10sekundového spreje a zastaví se na 10 sekund v režimu „10sekundové přerušované pípání“.
3. Stiskněte spínač "MIST/TIME" potřetí; aromaterapeutický přístroj bude fungovat s 2hodinovým časovačem se světly "2-hodinový signál".
4. Stiskněte spínač "MIST/TIME" počtvrté; aromaterapeutický přístroj pracuje v režimu 4hodinového časovače s kontrolkami „4hodinové signály“.
5. Stiskněte spínač "MIST/TIME" popáté; aromaterapeutický přístroj přestane fungovat.

#### VYPÍNAČ:

1. Když aromaterapeutický přístroj začne pracovat, světlo se změní na automatický režim barevného cyklu.
2. Když světlo cirkuluje, stisknutím spínače "LIGHT" se systém nastaví na aktuální barvu světla.
3. Stiskněte znovu spínač "LIGHT" pro výběr osvětlení; poté můžete stisknout: přepnout pro změnu barvy pokaždé na vhodnou (sedm typů barev; každá barva má dvě úrovně).
4. Po zobrazení všech barev znovu stiskněte spínač "LIGHT" pro zavření světla.
5. Opětovným stisknutím spínače "LIGHT" se vrátíte do sedmibarevného režimu automatického cyklu.



#### NÁVOD K POUŽITÍ (POUŽÍVEJTE POUZE VODU):

1. Otevřete kryt ve směru šipky
2. Přidejte vodu do stříkací komory
3. Zavřete kryt ve směru šipky
4. Připojte napájecí zdroj znázorněný šipkou

#### NÁVOD K POUŽITÍ (POUŽÍVEJTE S ESICIÁLNÍM OLEJEM):

1. Vypněte napájení
2. Odstraňte kryt.
3. Přidejte vámi vybraný aromaterapeutický olej do atomizační komory
4. Přidejte přiměřené množství vody.
5. Zavřete kryt a zapněte napájení.

#### POZORNOST:

- Při přidávání vody použijte značku na stupnici pro přidání správného množství. Pokud množství přidané vody překročí nebo klesne na nejvyšší stupnici, bude se rozprašovat více nebo méně mlhy.
- Pokud je při prvním přidání příliš mnoho vody, bude méně páry; po redukci vody bude více páry.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Před čištěním odpojte zařízení ze zásuvky.
- Vyčistěte kryt a nádrž na vodu vlhkým měkkým hadříkem (pomocí čisté vody).
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte chemická rozpouštědla, benzín, petrolej, lešticí prášek.
- Při čištění zabraňte vniknutí vody.
- Pokud do zařízení vnikne voda, okamžitě odpojte přívod proudu, vodu vylijte, tělo očistěte a nechte cca 3 dny na větraném místě.
- Nerozebírejte zařízení.
- Uchovávejte zařízení na suchém místě.

## VAROVÁNÍ:

- Nedotýkejte se zařízení mokřými rukama.
- Během provozu s odvlhčovačem nehýbejte, v případě potřeby nejprve odpojte kabel.
- Neohýbejte, netahejte, neškrábejte ani nezkrucujte napájecí kabel. Nepokládejte napájecí kabel pod těžké předměty.
- Nevkládejte výrobek do vody.
- Nebudete-li zařízení delší dobu používat, uložte jej na suchém místě a odpojte od napájení.
- Drž se dál od dětí.
- Nečistěte tvrdými nebo ostrými předměty.
- Spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- Umístěte zvlhčovač na rovný povrch ve svislé poloze.
- Nedovolte dětem a domácím zvířatům dotýkat se zařízení nebo si s ním hrát.
- Spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebyly pod dozorem nebo nebyly poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Zařízení vždy připojujte ke zdroji napájení se stejnými parametry, jaké jsou uvedeny na typovém štítku zařízení.
- Před zapnutím vypínače se ujistěte, že je vaše zařízení správně připojeno. Nikdy nenaklánějte ani neotáčejte přístroj, pokud je v provozu.
- Nikdy neodpojujte odvlhčovač, pokud je v provozu.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.
- Pokud je kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte zařízení v místnostech s plynem nebo při použití hořlavých rozpouštědel, laků nebo lepidel.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti závěsů nebo příliš blízko stěn a nábytku.
- Neopouštějte domov, pokud je zařízení stále v provozu. Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.
- Do nádrží na vodu nikdy nepoužívejte žádné přísady, jako jsou éterické oleje atd. Mohlo by dojít k poškození zvlhčovače.

## INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Netěsné nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte.
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie by měly být zlikvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

## Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být odstraněny, shromážděny a vhodně zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.

FR

**Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!**  
**Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes**  
**pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur**  
**l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.**

**Important: GARDER POUR L'AVENIR!**

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

**SPÉCIFICATION:**

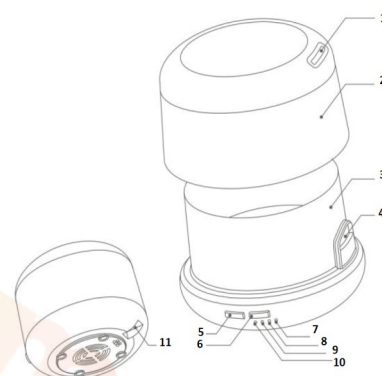
- Ioniseur : oui
- Humidificateur : oui
- Diffuseur d'arômes : oui
- Minuterie : oui
- Veilleuse : oui
- Couleur d'éclairage : vert, blanc, bleu, orange, violet, rouge, rose (chacun brille de plus en plus foncé).
- Puissance : 12W
- Tension : 100-240 V
- Capacité : 300 ml
- Huile incluse : oui
- Télécommande : oui
- Dimensions (largeur/hauteur) : 13,2/10 cm
- matière dominante : PP, autres : ABS + silicone) + pilote (PET)

**CARACTÉRISTIQUE:**

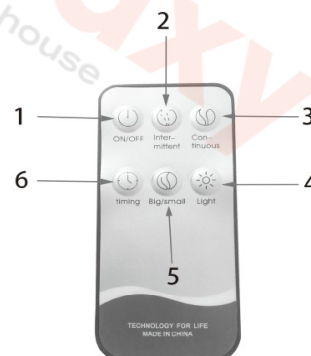
Il s'agit d'une combinaison d'une lampe (jusqu'à 7 couleurs sont disponibles !) qui éclairera la pièce d'une lumière délicate ou colorée ; ioniseur, qui réduit les ions nocifs (ions positifs) en produisant des ions négatifs - toute contamination tombe au sol. L'air devient léger et frais ; diffuseur - après avoir versé quelques gouttes d'eau dans l'huile, l'appareil libère également des arômes aux propriétés relaxantes ; un humidificateur qui hydratera l'air, et la brume qui se dégage vous aidera à vous détendre et à minimiser le stress accumulé pendant la journée. L'appareil dispose de nombreuses fonctions qui faciliteront son utilisation et le rendront plus pratique. Il dispose d'un TIMER (2H et 4H) et de 4 modes de fonctionnement : grande et petite brume, ainsi qu'un jet continu et interrompu de vapeur d'eau. Cela vous permet d'ajuster le fonctionnement de l'humidificateur selon vos propres préférences. De plus, c'est l'un des modèles les plus silencieux du marché, il ne gêne donc pas les membres de la famille (il conviendra aux enfants dont le sommeil est souvent léger).

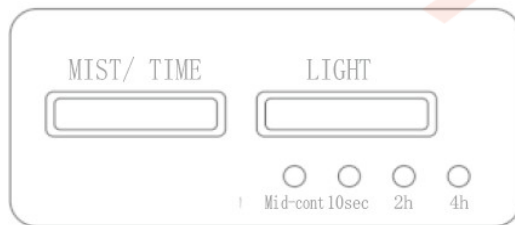
**DESCRIPTION DE LA PIÈCE:**

1. Sortie de brume
2. Couverture
3. Chambre d'atomisation
4. Départ
5. Interrupteur de pulvérisation
6. Interrupteur d'éclairage
7. 4 heures de signaux horaires
8. 2 heures de signaux horaires
9. Signaux intermittents de dix secondes
10. Petit feu antibrouillard
11. Prise pour adaptateur secteur



1. MARCHE/ARRÊT
2. Mode brouillard intermittent
3. Mode brouillard continu
4. Lumière
5. Réglage de la brume (grand, petit)
6. Temps





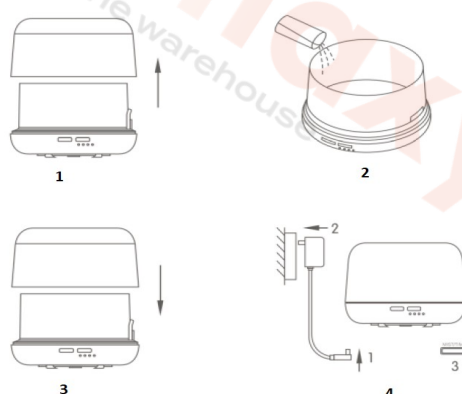
### COMMUTATEUR DE BRUME/TEMPS:

Astuce : lorsque vous appuyez pour la première fois sur l'interrupteur « MIST/TIME », la machine d'aromathérapie passe par défaut en mode brume. Si vous appuyez sur l'interrupteur « MIST/TIME » pendant 10 secondes, la LED MID/shingle clignotera avec ses lumières et la machine d'aromathérapie entrera en mode faible brume.

1. Appuyez pour la première fois sur l'interrupteur « MIST/TIME » ; les lumières et la brume de la lampe d'aromathérapie fonctionneront en continu.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton « MIST/TIME » ; l'appareil d'aromathérapie fonctionnera en mode pulvérisation de 10 secondes et s'arrête pendant 10 secondes en mode « bips intermittents de 10 secondes ».
3. Appuyez sur le commutateur « MIST/TIME » pour la troisième fois ; l'appareil d'aromathérapie fonctionnera sur une minuterie de 2 heures avec feux "signal 2 heures".
4. Appuyez sur le commutateur « MIST/TIME » pour la quatrième fois ; l'appareil d'aromathérapie fonctionne en mode minuterie de 4 heures avec des voyants « signaux de 4 heures ».
5. Appuyez sur le commutateur « MIST/TIME » pour la cinquième fois ; la machine d'aromathérapie cessera de fonctionner.

### INTERRUPTEUR:

1. Lorsque la machine d'aromathérapie commence à fonctionner, la lumière passe en mode cycle de couleur automatique.
2. Lorsque la lumière circule, appuyer sur l'interrupteur « LIGHT » réglera le système sur la couleur de lumière actuelle.
3. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur « LIGHT » pour sélectionner l'éclairage ; vous pouvez ensuite appuyer sur : switch pour changer à chaque fois la couleur appropriée (sept types de couleurs ; chaque couleur a deux niveaux).
4. Après avoir visualisé toutes les couleurs, appuyez à nouveau sur l'interrupteur « LIGHT » pour fermer la lumière.
5. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur « LIGHT » pour revenir au mode cycle automatique à sept couleurs.



### MODE D'EMPLOI (UTILISER UNIQUEMENT DE L'EAU):

1. Ouvrez le couvercle dans le sens de la flèche
2. Ajoutez de l'eau dans la chambre de pulvérisation
3. Fermez le couvercle dans le sens de la flèche
4. Connectez l'alimentation indiquée par la flèche

### MODE D'EMPLOI (UTILISATION AVEC DE L'HUILE ESSENTIELLE) :

1. Coupez l'alimentation
2. Retirez le couvercle.
3. Ajoutez l'huile d'aromathérapie de votre choix dans la chambre d'atomisation
4. Ajoutez la quantité appropriée d'eau.
5. Fermez le couvercle et allumez l'alimentation.

### ATTENTION:

- Lorsque vous ajoutez de l'eau, utilisez la graduation pour ajouter la quantité correcte. Si la quantité d'eau ajoutée dépasse ou tombe sur l'échelle la plus élevée, plus ou moins de brouillard sera pulvérisé.
- S'il y a trop d'eau au premier ajout, il y aura moins de vapeur ; après réduction de l'eau, il y aura plus de vapeur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil.
- Nettoyez le boîtier et le réservoir d'eau avec un chiffon doux humide (avec de l'eau propre).
- N'utilisez jamais de solvants chimiques, d'essence, de kérosène, de poudre à polir pour nettoyer l'appareil.
- Lors du nettoyage, évitez toute pénétration d'eau.
- Si de l'eau pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement l'alimentation électrique, videz l'eau, nettoyez le corps et laissez-le pendant environ 3 jours dans un endroit aéré.
- Ne démontez pas dispositifs.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec.

## AVERTISSEMENT:

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne déplacez pas le déshumidificateur pendant le fonctionnement, si nécessaire, débranchez d'abord le cordon.
- Ne pliez pas, ne tirez pas, ne rayez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation. Ne placez pas le cordon d'alimentation sous des objets lourds.
- Ne mettez pas le produit dans l'eau.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit sec et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Garder loin des enfants.
- Ne nettoyez pas avec des objets durs ou pointus.
- L'appareil est destiné à un usage résidentiel uniquement.
- Placez l'humidificateur sur une surface plane en position verticale.
- Ne laissez pas les enfants et les animaux toucher ou jouer avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité.
- Connectez toujours l'appareil à une alimentation électrique avec les mêmes paramètres que ceux spécifiés sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Assurez-vous que votre appareil est correctement connecté avant d'allumer le bouton d'alimentation. N'inclinez ou ne retournez jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne débranchez jamais le déshumidificateur lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces contenant du gaz ou lorsque vous utilisez des solvants, vernis ou colles inflammables.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux ou trop près des murs et des meubles.
- Ne quittez pas la maison lorsque l'appareil est encore en marche. Débranchez toujours l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez jamais d'additifs tels que des huiles essentielles, etc. dans le réservoir d'eau. Cela pourrait endommager l'humidificateur.

## INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Les piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).

## Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés, collectés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.





# ES

**Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!**  
**Antes de usar, lea las siguientes instrucciones**  
**para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en**  
**futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.**

### Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

### ESPECIFICACIÓN:

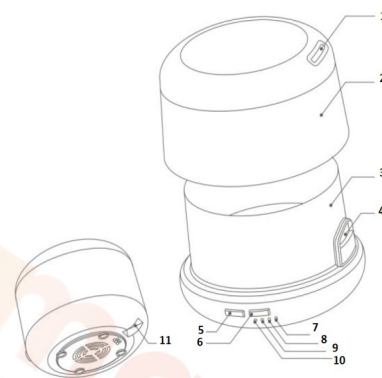
- Ionizador: sí
- Humidificador: sí
- Difusor de aroma: sí
- Temporizador: sí
- Luz nocturna: sí
- Color de iluminación: verde, blanco, azul, naranja, morado, rojo, rosa (cada uno brilla más y más oscuro)
- Potencia: 12W
- Voltaje: 100-240V
- Capacidad: 300ml
- Aceite incluido: sí
- Control remoto: sí
- Dimensiones (ancho/alto): 13,2/10 cm
- material dominante: PP, otros: ABS + silicona) + piloto (PET)

### CARACTERÍSTICA:

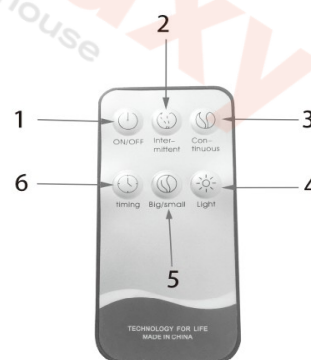
Se trata de una combinación de una lámpara (¡hay hasta 7 colores disponibles!) que iluminará la habitación con una luz delicada o colorida; Ionizador, que reduce los iones nocivos (iones positivos) produciendo iones negativos: toda la contaminación cae al suelo. El aire se vuelve ligero y fresco; difusor: después de verter unas gotas de agua en el aceite, el dispositivo también libera aromas con propiedades relajantes; un humidificador que hidratará el aire, y la bruma emergente te ayudará a relajarte y minimizar el estrés acumulado durante el día. El dispositivo cuenta con multitud de funciones que facilitarán su uso y lo harán más práctico. Dispone de TEMPORIZADOR (2H y 4H) y 4 modos de funcionamiento: niebla grande y pequeña, así como chorro continuo e interrumpido de vapor de agua. Esto le permite ajustar el funcionamiento del humidificador según sus propias preferencias. Además, es uno de los modelos más silenciosos del mercado, por lo que no resulta molesto para los miembros del hogar (será adecuado para niños cuyo sueño suele ser ligero).

### PARTE DESCRIPCIÓN:

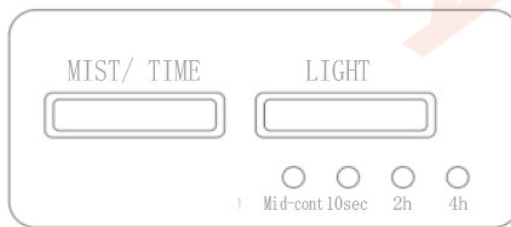
1. Salida de niebla
2. Cubrir
3. Cámara de atomización
4. Salida
5. Interruptor de pulverización
6. interruptor de luz
7. 4 horas de señales horarias.
8. 2 horas de señales horarias.
9. Señales intermitentes de diez segundos.
10. Luz antiniebla pequeña
11. Toma del adaptador de corriente



1. ENCENDIDO/APAGADO
2. Modo de niebla intermitente
3. Modo de niebla continua
4. Luz
5. Configuración de niebla (grande, pequeña)
6. tiempo







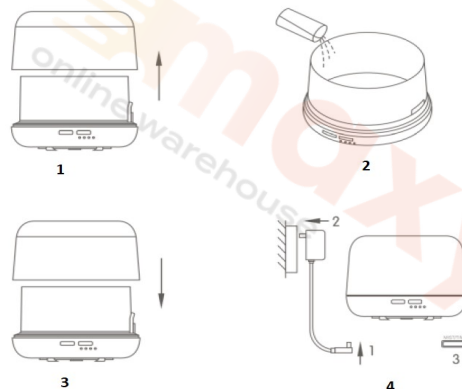
#### INTERRUPTOR DE NIEBLA/HORARIO:

Consejo: Cuando presione el interruptor "MIST/TIME" por primera vez, la máquina de aromaterapia pasará de forma predeterminada al modo de niebla. Si presiona el interruptor "MIST/TIME" durante 10 segundos, el LED MID/shingle parpadeará junto con sus luces y la máquina de aromaterapia entrará en modo de niebla baja.

1. Presione el interruptor "MIST/TIME" por primera vez; Las luces y la niebla de la lámpara de aromaterapia funcionarán continuamente.
2. Presione el botón "MIST/TIME" por segunda vez; el dispositivo de aromaterapia funcionará en un modo de pulverización de 10 segundos y se detiene durante 10 segundos en el modo "bips intermitentes de 10 segundos".
3. Presione el interruptor "MIST/TIME" por tercera vez; el dispositivo de aromaterapia funcionará con un temporizador de 2 horas con luces de "señal de 2 horas".
4. Presione el interruptor "MIST/TIME" por cuarta vez; El dispositivo de aromaterapia funciona en un modo de temporizador de 4 horas con luces de "señales de 4 horas".
5. Presione el interruptor "MIST/TIME" por quinta vez; La máquina de aromaterapia dejará de funcionar.

#### INTERRUPTOR DE LUZ:

1. Cuando la máquina de aromaterapia comience a funcionar, la luz cambiará al modo de ciclo de color automático.
2. Cuando la luz esté circulando, presionar el interruptor "LIGHT" configurará el sistema al color de luz actual.
3. Presione el interruptor "LIGHT" nuevamente para seleccionar la iluminación; luego puede presionar: cambiar para cambiar el color al apropiado cada vez (siete tipos de colores; cada color tiene dos niveles).
4. Después de ver todos los colores, presione nuevamente el interruptor "LIGHT" para cerrar la luz.
5. Presione el interruptor "LIGHT" nuevamente para regresar al modo de ciclo automático de siete colores.



#### INSTRUCCIONES DE USO (UTILIZAR SÓLO AGUA):

1. Abra la tapa en la dirección de la flecha.
2. Agregue agua a la cámara de pulverización.
3. Cierre la tapa en la dirección de la flecha.
4. Conecte la fuente de alimentación que se muestra con la flecha.

#### INSTRUCCIONES DE USO (USO CON ACEITE ESENCIAL):

1. Apague la fuente de alimentación.
2. Retire la cubierta.
3. Agregue el aceite de aromaterapia elegido a la cámara de atomización.
4. Agregue la cantidad adecuada de agua.
5. Cierre la tapa y encienda la fuente de alimentación.

#### ATENCIÓN:

- Al agregar agua, use la marca de escala para agregar la cantidad correcta. Si la cantidad de agua agregada excede o cae en la escala más alta, se rociará más o menos niebla.
- Si hay demasiada agua cuando se agrega por primera vez, habrá menos vapor; Después de la reducción de agua habrá más vapor.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:**

- Antes de limpiar, desenchufe el dispositivo.
- Limpie la carcasa y el tanque de agua con un paño suave húmedo (usando agua limpia).
- Nunca utilice disolventes químicos, gasolina, queroseno o polvos para pulir para limpiar el dispositivo.
- Al limpiar, evitar la entrada de agua.
- Si entra agua en el dispositivo, desconecte inmediatamente la fuente de alimentación, vierta el agua, limpie el cuerpo y déjelo durante unos 3 días en un lugar ventilado.
- No desmontar dispositivos.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

## **ADVERTENCIA:**

- No toque el dispositivo con las manos mojadas.
- No mueva el deshumidificador durante el funcionamiento, si es necesario desconecte primero el cable.
- No doble, tire, raye ni retuerza el cable de alimentación. No coloque el cable de alimentación debajo de objetos pesados.
- No sumergir el producto en agua.
- Si el dispositivo no se va a utilizar durante un período prolongado, guárdelo en un lugar seco y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Aléjate de los niños.
- No limpiar con objetos duros o punzantes.
- El aparato está destinado únicamente a uso residencial.
- Coloque el humidificador sobre una superficie plana en posición vertical.
- No permita que los niños y las mascotas toquen o jueguen con el dispositivo.
- El aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad.
- Conecte siempre el dispositivo a una fuente de alimentación con los mismos parámetros que los especificados en la placa del dispositivo.
- Asegúrese de que su dispositivo esté conectado correctamente antes de encender el botón de encendido. Nunca incline ni ponga el dispositivo boca abajo mientras esté en funcionamiento.
- Nunca desenchufe el deshumidificador mientras esté en funcionamiento.
- No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, agente de servicio o persona igualmente calificada para evitar riesgos.
- No utilice el dispositivo en habitaciones con gas o cuando utilice disolventes, barnices o pegamentos inflamables.
- No coloque el dispositivo cerca de cortinas ni demasiado cerca de paredes y muebles.
- No salir de casa mientras el dispositivo esté funcionando. Desenchufe siempre el dispositivo del enchufe cuando no esté en uso.
- Nunca utilice aditivos como aceites esenciales, etc. en el tanque de agua. Esto podría dañar el humidificador.

## **INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN**

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

## **Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:**

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el Por encima de la amenaza, estos componentes deben ser eliminados, recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



# IT

**Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!**  
**Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni**  
**per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni**  
**futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.**

### **Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!**

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

### **SPECIFICA:**

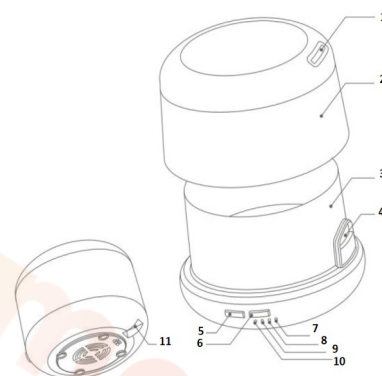
- Ionizzatore: sì
- Umidificatore: sì
- Diffusore di aromi: sì
- Temporizzatore: sì
- Luce notturna: sì
- Colore dell'illuminazione: verde, bianco, blu, arancione, viola, rosso, rosa (ciascuno si illumina in modo più luminoso e più scuro)
- Potenza: 12 W
- Voltaggio: 100-240 V
- Capacità: 300 ml
- Olio incluso: sì
- Controllo remoto: sì
- Dimensioni (larghezza/altezza): 13,2/10 cm
- materiale dominante: PP, altri: ABS + silicone) + pilota (PET)

### **CARATTERISTICA:**

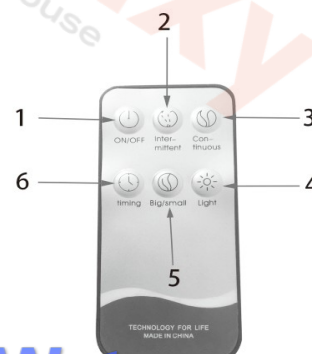
Si tratta di una combinazione tra una lampada (sono ben 7 i colori disponibili!) che illuminerà la stanza con una luce delicata o colorata; ionizzatore, che riduce gli ioni nocivi (ioni positivi) producendo ioni negativi: tutta la contaminazione cade a terra. L'aria diventa leggera e fresca; diffusore - dopo aver versato qualche goccia d'acqua nell'olio, l'apparecchio sprigiona anche aromi dalle proprietà rilassanti; un umidificatore che idraterà l'aria e la nebbia emergente ti aiuterà a rilassarti e ridurre al minimo lo stress accumulato durante il giorno. Il dispositivo è dotato di numerose funzioni che ne faciliteranno l'utilizzo e lo renderanno più pratico. Dispone di TIMER (2H e 4H) e 4 modalità di funzionamento: nebbia grande e piccola, nonché un flusso continuo e interrotto di vapore acqueo. Ciò ti consente di adattare il funzionamento dell'umidificatore alle tue preferenze. Inoltre, è uno dei modelli più silenziosi sul mercato, quindi non disturba i membri della famiglia (sarà adatto ai bambini il cui sonno è spesso leggero).

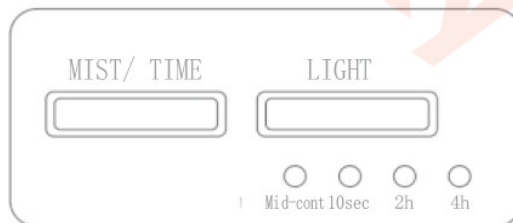
### **DESCRIZIONE DELLA PARTE:**

1. Uscita della nebbia
2. Copertina
3. Camera di atomizzazione
4. Partenza
5. Interruttore dello spruzzo
6. Interruttore della luce
7. 4 Ore di segnali orari
8. 2 Ore di segnali orari
9. Segnali intermittenti di dieci secondi
10. Piccolo fendinebbia
11. Presa dell'alimentatore



1. ACCESO/SPENTO
2. Modalità nebbia intermittente
3. Modalità nebbia continua
4. Luce
5. Impostazione della nebbia (grande, piccola)
6. Tempo





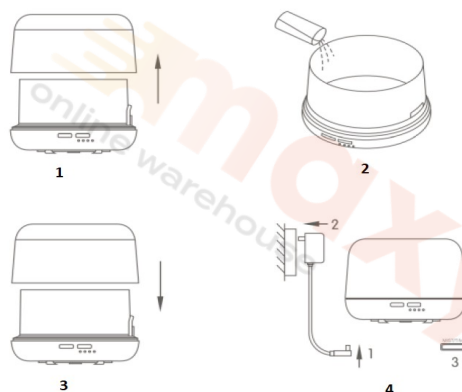
#### INTERRUTTORE NEBBIA/ORA:

Suggerimento: quando si preme l'interruttore "MIST/TIME" per la prima volta, la macchina per aromaterapia passerà automaticamente alla modalità nebbia. Se si preme l'interruttore "MIST/TIME" per 10 secondi, il LED MID/shingle lampeggerà insieme alle sue luci e la macchina per aromaterapia entrerà in modalità nebbia bassa.

1. Premere per la prima volta l'interruttore "MIST/TIME"; le luci e la nebbia della lampada per aromaterapia funzioneranno continuamente.
2. Premere una seconda volta il pulsante "MIST/TIME"; il dispositivo per aromaterapia funzionerà in modalità spray per 10 secondi e si ferma per 10 secondi in modalità "bip intermittenti di 10 secondi".
3. Premere l'interruttore "MIST/TIME" per la terza volta; il dispositivo per aromaterapia funzionerà con un timer di 2 ore con luci "segnale 2 ore".
4. Premere l'interruttore "MIST/TIME" per la quarta volta; il dispositivo per aromaterapia funziona in modalità timer di 4 ore con spie "segnali di 4 ore".
5. Premere per la quinta volta l'interruttore "MIST/TIME"; la macchina per l'aromaterapia smetterà di funzionare.

#### INTERRUTTORE DELLA LUCE:

1. Quando la macchina per aromaterapia inizia a funzionare, la luce passerà alla modalità ciclo colore automatico.
2. Quando la luce circola, premendo l'interruttore "LIGHT" si imposterà il sistema sul colore della luce corrente.
3. Premere nuovamente l'interruttore "LIGHT" per selezionare l'illuminazione; è quindi possibile premere: cambia per cambiare ogni volta il colore in quello appropriato (sette tipi di colori; ogni colore ha due livelli).
4. Dopo aver visualizzato tutti i colori, premere nuovamente l'interruttore "LIGHT" per chiudere la luce.
5. Premere nuovamente l'interruttore "LIGHT" per tornare alla modalità ciclo automatico a sette colori.



#### ISTRUZIONI PER L'USO (UTILIZZARE SOLO ACQUA):

1. Aprire il coperchio nella direzione della freccia
2. Aggiungere acqua alla camera di nebulizzazione
3. Chiudere il coperchio nella direzione della freccia
4. Collegare l'alimentazione indicata dalla freccia

#### ISTRUZIONI PER L'USO (USO CON OLI ESSENZIALI):

1. Spegner l'alimentazione
2. Rimuovere il coperchio.
3. Aggiungi l'olio aromaterapico scelto alla camera di nebulizzazione
4. Aggiungere una quantità adeguata di acqua.
5. Chiudere il coperchio e accendere l'alimentazione.

#### ATTENZIONE:

- Quando si aggiunge acqua, utilizzare la tacca della scala per aggiungere la quantità corretta. Se la quantità di acqua aggiunta supera o scende sulla scala più alta, verrà spruzzata più o meno nebbia.
- Se al momento della prima aggiunta c'è troppa acqua, ci sarà meno vapore; dopo la riduzione dell'acqua ci sarà più vapore.



## **PULIZIA E MANUTENZIONE:**

- Prima della pulizia, scollegare il dispositivo.
- Pulire l'alloggiamento e il serbatoio dell'acqua con un panno morbido umido (usando acqua pulita).
- Non utilizzare mai solventi chimici, benzina, cherosene, polvere lucidante per pulire il dispositivo.
- Durante la pulizia evitare l'ingresso di acqua.
- Se entra acqua nel dispositivo, scollegare immediatamente l'alimentazione, versare l'acqua, pulire il corpo e lasciarlo per circa 3 giorni in un luogo ventilato.
- Non smontare dispositivi.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

## **AVVERTIMENTO:**

- Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Non spostare il deumidificatore durante il funzionamento, se necessario scollegare prima il cavo.
- Non piegare, tirare, graffiare o torcere il cavo di alimentazione. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto oggetti pesanti.
- Non immergere il prodotto nell'acqua.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo, conservarlo in un luogo asciutto e scollegarlo dalla rete elettrica.
- Tenere lontano dai bambini.
- Non pulire con oggetti duri o taglienti.
- L'apparecchio è destinato al solo uso residenziale.
- Posizionare l'umidificatore su una superficie piana in posizione verticale.
- Non lasciare che bambini e animali domestici tocchino o giochino con il dispositivo.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Collegare sempre il dispositivo ad un'alimentazione con gli stessi parametri specificati sulla targhetta del dispositivo.
- Assicurarsi che il tuo dispositivo sia collegato correttamente prima di accendere il pulsante di accensione. Non inclinare o capovolgere mai l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non scollegare mai il deumidificatore mentre è in funzione.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente dell'assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con presenza di gas o quando si utilizzano solventi, vernici o colle infiammabili.
- Non posizionare il dispositivo vicino a tende o troppo vicino a pareti e mobili.
- Non uscire di casa mentre il dispositivo è ancora in funzione. Scollegare sempre il dispositivo dalla presa quando non viene utilizzato.
- Non utilizzare mai additivi come oli essenziali ecc. nel serbatoio dell'acqua. Ciò potrebbe danneggiare l'umidificatore.

## **INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO**

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto.
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

## **Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:**

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato: contenitore per rifiuti su ruote barrato. La mancata osservanza di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il rischio di pericolo, tali componenti dovranno essere rimossi, raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Smontare da soli le apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



# RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!**  
**Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni**  
**pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni**  
**viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

## Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

## SPECIFICAȚIE:

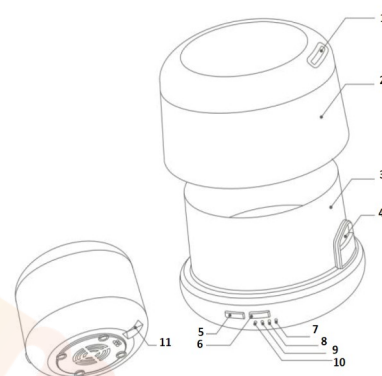
- Ionizator: da
- Umidificator: da
- Difuzor de arome: da
- Temporizator: da
- Lumină de noapte: da
- Culore de iluminare: verde, alb, albastru, portocaliu, violet, roșu, roz (fiecare strălucește mai luminos și mai întunecat)
- Putere: 12W
- Tensiune: 100-240V
- Capacitate: 300 ml
- Ulei inclus: da
- Telecomanda: da
- Dimensiuni (latime/inaltime): 13,2/10 cm
- material dominant: PP, altele: ABS + silicon) + pilot (PET)

## CARACTERISTICĂ:

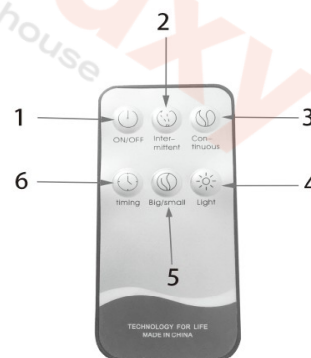
Aceasta este o combinație de lampă (sunt disponibile până la 7 culori!) care va ilumina camera cu lumină delicată sau colorată; ionizator, care reduce ionii dăunători (ioni pozitivi) prin producerea de ioni negativi - toată contaminarea cade pe pământ. Aerul devine ușor și proaspăt; difuzor - după ce a turnat cateva picături de apă în ulei, aparatul eliberează și arome cu proprietăți relaxante; un umidificator care va hidrata aerul, iar ceața care se formează te va ajuta să te relaxezi și să minimizezi stresul acumulat în timpul zilei. Dispozitivul are multe funcții care îi vor facilita utilizarea și îl vor face mai practic. Are TIMER (2H și 4H) și 4 moduri de funcționare: ceață mare și mică, precum și un flux continuu și întrerupt de vaporii de apă. Acest lucru vă permite să reglați funcționarea umidificatorului la propriile preferințe. În plus, este unul dintre cele mai silențioase modele de pe piață, așa că nu este deranjant pentru membrii gospodăriei (va fi potrivit pentru copiii al căror somn este adesea ușor).

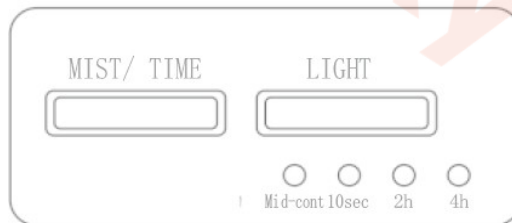
## DESCRIEREA PIESEI:

1. Ieșire de ceață
2. Acoperire
3. Camera de atomizare
4. Plecarea
5. Comutator de pulverizare
6. Comutator de lumină
7. 4 ore de semnale de timp
8. 2 ore de semnale de timp
9. Semnale intermitente de zece secunde
10. Mică lumină de ceață
11. Priză adaptor de alimentare



1. ON/OFF
2. Modul de ceață intermitentă
3. Modul de ceață continuă
4. Lumină
5. Setarea ceață (mare, mică)
6. Timpul





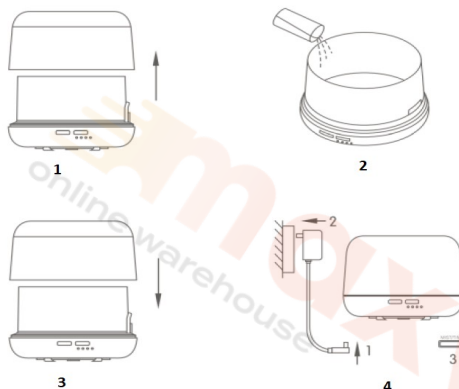
#### Comutator de ceață/timp:

Sfat: Când apăsați comutatorul „MIST/TIME” pentru prima dată, aparatul de aromoterapie va fi implicit în modul ceață. Dacă apăsați butonul „MIST/TIME” timp de 10 secunde, LED-ul MID/ șindrilă va clipi împreună cu luminile sale, iar aparatul de aromoterapie va intra în modul de ceață scăzută.

1. Apăsați pentru prima dată comutatorul „MIST/TIME”; lampa de aromoterapie se aprinde și ceața va funcționa continuu.
2. Apăsați butonul „MIST/TIME” a doua oară; dispozitivul de aromoterapie va funcționa într-un mod de pulverizare de 10 secunde și se oprește timp de 10 secunde în modul „beep-uri intermitente de 10 secunde”.
3. Apăsați comutatorul „MIST/TIME” pentru a treia oară; dispozitivul de aromoterapie va funcționa cu un cronometru de 2 ore cu lumini „semnal de 2 ore”.
4. Apăsați comutatorul „MIST/TIME” pentru a patra oară; dispozitivul de aromoterapie funcționează într-un mod de cronometru de 4 ore cu lumini „semnale de 4 ore”.
5. Apăsați comutatorul „MIST/TIME” pentru a cincea oară; aparatul de aromoterapie nu va mai funcționa.

#### INTRERUPATOR:

1. Când aparatul de aromoterapie începe să funcționeze, lumina se va schimba în modul de ciclu automat de culoare.
2. Când lumina circulă, apăsarea comutatorului „LUMINĂ” va seta sistemul la culoarea curentă a luminii.
3. Apăsați din nou comutatorul „LUMINĂ” pentru a selecta iluminarea; apoi puteți apăsa: comutați pentru a schimba culoarea corespunzătoare de fiecare dată (șapte tipuri de culori; fiecare culoare are două niveluri).
4. După ce ați vizualizat toate culorile, apăsați din nou comutatorul „LUMINĂ” pentru a închide lumina.
5. Apăsați din nou comutatorul „LUMINĂ” pentru a reveni la modul de ciclu automat cu șapte culori.



#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (FOLOSIȚI NUMAI APA):

1. Deschideți capacul în direcția săgeții
2. Adăugați apă în camera de pulverizare
3. Închideți capacul în direcția săgeții
4. Conectați sursa de alimentare indicată de săgeată

#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (UTILIZARE CU ULEI ESENTIAL):

1. Opriți sursa de alimentare
2. Scoateți capacul.
3. Adăugați uleiul de aromoterapie ales în camera de atomizare
4. Adăugați cantitatea adecvată de apă.
5. Închideți capacul și porniți sursa de alimentare.

#### ATENȚIE:

- Când adăugați apă, utilizați marcajul pentru a adăuga cantitatea corectă. Dacă cantitatea de apă adăugată depășește sau scade pe cea mai mare scară, se va pulveriza mai mult sau mai puțină ceață.
- Dacă este prea multă apă la prima adăugare, va fi mai puțin abur; după reducerea apei va fi mai mult abur.

#### CURATENIE SI MENTENANTA:

- Înainte de curățare, deconectați dispozitivul.
- Curățați carcasa și rezervorul de apă cu o cârpă moale umedă (folosind apă curată).
- Nu utilizați niciodată solvenți chimici, benzină, kerosen, praf de lustruit pentru a curăța dispozitivul.
- Când curățați, evitați pătrunderea apei.
- Dacă intră apă în aparat, deconectați imediat sursa de alimentare, turnați apa, curățați corpul și lăsați-l aproximativ 3 zile într-un loc aerisit.
- Nu dezasambla dispozitive.
- Păstrați aparatul într-un loc uscat.

#### **AVERTIZARE:**

- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.
- Nu mutați dezumidificatorul în timpul funcționării, dacă este necesar, deconectați mai întâi cablul.
- Nu îndoiți, trageți, zgâriați sau răsușiți cablul de alimentare. Nu așezați cablul de alimentare sub obiecte grele.
- Nu puneți produsul în apă.
- Dacă dispozitivul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp, depozitați-l într-un loc uscat și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Stați departe de copii.
- Nu curățați cu obiecte dure sau ascuțite.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării rezidențiale.
- Așezați umidificatorul pe o suprafață plană în poziție verticală.
- Nu lăsați copii și animalele de companie să atingă sau să se joace cu dispozitivul.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Conectați întotdeauna dispozitivul la o sursă de alimentare cu aceiași parametri ca cei specificați pe plăcuța de identificare a dispozitivului.
- Asigurați-vă că dispozitivul este conectat corect înainte de a porni butonul de pornire. Nu înclinați și nu întoarceți niciodată dispozitivul cu susul în jos în timp ce acesta este în funcțiune.
- Nu deconectați niciodată dezumidificatorul în timp ce acesta este în funcțiune.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate
- Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau o persoană calificată similar pentru a evita pericolul.
- Nu folosiți aparatul în încăperi cu gaz sau când utilizați solvenți inflamabili, lacuri sau adezivi.
- Nu așezați dispozitivul lângă perdele sau prea aproape de pereți și mobilier.
- Nu plecați de acasă în timp ce dispozitivul încă funcționează. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la priză atunci când nu îl utilizați.
- Nu utilizați niciodată aditivi, cum ar fi uleiuri esențiale etc., în rezervorul de apă. Acest lucru poate deteriora umidificatorul.

#### **INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE**

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor.
  - Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
  - Bateriile/bateriile reîncărcabile cu scurgeri sau deteriorate pot provoca arsuri atunci când intră în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
  - Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
  - Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
  - Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
  - Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
  - Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
  - Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
  - Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
  - Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
  - Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
  - Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
  - Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu.
- Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

#### **Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:**

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita deasupra amenințării, aceste componente ar trebui îndepărtate, colectate și prelucrate corespunzător de companii specializate. Este inacceptabil să dezasamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.





HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!  
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat  
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat  
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

**Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!**

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

**LEÍRÁS:**

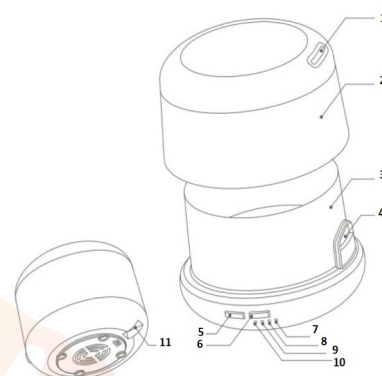
- Ionizáló: igen
- Párásító: igen
- Aromadiffúzor: igen
- Időzítő: igen
- Éjszakai fény: igen
- Világítás színe: zöld, fehér, kék, narancs, lila, piros, rózsaszín (mindegyik világosabb és sötétebb)
- Teljesítmény: 12W
- Feszültség: 100-240V
- Úrtartalom: 300 ml
- Olajt tartalmaz: igen
- Távirányító: igen
- Méretek (szélesség/magasság): 13,2/10 cm
- Domináns anyag: PP, egyéb: ABS + szilikon) + pilot (PET)

**JELLEGZETES:**

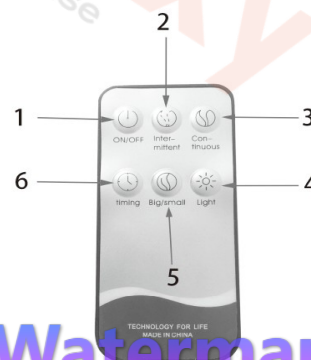
Ez egy lámpa kombinációja (akár 7 színben is elérhető!), amely finom vagy színes fénnel világítja meg a helyiséget; ionizátor, amely negatív ionok előállításával csökkenti a káros ionokat (pozitív ionokat) - minden szennyeződés a földre esik. A levegő könnyűvé és frissé válik; diffúzor - néhány csepp víz olajba öntése után a készülék relaxáló tulajdonságú aromákat is kibocsát; egy párásító, amely hidratálja a levegőt, és a feltörő pára segít ellazulni, és minimalizálja a nap folyamán felgyülemlett stresszt. A készülék számos funkcióval rendelkezik, amelyek megkönnyítik a használatát és praktikusabbá teszik. Időzítővel (2H és 4H) és 4 üzemmóddal rendelkezik: nagy és kis köd, valamint folyamatos és megszakított vízgőzáram. Ez lehetővé teszi, hogy a párásító működését saját igényei szerint állítsa be. Ráadásul ez az egyik legcsendesebb modell a piacon, így nem zavarja a háztartás tagjait (alkalmas lesz olyan gyerekeknek, akiknek gyakran alszik).

**RÉSZ LEÍRÁS:**

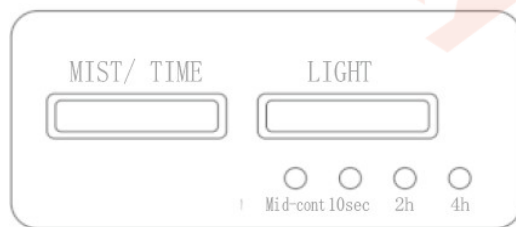
1. Ködkivezetés
2. Fedél
3. Porlasztókamra
4. Indulás
5. Permetező kapcsoló
6. Világításkapcsoló
7. 4 órás időjelek
8. 2 órás időjelek
9. Tíz másodperces szaggatott jelek
10. Kis ködlámpa
11. Tápadapter aljzat



1. BE/KI
2. Szakaszos köd üzemmód
3. Folyamatos köd üzemmód
4. Fény
5. Párabeállítás (nagy, kicsi)
6. Idő



Watermarkly



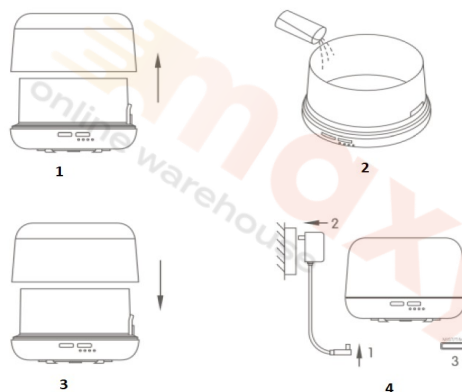
### KÖD/IDŐ KAPCSOLÓ:

Tipp: Amikor először nyomja meg a "PÁR/IDŐ" kapcsolót, az aromaterápiás gép alapértelmezés szerint köd üzemmódba kapcsol. Ha 10 másodpercig lenyomva tartja a "MIST/TIME" kapcsolót, a MID/zsindely LED a fényével együtt villogni kezd, és az aromaterápiás gép páramentes üzemmódba lép.

1. Nyomja meg először a "MIST/TIME" kapcsolót; az aromaterápiás lámpa fényei és a pára folyamatosan működni fog.
2. Nyomja meg a "MIST/TIME" gombot másodszor is; az aromaterápiás készülék 10 másodperces permetezési módban fog működni és 10 másodpercre leáll "10 másodperces szaggatott hangjelzés" módban.
3. Nyomja meg a "MIST/TIME" kapcsolót harmadszor; az aromaterápiás készülék 2 órás időzítővel fog működni "2 órás jelzés" lámpákkal.
4. Nyomja meg negyedszer a "MIST/TIME" kapcsolót; az aromaterápiás készülék 4 órás időzítő üzemmódban működik, "4 órás jelek" lámpákkal.
5. Nyomja meg ötödször a "MIST/TIME" kapcsolót; az aromaterápiás gép leáll.

### LÁMPA KAPCSOLÓ:

1. Amikor az aromaterápiás gép működésbe lép, a fény automatikus színciklus módra vált.
2. Amikor a lámpa kering, a "LIGHT" kapcsoló megnyomásával a rendszer az aktuális fényszínre állítja be.
3. Nyomja meg ismét a "LIGHT" kapcsolót a világítás kiválasztásához; ezután nyomja meg: kapcsolót, hogy a színt minden alkalommal a megfelelőre változtassa (hétféle szín; minden színnek két szintje van).
4. Az összes szín megtekintése után nyomja meg ismét a "LIGHT" kapcsolót a lámpa bezárásához.
5. Nyomja meg ismét a "LIGHT" kapcsolót, hogy visszatérjen a hétszínű automatikus ciklus módba.



### HASZNÁLATI UTASÍTÁS (CSAK VÍZET HASZNÁLJ):

1. Nyissa ki a fedelet a nyíl irányába
2. Adjon vizet a permetező kamrához
3. Csukja be a fedelet a nyíl irányában
4. Csatlakoztassa a nyíllal jelzett tápegységet

### HASZNÁLATI UTASÍTÁS (ILLÓOLAJ HASZNÁLATA):

1. Kapcsolja ki a tápegységet
2. Távolítsa el a fedelet.
3. Adja hozzá a választott aromaterápiás olajat a porlasztókamrához
4. Adjon hozzá megfelelő mennyiségű vizet.
5. Csukja le a fedelet, és kapcsolja be a tápegységet.

### FIGYELEM:

- Víz hozzáadásakor használja a skála jelzést a megfelelő mennyiség hozzáadásához. Ha a hozzáadott víz mennyisége meghaladja vagy csökken a legmagasabb skálán, akkor több-kevesebb köd szóródik.
- Ha túl sok víz van az első adagolásakor, akkor kevesebb lesz a gőz; vízcsoökkentés után több lesz a gőz.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:**

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Tisztítsa meg a házat és a víztartályt nedves (tisztá vízzel) puha ruhával.
- Soha ne használjon vegyi oldószereket, benzint, kerozint, polírozóport a készülék tisztításához.
- Tisztításkor kerülje a víz behatolását.
- Ha víz kerül a készülékbe, azonnal húzza ki a konnektorból, öntse ki a vizet, tisztítsa meg a testet és hagyja kb. 3 napig szellős helyen.
- Ne szedje szét eszközöket.
- Tartsa a készüléket száraz helyen.

## **FIGYELEM:**

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
- Működés közben ne mozgassa a páráltanítót, ha szükséges, először húzza ki a kábelt.
- Ne hajlítsa, ne húzza, karcolja meg vagy csavarja meg a tápkábelt. Ne helyezze a tápkábelt nehéz tárgyak alá.
- Ne tegye a terméket vízbe.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tárolja száraz helyen, és húzza ki az elektromos hálózathoz.
- Gyerekektől távol tartandó.
- Ne tisztítsa kemény vagy éles tárgyakkal.
- A készülék kizárólag lakossági használatra készült.
- Helyezze a páráltanítót sima felületre függőleges helyzetben.
- Ne engedje, hogy gyermekek és háziállatok hozzáérjenek a készülékhez, vagy játsszanak vele.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan és tudáshiányos személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy utasította őket.
- A készüléket mindig olyan tápegységhez csatlakoztassa, amelynek paraméterei megegyeznek a készülék adattábláján megadottakkal.
- A bekapcsológomb bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelően csatlakozik-e. Soha ne döntse meg vagy fordítsa fejjel lefelé a készüléket működés közben.
- Soha ne húzza ki a páráltanítót, amíg az működik.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült
- Ha a kábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szerviznek vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségekben, ahol gáz van, vagy ha gyúlékony oldószert, lakkot vagy ragasztót használ.
- Ne helyezze a készüléket függöny közelébe, vagy túl közel a falakhoz és bútorokhoz.
- Ne hagyja el otthonát, amíg a készülék még működik. Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja.
- Soha ne használjon adalékanyagokat, például illóolajokat stb. a víztartályban. Ez károsíthatja a páráltanítót.

## **INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN**

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön, megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- A tápkábelek zavarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) helyezze be az elemeket/újratölthető elemeket.

## **Tájékoztatás a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:**

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelölés szerint. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természetes környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. a fenyegetés felett ezeket az alkatrészeket el kell távolítani. Elfogadhatatlan, hogy saját maga szétszerelje a használt berendezéseket. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.

**Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!**  
**Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny**  
**pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny**  
**a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.**

## **Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!**

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

## **ŠPECIFIKÁCIA:**

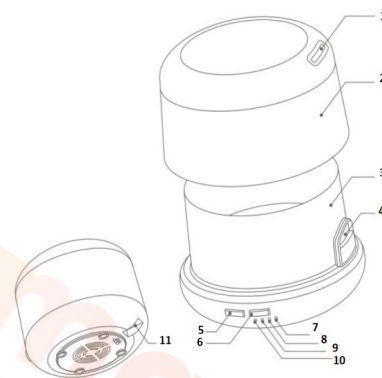
- Ionizátor: áno
- Zvlhčovač: áno
- Aroma difúzer: áno
- Časovač: áno
- Nočné svetlo: áno
- Farba osvetlenia: zelená, biela, modrá, oranžová, fialová, červená, ružová (každá svieti jasnejšie a tmavšie)
- Výkon: 12W
- Napätie: 100-240V
- Kapacita: 300ml
- Vratane oleja: áno
- Diaľkové ovládanie: áno
- Rozmery (šírka/výška): 13,2/10 cm
- dominantný materiál: PP, ostatné: ABS + silikón) + pilot (PET)

## **CHARAKTERISTIKA:**

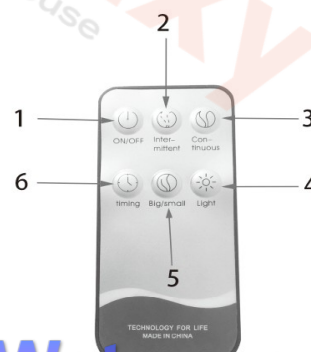
Ide o kombináciu svetidla (dostupných je až 7 farieb!), ktoré osvetlí miestnosť jemným alebo farebným svetlom; ionizátor, ktorý redukuje škodlivé ióny (pozitívne ióny) tým, že produkuje negatívne ióny – všetka kontaminácia padá na zem. Vzduch sa stáva ľahkým a sviežim; difúzer - po naliatí niekoľkých kvapiek vody do oleja prístroj uvoľňuje aj arómy s relaxačnými vlastnosťami; zvlhčovač vzduchu, ktorý zvlhčí vzduch a vznikajúca hmla vám pomôže uvoľniť sa a minimalizovať stres nahromadený počas dňa. Zariadenie má veľa funkcií, ktoré uľahčia jeho používanie a urobia ho praktickejšim. Má ČASOVAČ (2H a 4H) a 4 prevádzkové režimy: veľká a malá hmla, ako aj nepretržitý a prerušovaný prúd vodnej pary. To vám umožní prispôbiť prevádzku zvlhčovača vašim vlastným preferenciám. Navyše ide o jeden z najtichších modelov na trhu, takže nebude obťažovať členov domácnosti (vhodný bude pre deti, ktoré majú často ľahký spánok).

## **ČIASTOČNÝ POPIS:**

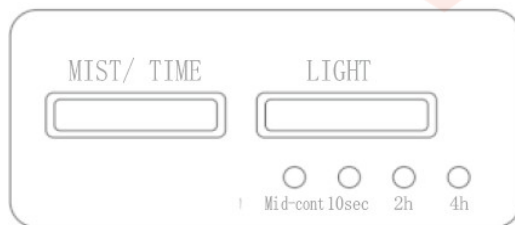
1. Výstup hmly
2. Kryt
3. Atomizačná komora
4. Odchod
5. Prepínač rozprašovania
6. Vypínač svetiel
7. 4 hodiny časových signálov
8. 2 hodiny časových signálov
9. Desaťsekundové prerušované signály
10. Malé svetlo do hmly
11. Zásuvka napájacieho adaptéra



1. ZAP/VYP
2. Režim prerušovanej hmly
3. Režim nepretržitej hmly
4. Svetlo
5. Nastavenie hmly (veľká, malá)
6. Čas







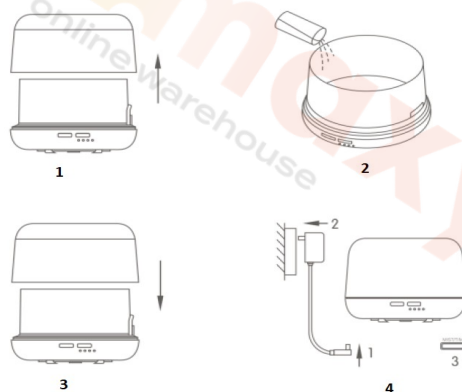
#### PREPÍNAČ HMPLY/ČASU:

Tip: Keď stlačíte prepínač „MIST/TIME“ prvýkrát, aromaterapeutický prístroj sa predvolene prepne do režimu hmly. Ak stlačíte prepínač „MIST/TIME“ na 10 sekúnd, LED dióda MID/sindľ bude blikať spolu so svojimi svetlami a aromaterapeutický prístroj prejde do režimu nízkej hmly.

1. Prvýkrát stlačte spínač „MIST/TIME“; aromaterapeutická lampa svieti a hmla bude nepretržite fungovať.
2. Stlačte tlačidlo „MIST/TIME“ druhýkrát; aromaterapeutické zariadenie bude fungovať v 10-sekundovom režime rozprašovania a zastaví sa na 10 sekúnd v režime „10-sekundové prerušované pípanie“.
3. Stlačte spínač „MIST/TIME“ tretíkrát; aromaterapeutický prístroj bude fungovať s 2-hodinovým časovačom so svetlami "2-hodinový signál".
4. Štvrtýkrát stlačte spínač „MIST/TIME“; aromaterapeutický prístroj pracuje v režime 4-hodinového časovača so svetlami „4-hodinové signály“.
5. Piatykrát stlačte spínač „MIST/TIME“; aromaterapeutický prístroj prestane fungovať.

#### SPÍNAČ SVETLA:

1. Keď aromaterapeutický prístroj začne pracovať, svetlo sa zmení na automatický režim farebného cyklu.
2. Keď svetlo cirkuluje, stlačením spínača „LIGHT“ sa systém nastaví na aktuálnu farbu svetla.
3. Opätovným stlačením spínača "LIGHT" vyberte osvetlenie; potom môžete stlačiť: prepínač, aby ste zakaždým zmenili farbu na vhodnú (sedem typov farieb; každá farba má dve úrovne).
4. Po prezretí všetkých farieb opätovným stlačením spínača „LIGHT“ zatvorte svetlo.
5. Opätovným stlačením prepínača „LIGHT“ sa vrátite do sedemfarebného režimu automatického cyklu.



#### NÁVOD NA POUŽITIE (POUŽÍVAJTE IBA VODU):

1. Otvorte kryt v smere šípky
2. Pridajte vodu do postrekovacej komory
3. Zatvorte kryt v smere šípky
4. Pripojte napájací zdroj znázornený šípkou

#### NÁVOD NA POUŽITIE (POUŽÍVAJTE S ESenciálnym OLEJOM):

1. Vypnite napájanie
2. Odstráňte kryt.
3. Pridajte vami vybraný aromaterapeutický olej do atomizačnej komory
4. Pridajte primerané množstvo vody.
5. Zatvorte kryt a zapnite napájanie.

#### POZOR:

- Pri pridávaní vody použite značku na stupnici na pridanie správneho množstva. Ak množstvo pridanej vody prekročí alebo klesne na najvyššiu stupnicu, rozpráši sa viac alebo menej hmly.
- Ak je pri prvom pridaní príliš veľa vody, bude menej pary; po redukcii vody bude viac pary.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Pred čistením odpojte zariadenie zo siete.
- Vyčistite kryt a nádrž na vodu vlhkou mäkkou handričkou (pomocou čistej vody).
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá, benzín, petrolej, leštiace prášky.
- Pri čistení zabráňte vniknutiu vody.
- Ak sa do prístroja dostane voda, okamžite odpojte napájanie, vodu vylejte, telo očistite a nechajte asi 3 dni na vetranom mieste.
- Nerozoberajte zariadení.
- Prístroj uchovávajte na suchom mieste.

## POZOR:

- Nedotýkajte sa prístroja mokrými rukami.
- Počas prevádzky s odvlhčovačom nehýbte, v prípade potreby najskôr odpojte kábel.
- Napájací kábel neohýbajte, neťahajte, nepoškriabajte ani neskrúcajte. Neumiestňujte napájací kábel pod ťažké predmety.
- Výrobok nevkladajte do vody.
- Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, uložte ho na suché miesto a odpojte od zdroja napájania.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nečistite tvrdými alebo ostrými predmetmi.
- Spotrebič je určený len na domáce použitie.
- Umiestnite zvlhčovač na rovný povrch vo zvislej polohe.
- Nedovoľte deťom a domácim zvieratám dotýkať sa zariadenia alebo sa s ním hrať.
- Spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Zariadenie vždy pripájajte k napájaciemu zdroju s rovnakými parametrami, ako sú uvedené na typovom štítku zariadenia.
- Pred zapnutím vypínača sa uistite, že je vaše zariadenie správne pripojené. Nikdy nenakláňajte ani neotáčajte prístroj hore nohami, pokiaľ je v prevádzke.
- Nikdy neodpájajte odvlhčovač, keď je v prevádzke.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- Ak je kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nepoužívajte v miestnostiach s plynom alebo pri použití horľavých rozpúšťadiel, lakov alebo lepidiel.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti záclon alebo príliš blízko stien a nábytku.
- Nevychádzajte z domu, keď je zariadenie stále spustené. Keď zariadenie nepoužívate, vždy ho odpojte zo zásuvky.
- Do nádržky na vodu nikdy nepoužívajte žiadne prísady, ako sú éterické oleje atď. Môže to poškodiť zvlhčovač.

## INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjacie batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite.
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použitú batériu nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Vždy vkladajte batérie/nabíjateľné batérie so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

## Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, ako to naznačuje pripojené označenie – prečiarknutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou by tieto komponenty mali byť odstránené, zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.

# ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!**  
**Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid**  
**toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal**  
**ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

## Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

## SPETSIFIKATSIOON:

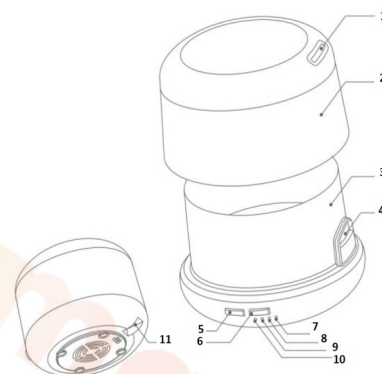
- Ionisaator: jah
- Niisutaja: jah
- Aroomi difuuser: jah
- Taimer: jah
- Öövalgusti: jah
- Valgustuse värv: roheline, valge, sinine, oranž, lilla, punane, roosa (igaüks helendab heledamalt ja tumedamalt)
- Võimsus: 12W
- Pinge: 100-240V
- Mahutavus: 300 ml
- Kaasas õli: jah
- Kaugjuhtimispult: jah
- Mõõdud (laius/kõrgus): 13,2/10 cm
- domineeriv materjal: PP, muud: ABS + silikoon) + piloot (PET)

## KARAKTERISTIK:

See on kombinatsioon lambist (saadaval on kuni 7 värvi!), mis valgustab ruumi õrna või värvilise valgusega; ionisaator, mis vähendab kahjulikke ioone (positiivseid ioone), tekitades negatiivseid ioone – kogu saaste langeb maapinnale. Õhk muutub kergeks ja värskeks; hajuti - peale mõne tilga vee õlisse valamist vallandab seade ka lõõgastavate omadustega aroome; õhuniisutaja, mis niisutab õhku ja tekkiv udu aitab teil lõõgastuda ja minimeerida päeva jooksul kogunenud stressi. Seadmel on palju funktsioone, mis hõlbustavad selle kasutamist ja muudavad selle praktilisemaks. Sellel on TIMER (2H ja 4H) ja 4 töörežiimi: suur ja väike udu, samuti pidev ja katkendlik veeauru vool. See võimaldab teil reguleerida niisutaja tööd vastavalt oma eelistustele. Lisaks on see üks vaiksemaid mudeleid turul, seega ei häiri see leibkonnaliikmeid (sobib lastele, kelle uni on sageli kerge).

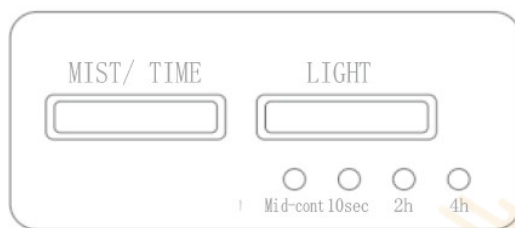
## OSA KIRJELDUS:

1. Udu väljalaskeava
2. Kaas
3. Pihustamiskamber
4. Lahkumine
5. Pihustuslüüti
6. Valguse lüliti
7. 4 tunni ajasignaaliid
8. 2 tunni aja signaaliid
9. Kümnesekundilised katkendlikud signaaliid
10. Väike udutuli
11. Toiteadapteri pesa



1. SISSE/VÄLJA
2. Vahelduv udurežiim
3. Pidev udurežiim
4. Valgus
5. Udu seadistus (suur, väike)
6. Aeg





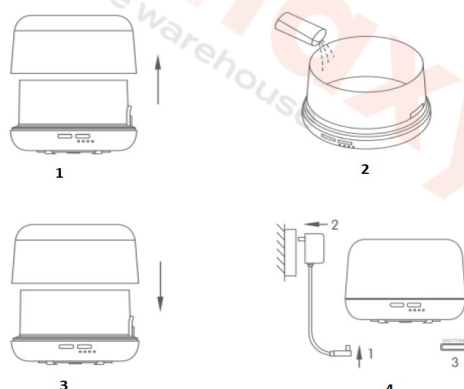
#### UDU/AJA LÜLITI:

Näpunäide: kui vajutate lüliti "MIST/TIME" esimest korda, lülitub aroomiteraapia masin vaikimisi udurežiimile. Kui vajutate lüliti "MIST/TIME" 10 sekundit, vilgub MID/sindli LED koos oma tuledega ja aroomiteraapia masin lülitub vähese udu režiimi.

1. Vajutage esimest korda lüliti "MIST/TIME"; aroomiteraapia lambi tuled ja udu töötavad pidevalt.
2. Vajutage teist korda nuppu "MIST/TIME"; aroomiteraapia seade töötab 10-sekundilise pihustusrežiimiga ja peatub 10 sekundiks "10-sekundiliste katkendlike piiksude" režiimis.
3. Vajutage kolmandat korda lüliti "MIST/TIME"; aroomiteraapia seade töötab 2-tunnise taimeriga "2-tunnise signaali" tuledega.
4. Vajutage neljandat korda lüliti "MIST/TIME"; aroomiteraapia seade töötab 4-tunnise taimeri režiimis "4-tunniste signaalide" tuledega.
5. Vajutage viiendat korda lüliti "MIST/TIME"; aroomiteraapia masin lakkab töötamast.

#### LÜLITI:

1. Kui aroomiteraapia masin hakkab tööle, lülitub valgus automaatsele värvitsükli režiimile.
2. Kui tuli ringleb, siis lüliti "LIGHT" vajutamine seab süsteemi praeguse valguse värvi.
3. Valgustuse valimiseks vajutage uuesti lüliti "LIGHT"; seejärel võite vajutada: lüliti, et muuta iga kord värvi sobivaks (seitse tüüpi värvi; igal värvil on kaks taset).
4. Pärast kõigi värvide vaatamist vajutage valguse sulgemiseks uuesti lüliti "LIGHT".
5. Seitsmevärvilise automaatse tsükli režiimi naasmiseks vajutage uuesti lüliti "LIGHT".



#### KASUTUSJUHEND (KASUTAGE AINULT VETT):

1. Avage kaas noole suunas
2. Lisage pihustuskambrisse vett
3. Sulgege kaas noole suunas
4. Ühendage noolega näidatud toiteallikas

#### KASUTUSJUHEND (KASUTAMINE EETERLIKU ÕLIGA):

1. Lülitage toide välja
2. Eemaldage kate.
3. Lisage pihustuskambrisse valitud aroomiteraapiaõli
4. Lisage sobiv kogus vett.
5. Sulgege kaas ja lülitage toide sisse.

#### TÄHELEPANU:

- Vee lisamisel kasutage õige koguse lisamiseks skaalat. Kui lisatava vee kogus ületab või langeb kõrgeima skaala järgi, pihustatakse rohkem või vähem udu.
- Kui esmakordsel lisamisel on liiga palju vett, on auru vähem; pärast vee vähendamist on auru rohkem.



## PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

- Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Puhastage korpust ja veepaaki niiske (puhast vett kasutades) pehme lapiga.
- Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks keemilisi lahusteid, bensiini, petrooleumi ega poleerimispulbrit.
- Puhastamisel vältige vee sissepääsu.
- Kui seadmesse satub vett, eemaldage kohe vooluvõrk, valage vesi välja, puhastage korpus ja jätke see umbes 3 päevaks ventileeritavasse kohta.
- Ärge võtke lahti seadmeid.
- Hoidke seadet kuivas kohas.

## HOIATUS:

- Ärge puudutage seadet märgade kätega.
- Ärge liigutage õhukuivatit töötamise ajal, vajadusel ühendage juhe esmalt lahti.
- Ärge painutage, tõmmake, kriimustage ega keerake toitejuhet. Ärge asetage toitejuhet raskete esemete alla.
- Ärge pange toodet vette.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda kuivas kohas ja ühendage see vooluvõrgust lahti.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge puhastage kõvade või teravate esemetega.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult eluruumides.
- Asetage niisutaja tasasele pinnale vertikaalasendis.
- Ärge laske lastel ega lemmikloomadel seadet puudutada ega sellega mängida.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid juhendanud või juhendanud.
- Ühendage seade alati samade parameetritega toiteallikaga, mis on märgitud seadme andmesildil.
- Enne toitenupu sisselülitamist veenduge, et teie seade on korralikult ühendatud. Ärge kunagi kallutage ega pöörake seadet töötamise ajal tagurpidi.
- Ärge kunagi eemaldage õhukuivatit vooluvõrgust, kui see töötab.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud
- Kui kaabel on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Ärge kasutage seadet ruumides, kus on gaas või kui kasutate tuleohtlikke lahusteid, lakke või liimi.
- Ärge asetage seadet kardinale lähedusse ega seintele ja mööblile liiga lähedale.
- Ärge lahkuge kodust, kui seade veel töötab. Eemaldage seade alati pistikupesast, kui seda ei kasutata.
- Ärge kunagi kasutage veepaagis mingeid lisandeid, nagu eeterlikud õlid jne. See võib niisutajat kahjustada.

## TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke patareid/lactavad patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/lactavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Toitejuhtmete segamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/lactavad patareid alati õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

## Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitsemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada looduseskkonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. kui oht on suurem, tuleks need komponendid eemaldada ning spetsialiseerunud ettevõtte koguda ja asjakohaselt töödelda. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.

# LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!**  
**Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas**  
**už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas**  
**laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

## **Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!**

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

## **SPECIFIKACIJA:**

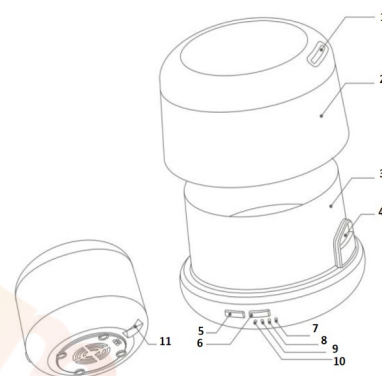
- Jonizatorius: taip
- Drėkintuvas: taip
- Aromato difuzorius: taip
- Laikmatis: taip
- Naktinė lemputė: taip
- Apšvietimo spalva: žalia, balta, mėlyna, oranžinė, violetinė, raudona, rožinė (kiekviena šviečia ryškiau ir tamsiau)
- Galia: 12W
- Įtampa: 100-240V
- Talpa: 300ml
- Su alyva: taip
- Nuotolinio valdymo pultas: taip
- Matmenys (plotis/aukštis): 13,2/10 cm
- dominuojanti medžiaga: PP, kitos: ABS + silikonas) + pilotas (PET)

## **CHARAKTERISTIKA:**

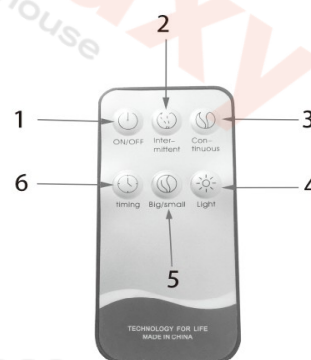
Tai šviestuvas (galimos net 7 spalvos!) derinys, kuris apšvies kambarį subtilia ar spalvinga šviesa; jonizatorius, kuris sumažina kenksmingus jonus (teigiamus jonus), gamindamas neigiamus jonus – visa tarša nukrenta ant žemės. Oras tampa lengvas ir gaivus; difuzorius - įpylus į aliejų kelis lašus vandens, prietaisas taip pat išskiria atpalaiduojančių savybių turinčius aromatus; drėkintuvas, kuris sudrėkins orą, o kylanti dulksna padės atsipalaiduoti ir sumažinti per dieną susikaupusį stresą. Prietaisas turi daug funkcijų, kurios palengvins jo naudojimą ir padarys jį praktiškesnį. Jis turi LAIKMATĮ (2H ir 4H) ir 4 darbo režimus: didelį ir mažą rūką, taip pat nenutrūkstamą ir pertraukiamą vandens garų srovę. Tai leidžia reguliuoti drėkintuvo veikimą pagal savo pageidavimus. Be to, tai vienas tyliausių modelių rinkoje, todėl nevargina namų ūkio narių (tiks vaikams, kurių miegas dažnai būna šviesus).

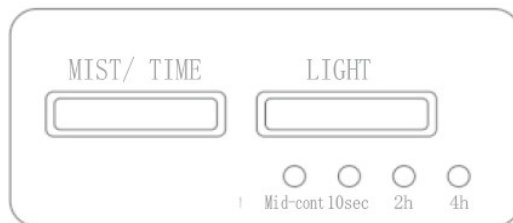
## **DETALĖS APRAŠYMAS:**

1. Rūko išleidimo anga
2. Viršelis
3. Purškimo kamera
4. Išvykimas
5. Purškimo jungiklis
6. Šviesos jungiklis
7. 4 valandų laiko signalai
8. 2 valandų laiko signalai
9. Dešimties sekundžių nutrūkstantis signalai
10. Mažas rūko žibintas
11. Maitinimo adapterio lizdas



1. ON/OFF
2. Pertraukiamo rūko režimas
3. Nėpertraukiamo rūko režimas
4. Šviesa
5. Rūko nustatymas (didelis, mažas)
6. Laikas





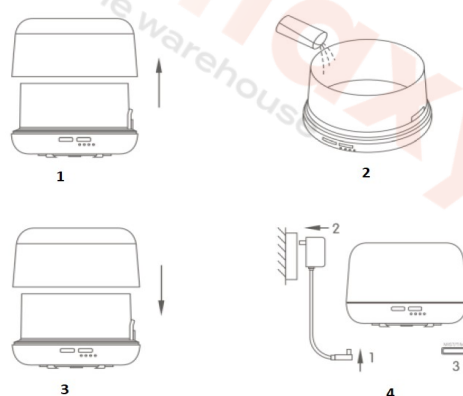
### MILKOS/LAIKO JUNGIKLIS:

Patarimas: kai pirmą kartą paspausite jungiklį MIST/TIME, aromaterapijos aparatas įjungs numatytąjį rūko režimą. Jei paspausite jungiklį „MIST/TIME“ 10 sekundžių, MID/shingle LED mirksi kartu su lemputėmis ir aromaterapijos aparatas persijungs į mažo rūko režimą.

1. Pirmą kartą paspauskite jungiklį MIST/TIME; Aromaterapijos lempos lemputės ir rūkas veiks nuolat.
2. Paspauskite mygtuką "MIST/TIME" antrą kartą; aromaterapinis prietaisas veiks 10 sekundžių purškimo režimu ir sustoja 10 sekundžių „10 sekundžių pertraukiamų pyptelėjimų“ režimu.
3. Trečią kartą paspauskite jungiklį MIST/TIME; aromaterapijos aparatas veiks 2 valandų laikmačiu su "2 valandų signalo" lemputėmis.
4. Ketvirtą kartą paspauskite jungiklį MIST/TIME; aromaterapijos aparatas veikia 4 valandų laikmačio režimu su „4 valandų signalų“ lemputėmis.
5. Penktą kartą paspauskite jungiklį MIST/TIME; aromaterapijos aparatas nustos veikti.

### ŠVIESOS JUNGIKLIS:

1. Kai aromaterapijos aparatas pradės veikti, šviesa persijungs į automatinio spalvų ciklo režimą.
2. Kai šviesa cirkuliuoja, paspaudus "LIGHT" jungiklį, sistema nustatys esamą šviesos spalvą.
3. Norėdami pasirinkti apšvietimą, dar kartą paspauskite jungiklį „LIGHT“; tada galite paspausti: perjungti, kad kiekvieną kartą pakeistumėte spalvą į atitinkamą (septynios spalvos; kiekviena spalva turi du lygius).
4. Peržiūrėję visas spalvas, dar kartą paspauskite "LIGHT" jungiklį, kad uždarytumėte šviesą.
5. Dar kartą paspauskite jungiklį „LIGHT“, kad grįžtumėte į septynių spalvų automatinio ciklo režimą.



### NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (VARTOTI TIK VANDENĮ):

1. Atidarykite dangtelį rodyklės kryptimi
2. Į purškimo kamerą įpilkite vandens
3. Uždarykite dangtelį rodyklės kryptimi
4. Prijunkite maitinimo šaltinį, pavaizduotą rodykle

### NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (VARTOTI SU ETERINIU ALIEJU):

1. Išjunkite maitinimą
2. Nuimkite dangtelį.
3. Į purškimo kamerą įpilkite pasirinkto aromaterapinio aliejaus
4. Įpilkite reikiamą kiekį vandens.
5. Uždarykite dangtį ir įjunkite maitinimą.

### DĖMESIO:

- Įpildami vandens, naudokite skalės ženklą, kad pridėtumėte tinkamą kiekį. Jei įpilamo vandens kiekis viršija arba nukrenta aukščiausioje skalėje, bus purškiama daugiau ar mažiau rūko.
- Jei pirmą kartą įpylus vandens yra per daug, bus mažiau garų; sumažinus vandens kiekį bus daugiau garų.

### **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:**

- Prieš valydami, atjunkite įrenginį.
- Korpusą ir vandens baką valykite drėgna (naudodami švarų vandenį) minkšta šluoste.
- Prietaisui valyti niekada nenaudokite cheminių tirpiklių, benzino, žibalo, poliravimo miltelių.
- Valydami venkite vandens.
- Jei į prietaisą pateko vandens, nedelsdami atjunkite maitinimą, išpilkite vandenį, nuvalykite korpusą ir palikite apie 3 dienas vėdinamoje vietoje.
- Neardyti prietaisai.
- Prietaisą laikykite sausoje vietoje.

### **ĮSPĖJIMAS:**

- Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Nejudinkite oro sausintuvo veikimo metu, jei reikia, pirmiausia atjunkite laidą.
- Nelenkite, netraukite, nebraižykite ir nesukite maitinimo laido. Nestatykite maitinimo laido po sunkiais daiktais.
- Nedėkite gaminio į vandenį.
- Jei prietaisas nebus naudojamas ilgą laiką, laikykite jį sausoje vietoje ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
- Saugoti nuo vaikų.
- Nevalykite kietais ar aštriais daiktais.
- Prietaisas skirtas naudoti tik gyvenamosiose patalpose.
- Padėkite drėkintuvą ant lygaus paviršiaus vertikaliaje padėtyje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnėliams liesti prietaiso ar žaisti su juo.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichikos negalios arba neturintys patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba instruktuojami už jų saugumą atsakingo asmens.
- Visada prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio, kurio parametrai yra tokie pat, kaip nurodyti įrenginio vardinėje plokštelėje.
- Prieš įjungdami maitinimo mygtuką išitikinkite, kad įrenginys tinkamai prijungtas. Niekada nepakreipkite ir neapverskite prietaiso aukštyn kojomis, kai jis veikia.
- Niekada neatjunkite oro drėkintuvo, kai jis veikia.
- Nenaudokite įrenginio, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas
- Jei laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nenaudokite prietaiso patalpose su dujomis arba kai naudojate degius tirpiklius, lakus ar klijus.
- Nestatykite prietaiso šalia užuolaidų arba per arti sienų ir baldų.
- Neišeikite iš namų, kol įrenginys vis dar veikia. Visada ištraukite prietaisą iš elektros lizdo, kai nenaudojate.
- Vandens bakelyje niekada nenaudokite jokių priedų, pvz., eterinių aliejų ir pan. Tai gali sugadinti drėkintuvą.

### **INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ**

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nesandarios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti, kai liečiasi su oda, todėl jas liesti visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastos vienkartinės baterijos neturėtų būti įkraunamos, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo kabeliams – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektronikos atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas, kad būtų teisingas poliškumas (pliusas/+ ir minusas/-).

### **Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:**

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos utilizavimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šie komponentai turi būti pašalinti, surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotų įmonių. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.





**Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!**  
**Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas**  
**par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus**  
**un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.**

## Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

## SPECIFIKĀCIJA:

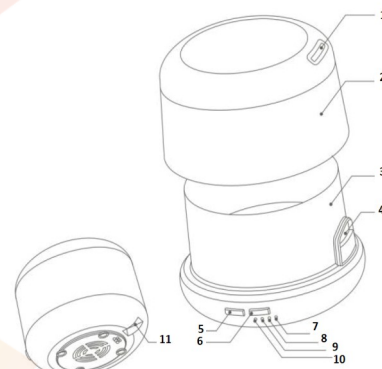
- Jonizators: jā
- Mitrinātājs: jā
- Aromāta difuzors: jā
- Taimeris: jā
- Nakts gaismā: jā
- Apgaismojuma krāsa: zaļa, balta, zila, oranža, violeta, sarkana, rozā (katra spīd spilgtāk un tumšāk)
- Jauda: 12W
- Spriegums: 100-240V
- Tilpums: 300 ml
- Eļļa iekļauta: jā
- Tālvadības pults: jā
- Izmēri (platums/augstums): 13,2/10 cm
- dominējošais materiāls: PP, citi: ABS + silikons) + pilots (PET)

## RAKSTUROJUMS:

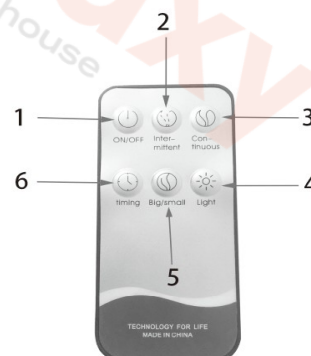
Šī ir lampas kombinācija (pieejamas pat 7 krāsas!), kas izgaismos telpu ar smalku vai krāsainu gaismu; jonizators, kas samazina kaitīgos jonus (pozitīvos jonus), ražojot negatīvos jonus – viss piesārņojums nokrīt zemē. Gaiss kļūst viegls un svaigs; difuzors - pēc dažu ūdens pilienu ieliešanas eļļā ierīce izdala arī aromātus ar relaksējošām īpašībām; mitrinātājs, kas mitrinās gaisu, un izplūstošā migla palīdzēs atpūties un samazināt dienas laikā uzkrāto stresu. Ierīcei ir daudz funkciju, kas atvieglos tās lietošanu un padarīs to praktiskāku. Tam ir TAIMERIS (2H un 4H) un 4 darbības režīmi: liela un maza migla, kā arī nepārtraukta un pārtraukta ūdens tvaiku plūsma. Tas ļauj pielāgot mitrinātāja darbību atbilstoši savām vēlmēm. Turklāt tas ir viens no klusākajiem modeļiem tirgū, tāpēc nav apgrūtināošs mājiniem (būs piemērots bērniem, kuru miegs bieži ir viegls).

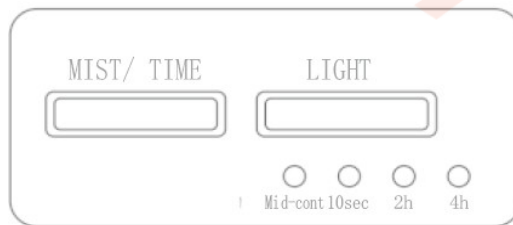
## DAĻAS APRAKSTS:

1. Miglas izvads
2. Vāks
3. Atomizācijas kamera
4. Izbraukšana
5. Smidzināšanas slēdzis
6. Gaismas slēdzis
7. 4 stundu laika signāli
8. 2 stundu laika signāli
9. Desmit sekunžu intermitējoši signāli
10. Neliels miglas lukturis
11. Strāvas adaptera ligzda



1. IESLĒGTS/IZSLĒGTS
2. Intermitējošas miglas režīms
3. Nepārtrauktas miglas režīms
4. Gaismā
5. Miglas iestatījums (liels, mazs)
6. Laiks





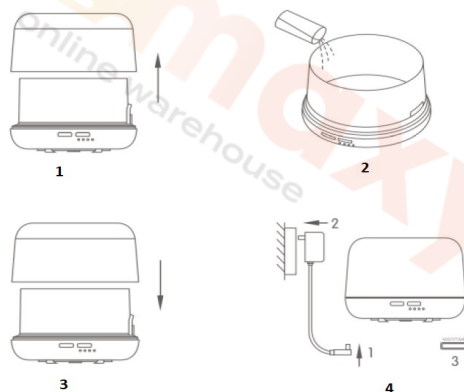
#### MIGLAS/LAIKA SLĒDZIS:

Padoms: pirmo reizi nospiežot slēdzi "MIST/TIME", aromterapijas iekārta pēc noklusējuma pārslēgsies miglas režīmā. Ja nospiežat slēdzi "MIST/TIME" 10 sekundes, MID/šindeļa gaismas diode mirgos kopā ar savām gaismām un aromterapijas iekārta pāries zemas miglas režīmā.

1. Pirmo reizi nospiediet slēdzi "MIST/TIME"; aromterapijas lampas gaismas un migla darbosies nepārtraukti.
2. Nospiediet pogu "MIST/TIME" otro reizi; aromterapijas iekārta darbosies 10 sekunžu izsmidzināšanas režīmā un apstājas uz 10 sekundēm režīmā "10 sekunžu intermitējoši pīkstieni".
3. Trešo reizi nospiediet slēdzi "MIST/TIME"; aromterapijas iekārta darbosies ar 2 stundu taimeri ar "2 stundu signāla" gaismām.
4. Ceturto reizi nospiediet slēdzi "MIST/TIME"; aromterapijas iekārta darbojas 4 stundu taimera režīmā ar "4 stundu signālu" gaismām.
5. Piekto reizi nospiediet slēdzi "MIST/TIME"; aromterapijas iekārta pārtrauks darboties.

#### GAISMAS SLĒDZIS:

1. Kad aromterapijas iekārta sāk darboties, gaisma pārslēgsies uz automātisko krāsu cikla režīmu.
2. Kad gaisma cirkulē, nospiežot slēdzi "LIGHT", sistēma iestatīs pašreizējo gaismas krāsu.
3. Vēlreiz nospiediet slēdzi "LIGHT", lai izvēlētos apgaismojumu; pēc tam varat nospiegt: slēdzi, lai katru reizi mainītu krāsu uz atbilstošo (septiņu veidu krāsas; katrai krāsai ir divi līmeņi).
4. Pēc visu krāsu apskatīšanas vēlreiz nospiediet slēdzi "LIGHT", lai aizvērtu gaismu.
5. Vēlreiz nospiediet slēdzi "LIGHT", lai atgrieztos septiņu krāsu automātiskā cikla režīmā.



#### LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (LIETOJĒT TIKAI ŪDENI):

1. Atveriet vāku bultiņas norādītajā virzienā
2. Pievienojiet ūdeni izsmidzināšanas kamerai
3. Aizveriet vāku bultiņas norādītajā virzienā
4. Pievienojiet barošanas avotu, kas parādīts ar bultiņu

#### LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (LIETOT AR ĒTERISKO EĻĻU):

1. Izslēdziet strāvas padevi
2. Noņemiet vāku.
3. Pievienojiet izsmidzināšanas kamerā izvēlēto aromterapijas eļļu
4. Pievienojiet atbilstošu ūdens daudzumu.
5. Aizveriet vāku un ieslēdziet strāvas padevi.

#### UZMANĪBU:

- Pievienojot ūdeni, izmantojiet skalas atzīmi, lai pievienotu pareizo daudzumu. Ja pievienotā ūdens daudzums pārsniedz vai samazinās augstāko skalu, tiks izsmidzināts vairāk vai mazāk miglas.
- Ja pirmo reizi pievienojot ir pārāk daudz ūdens, būs mazāk tvaika; pēc ūdens samazināšanas būs vairāk tvaika.

## **TĪRĪŠANA UN APKOPE:**

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Tīriet korpusu un ūdens tvertni ar mitru (izmantojot tīru ūdeni) mīkstu drāniņu.
- Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet ķīmiskus šķīdinātājus, benzīnu, petroleju vai pulēšanas pulveri.
- Tīrīšanas laikā izvairieties no ūdens iekļūšanas.
- Ja ierīcē iekļūst ūdens, nekavējoties atvienojiet strāvas padevi, izlejiet ūdeni, notīriet korpusu un atstājiet to apmēram 3 dienas vēdināmā vietā.
- Neizjauciet ierīces.
- Glabājiet ierīci sausā vietā.

## **BRĪDINĀJUMS:**

- Neaiztieciet ierīci ar mitrām rokām.
- Darbības laikā nepārvietojiet gaisa mitrinātāju, ja nepieciešams, vispirms atvienojiet vadu.
- Nelokiet, nevelciet, nesaskrāpiet un negrieziet strāvas vadu. Nenovietojiet strāvas vadu zem smagiem priekšmetiem.
- Nelieciet produktu ūdenī.
- Ja ierīce netiks lietota ilgu laiku, glabājiet to sausā vietā un atvienojiet no strāvas padeves.
- Sargāt no bērniem.
- Neņīriet ar cietiem vai asiem priekšmetiem.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai dzīvojamās telpās.
- Novietojiet mitrinātāju uz līdzenas virsmas vertikālā stāvoklī.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem pieskarties ierīcei vai spēlēties ar to.
- Ierīci nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņus nav uzrauga vai instruē par viņu drošību atbildīgā persona.
- Vienmēr pievienojiet ierīci barošanas avotam ar tādiem pašiem parametriem, kādi norādīti uz ierīces datu plāksnītes.
- Pirms ieslēdzat barošanas pogu, pārliecinieties, vai ierīce ir pareizi pievienota. Nekad nesasveriet un neapgrīziet ierīci otrādi, kamēr tā darbojas.
- Nekad neatvienojiet gaisa mitrinātāju, kamēr tas darbojas.
- Neizmantojiet ierīci, ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāta
- Ja kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, servisa aģentam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no briesmām.
- Neizmantojiet ierīci telpās ar gāzi vai, ja tiek izmantoti uzliesmojoši šķīdinātāji, lakas vai līme.
- Nenovietojiet ierīci tuvu aizkariem vai pārāk tuvu sienām un mēbelēm.
- Neiziet no mājām, kamēr ierīce joprojām darbojas. Vienmēr atvienojiet ierīci no kontaktligzdas, kad to nelietojat.
- Nekad neizmantojiet ūdens tvertnē nekādas piedevas, piemēram, ēteriskās eļļas utt. Tas var sabojāt mitrinātāju.

## **INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU**

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

## **Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:**

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nolietotā aprīkojuma nepareiza utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa bīstamu sastāvdaļu klātbūtne iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. kas pārsniedz draudus, šie komponenti ir jānoņem, jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!  
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції  
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій  
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

**Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!**

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

**СПЕЦИФІКАЦІЯ:**

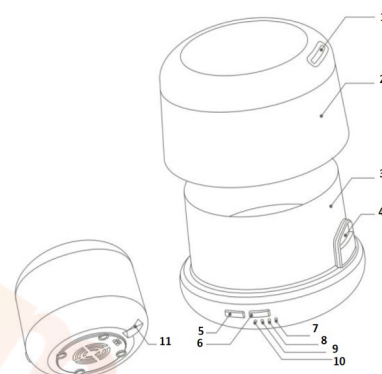
- Іонізатор: є
- Зволожувач повітря: є
- Аромадифузор: є
- Таймер: є
- Нічник: є
- Колір підсвічування: зелений, білий, синій, оранжевий, фіолетовий, червоний, рожевий (кожен світиться яскравіше і темніше)
- Потужність: 12 Вт
- Напруга: 100-240V
- Ємність: 300 мл
- Масло в комплекті: є
- Пульт дистанційного керування: є
- Розміри (ширина/висота): 13,2/10 см
- домінуючий матеріал: PP, інші: ABS + силікон) + пілот (PET)

**ХАРАКТЕРИСТИКА:**

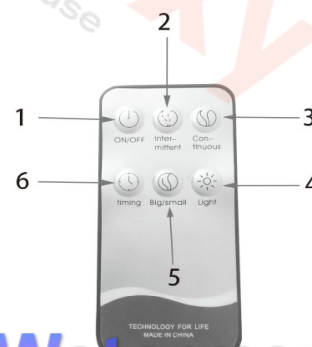
Це комбінація лампи (доступно аж 7 кольорів!), яка освітлить кімнату ніжним або барвистим світлом; іонізатор, який зменшує шкідливі іони (позитивні іони) за рахунок виробництва негативних іонів - все забруднення падає на землю. Повітря стає легким і свіжим; дифузор - після вливання в олию кількох крапель води пристрій також випускає аромати з розслаблюючими властивостями; зволожувач, який зволожить повітря, а туман, що з'являється, допоможе розслабитися і мінімізувати стрес, накопичений за день. Пристрій має безліч функцій, які полегшать його використання і зроблять його більш практичним. Має ТАЙМЕР (2Н і 4Н) і 4 режими роботи: великий і малий туман, а також безперервний і переривчастий потік водяної пари. Це дозволяє налаштувати роботу зволожувача відповідно до власних уподобань. Крім того, це одна з найтихіших моделей на ринку, тому не заважає домашнім (підійде дітям, які часто сплять слабо).

**ОПИС ЧАСТИНИ:**

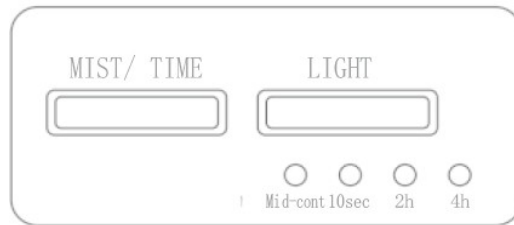
1. Вихід туману
2. Обкладинка
3. Камера розпилення
4. Вийзд
5. Перемикач розпилювача
6. Вимикач світла
7. 4 години сигналів часу
8. 2 години сигналів часу
9. Десятисекундні переривчасті сигнали
10. Мала протитуманна фара
11. Гніздо адаптера живлення



1. УВІМК./ВИМК
2. Режим короткочасного туману
3. Режим постійного туману
4. Світло
5. Налаштування туману (великий, малий)
6. Час







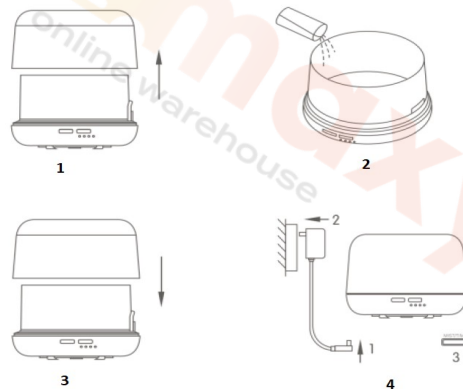
#### ТУМАН/ЧАСОВИЙ ПЕРЕМИКАЧ:

Порада: коли ви вперше натискаєте перемикач «MIST/TIME», апарат для ароматерапії за замовчуванням перемикається в режим розпилення. Якщо ви натиснете перемикач «MIST/TIME» протягом 10 секунд, світлодіодний індикатор MID/shingle блимне разом із індикаторами, і апарат для ароматерапії перейде в режим слабого туману.

1. Натисніть перемикач "MIST/TIME" вперше; лампа ароматерапії та туман працюватимуть безперервно.
2. Натисніть кнопку «MIST/TIME» вдруге; пристрій для ароматерапії працюватиме в режимі розпилення протягом 10 секунд і зупиняється на 10 секунд у режимі «10-секундних переривчастих звукових сигналів».
3. Натисніть перемикач "MIST/TIME" втретє; апарат для ароматерапії буде працювати за 2-годинним таймером з лампочками «2-годинний сигнал».
4. Натисніть перемикач "MIST/TIME" вчетверте; ароматерапевтичний апарат працює в режимі таймера на 4 години з підсвічуванням «сигнали 4 години».
5. Натисніть перемикач "MIST/TIME" вп'яте; апарат для ароматерапії перестане працювати.

#### ВИМИКАЧ:

1. Коли машина для ароматерапії почне працювати, світло перейде в режим автоматичного циклу кольорів.
2. Коли світло циркулює, натискання перемикача «СВІТЛО» встановить систему на поточний колір світла.
3. Натисніть перемикач "LIGHT" ще раз, щоб вибрати освітлення; потім можна натиснути: switch, щоб щоразу змінювати колір на відповідний (сім типів кольорів; кожен колір має два рівні).
4. Переглянувши всі кольори, знову натисніть перемикач "LIGHT", щоб закрити світло.
5. Знову натисніть перемикач «LIGHT», щоб повернутися до режиму автоматичного циклу семи кольорів.



#### ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ (ВИКОРИСТАННЯ ТІЛЬКИ ВОДУ):

1. Відкрийте кришку в напрямку стрілки
2. Додайте воду в камеру розпилення
3. Закрийте кришку в напрямку стрілки
4. Підключіть блок живлення, показаний стрілкою

#### ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ (ВИКОРИСТАННЯ З ЕФІРНОЮ ОЛІЄЮ):

1. Вимкніть джерело живлення
2. Зніміть кришку.
3. Додайте вибране ароматерапевтичне масло в камеру розпилення
4. Додайте відповідну кількість води.
5. Закрийте кришку та увімкніть живлення.

#### УВАГА:

- Додаючи воду, використовуйте позначку шкали, щоб додати правильну кількість. Якщо кількість доданої води перевищує або впадає на найвищу шкалу, розпилюється більше або менше туману.
- Якщо під час першого додавання буде занадто багато води, пари буде менше; після зменшення води буде більше пари.

### **ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:**

- Перед чищенням відключіть пристрій від мережі.
- Очистіть корпус і резервуар для води вологою (чистою водою) м'якою тканиною.
- Ніколи не використовуйте хімічні розчинники, бензин, гас, полірувальний порошок для очищення пристрою.
- Під час чищення уникайте потрапляння води.
- Якщо вода потрапила всередину пристрою, негайно вимкніть джерело живлення, вилийте воду, очистіть корпус і залиште його приблизно на 3 дні в провітрюваному місці.
- Не розбирати пристроїв.
- Зберігайте пристрій у сухому місці.

### **УВАГА:**

- Не торкайтеся пристрою мокрими руками.
- Не пересувайте осушувач під час роботи, якщо необхідно, спочатку від'єднайте шнур.
- Не згинайте, не тягніть, не дряпайте та не скручуйте шнур живлення. Не кладіть шнур живлення під важкі предмети.
- Не кладіть продукт у воду.
- Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, зберігайте його в сухому місці та від'єднайте від джерела живлення.
- Тримайте подалі від дітей.
- Не чистіть твердими або гострими предметами.
- Прилад призначений лише для домашнього використання.
- Розмістіть зволожувач повітря на рівній поверхні у вертикальному положенні.
- Не дозволяйте дітям і домашнім тваринам торкатися пристрою або грати з ним.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані особою, відповідальною за їх безпеку.
- Завжди підключайте пристрій до джерела живлення з тими ж параметрами, що вказані на заводській табличці пристрою.
- Перш ніж увімкнути кнопку живлення, переконайтеся, що пристрій правильно підключено. Ніколи не нахиляйте та не перевертайте пристрій догори дном, коли він працює.
- Ніколи не відключайте осушувач від мережі під час його роботи.
- Не використовуйте пристрій, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені
- Якщо кабель пошкоджений, його має замінити виробник, сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте пристрій у приміщеннях з газом або під час використання легкозаймистих розчинників, лаків або клею.
- Не ставте пристрій біля штор або надто близько до стін і меблів.
- Не виходьте з дому, поки пристрій працює. Завжди вимикайте пристрій з розетки, коли він не використовується.
- Ніколи не використовуйте в резервуарі для води будь-які добавки, такі як ефірні олії тощо. Це може пошкодити зволожувач повітря.

### **ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЙ ТА НАКОПИЧЕННЯ**

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Негерметичні або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надгайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки є ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід викинути з продукту.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

### **Інформація для споживачів щодо поводження з використаним електричним та електронним обладнанням:**

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений сміттевий контейнер на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути видалені, зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

## Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ:

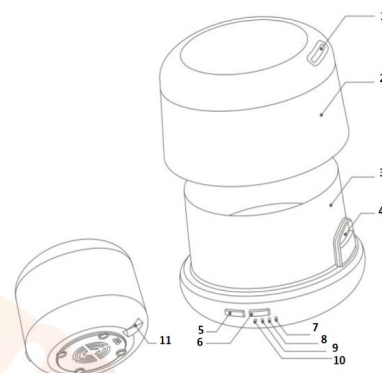
- Йонизатор: да
- Овлажнител: да
- Арома дифузьор: да
- Таймер: да
- Нощна светлина: да
- Цвят на осветлението: зелено, бяло, синьо, оранжево, лилаво, червено, розово (всеки свети по-ярко и по-тъмно)
- Мощност: 12W
- Напрежение: 100-240V
- Вместимост: 300мл
- Включено масло: да
- Дистанционно управление: да
- Размери (ширина/височина): 13,2/10см
- доминиращ материал: PP, други: ABS + силикон) + пилот (PET)

## ХАРАКТЕРИСТИКА:

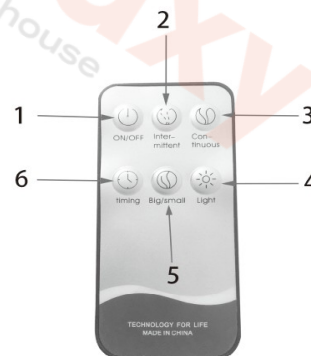
Това е комбинация от лампа (налични са цели 7 цвята!), която ще освети стаята с деликатна или цветна светлина; йонизатор, който намалява вредните йони (положителните йони), като произвежда отрицателни йони - всички замърсявания падат на земята. Въздухът става лек и свеж; дифузер - след наливане на няколко капки вода в маслото, устройството отделя и аромати с релаксиращи свойства; овлажнител, който ще овлажнява въздуха, а появяващата се мъгла ще ви помогне да се отпуснете и да минимизирате стреса, натрупан през деня. Устройството има много функции, които ще улеснят използването му и ще го направят по-практичен. Има ТАЙМЕР (2Н и 4Н) и 4 режима на работа: голяма и малка мъгла, както и непрекъсната и прекъсната струя водна пара. Това ви позволява да настроите работата на овлажнителя според собствените си предпочитания. Освен това, той е един от най-тихите модели на пазара, така че не е притеснителен за членовете на домакинството (ще бъде подходящ за деца, чийто сън често е лек).

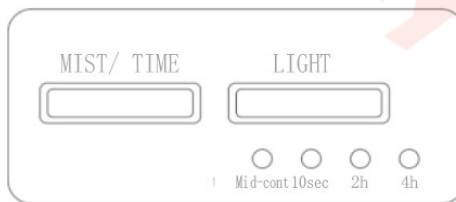
## ОПИСАНИЕ НА ЧАСТТА:

1. Изход за мъгла
2. Капак
3. Атомизираща камера
4. Заминаване
5. Превключвател за пръскане
6. Ключ за осветление
7. 4 часа часови сигнали
8. 2 часа времеви сигнали
9. Десетсекундни прекъсващи сигнали
10. Малък фар за мъгла
11. Букса за захранващ адаптер



1. ВКЛ./ИЗКЛ
2. Режим на периодична мъгла
3. Режим на непрекъсната мъгла
4. Светлина
5. Настройка на мъгла (голяма, малка)
6. Време





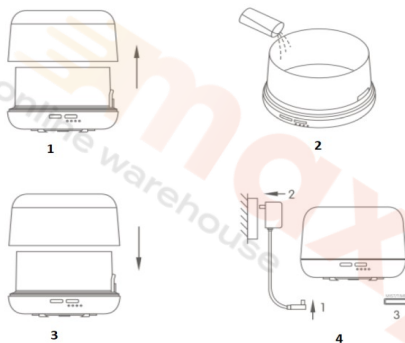
#### ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА МЪГЛА/ВРЕМЕ:

Съвет: Когато натиснете превключвателя "МЪГЛА/ВРЕМЕ" за първи път, машината за ароматерапия ще премине в режим на мъгла по подразбиране. Ако натиснете превключвателя "MIST/TIME" за 10 секунди, светодиодът MID/Shingle ще мига заедно със светлините си и машината за ароматерапия ще влезе в режим на ниска мъгла.

1. Натиснете превключвателя "MIST/TIME" за първи път; светлините и мъглата на ароматерапевтичната лампа ще работят непрекъснато.
2. Натиснете бутона "MIST/TIME" втори път; устройството за ароматерапия ще работи в режим на пръскане от 10 секунди и спира за 10 секунди в режим "10-секундни прекъсващи звукови сигнали".
3. Натиснете превключвателя "MIST/TIME" за трети път; устройството за ароматерапия ще работи на 2-часов таймер със светлини "2-часов сигнал".
4. Натиснете превключвателя "MIST/TIME" за четвърти път; уредът за ароматерапия работи в режим на 4-часов таймер със светлини "4-часови сигнали".
5. Натиснете превключвателя "MIST/TIME" за пети път; машината за ароматерапия ще спре да работи.

#### КЛЮЧ ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ:

1. Когато машината за ароматерапия започне да работи, светлината ще се промени в режим на автоматичен цветен цикъл.
2. Когато светлината циркулира, натискането на превключвателя "LIGHT" ще настрои системата на текущия цвят на светлината.
3. Натиснете отново превключвателя "LIGHT", за да изберете осветление; след това можете да натиснете: switch, за да промените цвета на подходящия всеки път (седем вида цвят; всеки цвят има две нива).
4. След като видите всички цветове, натиснете отново превключвателя "LIGHT", за да затворите светлината.
5. Натиснете отново превключвателя "LIGHT", за да се върнете към режима на автоматичен цикъл на седем цвята.



#### УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА (ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ВОДА):

1. Отворете капака по посока на стрелката
2. Добавете вода към камерата за пръскане
3. Затворете капака по посока на стрелката
4. Свържете захранването, показано със стрелката

#### УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА (ИЗПОЛЗВАНЕ С ЕТЕРИЧНО МАСЛО):

1. Изключете захранването
2. Отстранете капака.
3. Добавете избраното от вас масло за ароматерапия към пулверизиращата камера
4. Добавете подходящо количество вода.
5. Затворете капака и включете захранването.

#### ВНИМАНИЕ:

- Когато добавяте вода, използвайте знака на скалата, за да добавите правилното количество. Ако количеството добавена вода надвиши или падне на най-високата скала, ще се пръска повече или по-малко мъгла.
- Ако има твърде много вода при първото добавяне, ще има по-малко пара; след намаляване на водата ще има повече пара.

#### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

- Преди почистване изключете уреда от контакта.
- Почистете корпуса и резервоара за вода с влажна (с чиста вода) мека кърпа.
- Никога не използвайте химически разтворители, бензин, керосин, полиращ прах за почистване на устройството.
- Когато почиствате, избягвайте проникването на вода.
- Ако в устройството попадне вода, веднага изключете захранването, излейте водата, почистете корпуса и го оставете за около 3 дни на проветриво място.
- Не разглобявайте устройството.
- Съхранявайте устройството на сухо място.



## ВНИМАНИЕ:

- Не докосвайте устройството с мокри ръце.
- Не местете влагоуловителя по време на работа, ако е необходимо, първо изключете кабела.
- Не огъвайте, дърпайте, драскайте или усуквайте захранващия кабел. Не поставяйте захранващия кабел под тежки предмети.
- Не поставяйте продукта във вода.
- Ако устройството няма да се използва дълго време, съхранявайте го на сухо място и го изключете от захранването.
- Дръж далеч от деца.
- Не почиствайте с твърди или остри предмети.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба.
- Поставете овлажнителя върху равна повърхност във вертикално положение.
- Не позволявайте на деца и домашни любимци да пипат или да играят с устройството.
- Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Винаги свързвайте устройството към захранване със същите параметри като посочените на табелката на устройството.
- Уверете се, че вашето устройство е правилно свързано, преди да включите бутона за захранване. Никога не накланяйте или обръщайте устройството с главата надолу, докато работи.
- Никога не изключвайте влагоуловителя от контакта, докато работи.
- Не използвайте устройството, ако захранващият кабел или щепселът са повредени
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Не използвайте уреда в помещения с газ или когато използвате запалими разтворители, лакове или лепила.
- Не поставяйте устройството близо до завеси или твърде близо до стени и мебели.
- Не напускайте дома си, докато устройството все още работи. Винаги изключвайте устройството от контакта, когато не го използвате.
- Никога не използвайте никакви добавки като етерични масла и др. в резервоара за вода. Това може да повреди овлажнителя.

## ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Протекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батерии/акумулаторни батерии с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

## Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира изборително, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, ключове и др. над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат премахнати, събрани и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.

**Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!**  
**Prije uporabe pročitajte sljedeće upute**  
**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik**  
**budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

## **Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!**

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

## **SPECIFIKACIJA:**

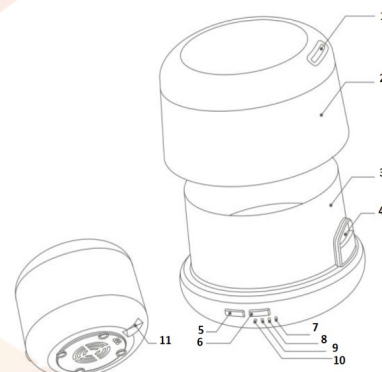
- Ionizator: da
- Ovlaživač zraka: da
- Aroma difuzor: da
- Timer: da
- Noćno svjetlo: da
- Boja osvjjetljenja: zelena, bijela, plava, narančasta, ljubičasta, crvena, ružičasta (svaka svijetli jače i tamnije)
- Snaga: 12W
- Napon: 100-240V
- Kapacitet: 300 ml
- Ulje uključeno: da
- Daljinski upravljač: da
- Dimenzije (širina/visina): 13,2/10 cm
- dominantan materijal: PP, ostali: ABS + silikon) + pilot (PET)

## **KARAKTERISTIKA:**

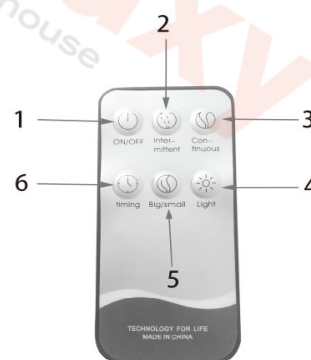
Ovo je kombinacija svjetiljke (dostupno je čak 7 boja!) koja će osvijetliti prostor delikatnom ili šarenom svjetlošću; ionizator, koji smanjuje štetne ione (pozitivne ione) stvaranjem negativnih iona - sva onečišćenja padaju na tlo. Zrak postaje lagan i svjež; difuzor - nakon ulijevanja nekoliko kapi vode u ulje, uređaj ispušta i arome s opuštajućim svojstvima; ovlaživač zraka koji će ovlažiti zrak, a izmaglica će vam pomoći da se opustite i minimalizirate stres nakupljen tijekom dana. Uređaj ima brojne funkcije koje će olakšati njegovo korištenje i učiniti ga praktičnijim. Posjeduje TIMER (2H i 4H) i 4 moda rada: velika i mala magla, kao i kontinuirani i isprekidani mlaz vodene pare. To vam omogućuje da prilagodite rad ovlaživača prema vlastitim željama. Osim toga, radi se o jednom od najtiših modela na tržištu, pa ne smeta ukućanima (prikladan je za djecu koja često slabo spavaju).

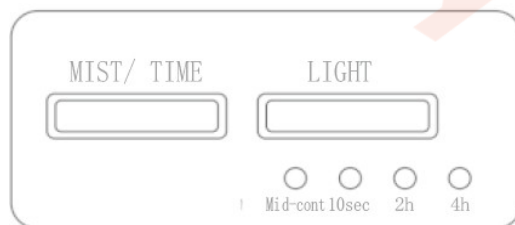
## **OPIS DIJELA:**

1. Otvor za maglu
2. Poklopac
3. Komora za atomizaciju
4. Odlazak
5. Prekidač raspršivača
6. Prekidač za svjetlo
7. 4 sata vremenskih signala
8. 2 sata vremenskih signala
9. Isprekidani signali od deset sekundi
10. Malo svjetlo za maglu
11. Utičnica adaptera za napajanje



1. ON/OFF
2. Režim povremene magle
3. Način kontinuirane magle
4. Svjetlo
5. Postavka magle (velika, mala)
6. Vrijeme





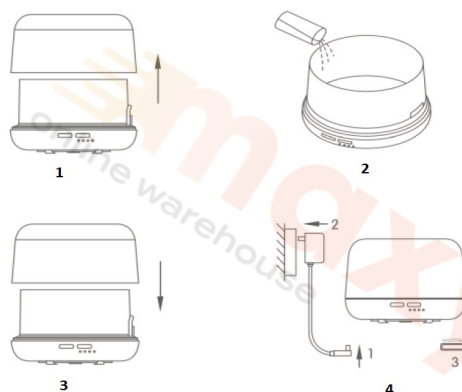
### MAGLA/VREMENSKI PREKIDAČ:

Savjet: Kada prvi put pritisnete prekidač "MAGLA/VRIJEME", aparat za aromaterapiju će prema zadanim postavkama postaviti maglu. Ako pritisnete prekidač "MIST/TIME" na 10 sekundi, MID/šindla LED će treperiti zajedno sa svojim svjetlima i aparat za aromaterapiju će ući u način rada niske magle.

1. Pritisnite prekidač "MIST/TIME" prvi put; lampica za aromaterapiju i magla će raditi neprekidno.
2. Pritisnite tipku "MIST/TIME" drugi put; uređaj za aromaterapiju će raditi u načinu raspršivanja od 10 sekundi i zaustavlja se na 10 sekundi u načinu rada "10-sekundni isprekidani zvučni signali".
3. Pritisnite prekidač "MIST/TIME" treći put; uređaj za aromaterapiju će raditi na 2-satnom mjeracu vremena sa svjetlima "2-satni signal".
4. Pritisnite prekidač "MIST/TIME" četvrti put; uređaj za aromaterapiju radi u 4-satnom načinu rada sa svjetlima "4-satni signali".
5. Pritisnite prekidač "MIST/TIME" peti put; aparat za aromaterapiju će prestati raditi.

### PREKIDAČ ZA SVJETLO:

1. Kada aparat za aromaterapiju počne raditi, svjetlo će se promijeniti u način automatskog ciklusa boja.
2. Kada svjetlo cirkulira, pritiskom na prekidač "SVJETLO" sustav će se postaviti na trenutnu boju svjetla.
3. Ponovno pritisnite prekidač "SVJETLO" za odabir osvjetljenja; zatim možete pritisnuti: switch za promjenu boje u odgovarajuću svaki put (sedam vrsta boja; svaka boja ima dvije razine).
4. Nakon pregleda svih boja, ponovno pritisnite prekidač "SVJETLO" da biste zatvorili svjetlo.
5. Ponovno pritisnite prekidač "SVJETLO" za povratak na način automatskog ciklusa sa sedam boja.



### UPUTE ZA UPOTREBU (KORISTITI SAMO VODU):

1. Otvorite poklopac u smjeru strelice
2. Dodajte vodu u komoru za prskanje
3. Zatvorite poklopac u smjeru strelice
4. Spojite napajanje prikazano strelicom

### UPUTA ZA UPORABU (KORIŠTENJE S ETERIČNIM ULJEM):

1. Isključite napajanje
2. Uklonite poklopac.
3. Dodajte odabrano ulje za aromaterapiju u komoru za raspršivanje
4. Dodajte odgovarajuću količinu vode.
5. Zatvorite poklopac i uključite napajanje.

### ВНИМАНИ:

- Prilikom dodavanja vode, koristite oznaku na skali da dodate točnu količinu. Ako količina dodane vode premaši ili padne na najvišoj ljestvici, raspršit će se više ili manje maglice.
- Ako ima previše vode pri prvom dodavanju, bit će manje pare; nakon redukcije vode bit će više pare.

### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

- Prije čišćenja isključite uređaj iz struje.
- Očistite kućište i spremnik za vodu vlažnom (čistom vodom) mekom krpom.
- Nikada ne koristite kemijska otapala, benzin, kerozin, prašak za poliranje za čišćenje uređaja.
- Prilikom čišćenja izbjegavajte ulazak vode.
- Ako voda uđe u uređaj, odmah isključite napajanje, izlijte vodu, očistite kućište i ostavite ga oko 3 dana na prozračenom mjestu.
- Nemojte rastavljati uređaja.
- Držite uređaj na suhom mjestu.

## UPOZORENJE:

- Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
- Nemojte pomicati odvlaživač tijekom rada, ako je potrebno, prvo odspojite kabel.
- Nemojte savijati, povlačiti, grebati ili uvrtnuti kabel za napajanje. Ne stavljajte kabel za napajanje ispod teških predmeta.
- Nemojte stavljati proizvod u vodu.
- Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, spremite ga na suho mjesto i isključite iz napajanja.
- Držati podalje od djece.
- Nemojte čistiti tvrdim ili oštrim predmetima.
- Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
- Postavite ovlaživač zraka na ravnu površinu u okomitom položaju.
- Ne dopustite djeci i kućnim ljubimcima da dodiruju ili da se igraju s uređajem.
- Uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili upute od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Uređaj uvijek priključite na napajanje s istim parametrima kao što su navedeni na natpisnoj pločici uređaja.
- Provjerite je li vaš uređaj ispravno spojen prije nego što uključite gumb za napajanje. Nikada nemojte naginjati ili okretati uređaj naopako dok radi.
- Nikada ne isključujte odvlaživač zraka iz struje dok radi.
- Nemojte koristiti uređaj ako je strujni kabel ili utikač oštećen
- Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne koristite uređaj u prostorijama s plinom ili kada koristite zapaljiva otapala, lakove ili ljepila.
- Ne postavljajte uređaj blizu zavjesa ili preblizu zidova i namještaja.
- Ne izlazite iz kuće dok uređaj još radi. Uvijek isključite uređaj iz utičnice kada se ne koristi.
- Nikada ne koristite nikakve aditive kao što su eterična ulja itd. u spremniku za vodu. To može oštetiti ovlaživač zraka.

## INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Punjive ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili baciti u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek stavljajte baterije/punjive baterije s ispravnim polaritetom (plus/+ i minus/-).

## Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu treba skupljati selektivno, kao što je naznačeno priloženom oznakom - prekriženi kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepravilno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente treba ukloniti, prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.





**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!  
Läs följande instruktioner före användning  
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på  
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

#### **Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!**

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

#### **SPECIFIKATION:**

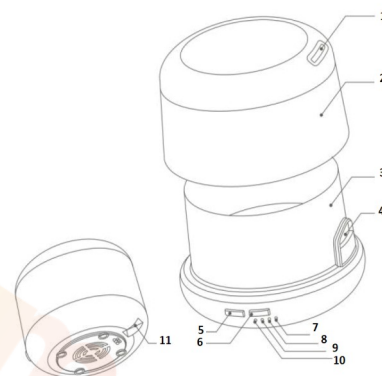
- Jonisator: ja
- Luftfuktare: ja
- Doftspridare: ja
- Timer: ja
- Natljus: ja
- Ljuskfärg: grön, vit, blå, orange, lila, röd, rosa (var och en lyser ljusare och mörkare)
- Effekt: 12W
- Spänning: 100-240V
- Kapacitet: 300ml
- Olja ingår: ja
- Fjärrkontroll: ja
- Mått (bredd/höjd): 13,2/10 cm
- dominerande material: PP, andra: ABS + silikon) + pilot (PET)

#### **KARAKTERISTISK:**

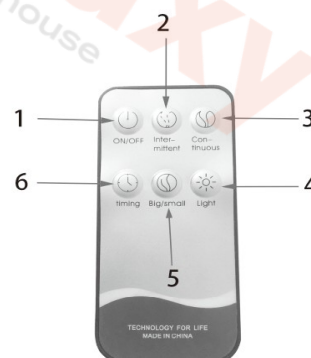
Detta är en kombination av en lampa (så många som 7 färger finns tillgängliga!) som kommer att lysa upp rummet med delikat eller färgstarkt ljus; jonisator, som minskar skadliga joner (positiva joner) genom att producera negativa joner - all förorening faller till marken. Luften blir lätt och frisk; diffusor - efter att ha hållt några droppar vatten i oljan släpper enheten också aromer med avslappnande egenskaper; en luftfuktare som återfuktar luften, och den framväxande dimman hjälper dig att slappna av och minimera stressen som ackumuleras under dagen. Enheten har många funktioner som kommer att underlätta användningen och göra den mer praktisk. Den har en TIMER (2H och 4H) och 4 driftlägen: stor och liten dimma, samt en kontinuerlig och avbruten ström av vattenångor. Detta gör att du kan justera luftfuktarens funktion efter dina egna preferenser. Dessutom är det en av de tystaste modellerna på marknaden, så det är inte besvärande för hushållsmedlemmar (den kommer att vara lämplig för barn vars sömn ofta är lätt).

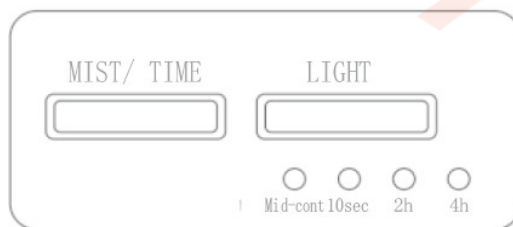
#### **BESKRIVNING AV DEL:**

1. Dimutlopp
2. Täck
3. Finfördelningskammare
4. Avresa
5. Spraybrytare
6. Ljusbrytare
7. 4 timmars tidssignaler
8. 2 timmars tidssignaler
9. Tio sekunders intermittenta signaler
10. Litet dimljus
11. Nätadapteruttag



1. PÅ/AV
2. Intermittent dimma läge
3. Kontinuerligt dimläge
4. Ljus
5. Dimmning (stor, liten)
6. Tid





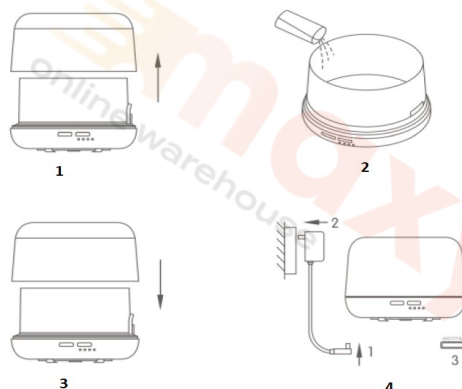
#### DIM/TID SWITCH:

Tips: När du trycker på "MIST/TIME"-omkopplaren för första gången kommer aromaterapimaskinen att gå i dimmaläge som standard. Om du trycker på "MIST/TIME"-omkopplaren i 10 sekunder, kommer MID/shingle-LED:n att blinka tillsammans med dess lampor och aromaterapimaskinen går in i läget för låg dimma.

1. Tryck på knappen "MIST/TIME" för första gången; aromaterapilampan tänds och dimman kommer att fungera kontinuerligt.
2. Tryck på knappen "MIST/TIME" en andra gång; aromaterapienheten kommer att fungera i ett 10-sekunders sprayläge och stannar i 10 sekunder i "10-sekunders intermittenta pip"-läge.
3. Tryck på knappen "MIST/TIME" för tredje gången; aromaterapienheten kommer att fungera på en 2-timmars timer med "2-timmarssignal"-lampor.
4. Tryck på knappen "MIST/TIME" för fjärde gången; aromaterapienheten fungerar i ett 4-timmars timerläge med "4-timmarssignaler"-lampor.
5. Tryck på knappen "MIST/TIME" för femte gången; aromaterapimaskinen slutar fungera.

#### LAMPKNAPP:

1. När aromaterapimaskinen börjar fungera ändras ljuset till automatiskt färgcykelläge.
2. När ljuset cirkulerar, trycker du på knappen "LIGHT" för att ställa in systemet till den aktuella ljusfärgen.
3. Tryck på knappen "LIGHT" igen för att välja belysning; du kan sedan trycka på: växla för att ändra färgen till lämplig färg varje gång (sju typer av färger; varje färg har två nivåer).
4. När du har tittat på alla färger, tryck på "LIGHT"-omkopplaren igen för att stänga ljuset.
5. Tryck på "LIGHT"-omkopplaren igen för att återgå till det sjufärgade autocykelläget.



#### ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER (ANVÄND ENDAST VATTEN):

1. Öppna locket i pilens riktning
2. Tillsätt vatten till spraykammaren
3. Stäng locket i pilens riktning
4. Anslut strömförsörjningen som visas med pilen

#### SINSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING (ANVÄNDNING MED ETTERISK OLJA):

1. Stäng av strömförsörjningen
2. Ta bort kåpan.
3. Tillsätt din valda aromaterapiolja i finfördelningskammaren
4. Tillsätt lämplig mängd vatten.
5. Stäng locket och slå på strömförsörjningen.

#### UPPMÄRKSAMHET:

- När du tillsätter vatten, använd skalmärket för att lägga till rätt mängd. Om mängden tillsatt vatten överstiger eller faller på den högsta skalan kommer mer eller mindre dimma att sprutas.
- Om det är för mycket vatten när det först tillsätts, blir det mindre ånga; efter vattenreduktion kommer det att finnas mer ånga.

## STÄDNING OCH UNDERHÅLL:

- Före rengöring, koppla ur enheten.
- Rengör höljet och vattentanken med en fuktig (med rent vatten) mjuk trasa.
- Använd aldrig kemiska lösningsmedel, bensin, fotogen, polerpulver för att rengöra enheten.
- Undvik att vatten tränger in vid rengöring.
- Om vatten kommer in i enheten, koppla omedelbart bort strömförsörjningen, håll ut vattnet, rengör kroppen och lämna den i cirka 3 dagar på en ventilerad plats.
- Ta inte isär enheter.
- Förvara enheten på en torr plats.

## VARNING:

- Rör inte enheten med våta händer.
- Flytta inte avfuktaren under drift, koppla ur sladden först vid behov.
- Böj, dra, repa eller vrid inte nätsladden. Placera inte nätsladden under tunga föremål.
- Lagg inte produkten i vatten.
- Om enheten inte ska användas under en längre tid, förvara den på en torr plats och koppla bort den från strömförsörjningen.
- Håll borta från barn.
- Rengör inte med hårda eller vassa föremål.
- Apparaten är endast avsedd för bostadsbruk.
- Placera luftfuktaren på en plan yta i vertikalt läge.
- Låt inte barn och husdjur röra vid eller leka med enheten.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller instruerats av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Anslut alltid enheten till en strömkälla med samma parametrar som de som anges på enhetens märkskylt.
- Se till att din enhet är ordentligt ansluten innan du slår på strömknappen. Luta eller vänd aldrig enheten upp och ner när den är i drift.
- Dra aldrig ur kontakten till avfuktaren när den är i drift.
- Använd inte enheten om nätsladden eller kontakten är skadad
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Använd inte enheten i rum med gas eller när du använder brandfarliga lösningsmedel, lacker eller lim.
- Placera inte enheten nära gardiner eller för nära väggar och möbler.
- Lämna inte hemmet medan enheten fortfarande är igång. Koppla alltid ur enheten från uttaget när den inte används.
- Använd aldrig några tillsatser som eteriska oljor etc. i vattentanken. Detta kan skada luftfuktaren.

## INFORMATION ANGÅENDE BATTERI OCH ACCUMULERING

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läckage eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablar - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterier/uppladdningsbara batterier med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

## Information till konsumenter om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket framgår av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter tas bort, samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!**  
**Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση**  
**για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό**  
**στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη**  
**ζωή ή την υγεία.**

## Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

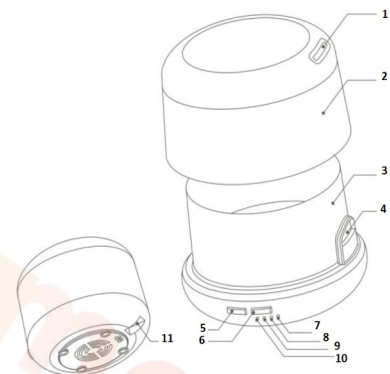
- Ιονιστής: ναι
- Υγραντήρας: ναι
- Διαχυτής αρώματος: ναι
- Χρονόμετρο: ναι
- Φως νύχτας: ναι
- Χρώμα φωτισμού: πράσινο, λευκό, μπλε, πορτοκαλί, μωβ, κόκκινο, ροζ (το καθένα λάμπει πιο φωτεινό και πιο σκούρο)
- Ισχύς: 12W
- Τάση: 100-240V
- Χωρητικότητα: 300ml
- Περιλαμβάνεται λάδι: ναι
- Τηλεχειριστήριο: ναι
- Διαστάσεις (πλάτος/ύψος): 13,2/10 cm
- κυρίαρχο υλικό: PP, άλλα: ABS + σιλικόνη) + πιλότος (PET)

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

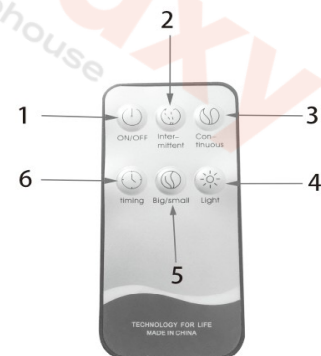
Αυτός είναι ένας συνδυασμός μιας λάμπας (έως και 7 χρώματα είναι διαθέσιμα!) που θα φωτίσει το δωμάτιο με λεπτό ή πολύχρωμο φως. ιονιστής, ο οποίος μειώνει τα επιβλαβή ιόντα (θετικά ιόντα) παράγοντας αρνητικά ιόντα - όλη η μόλυνση πέφτει στο έδαφος. Ο αέρας γίνεται ελαφρύς και φρέσκο. διαχύτης - αφού ρίξετε μερικές σταγόνες νερού στο λάδι, η συσκευή απελευθερώνει επίσης αρώματα με χαλαρωτικές ιδιότητες. ένας υγραντήρας που θα ενυδατώνει τον αέρα και η αναδύομενη ομίχλη θα σας βοηθήσει να χαλαρώσετε και να ελαχιστοποιήσετε το άγχος που συσσωρεύεται κατά τη διάρκεια της ημέρας. Η συσκευή έχει πολλές λειτουργίες που θα διευκολύνουν τη χρήση της και θα την κάνουν πιο πρακτική. Διαθέτει TIMER (2H και 4H) και 4 τρόπους λειτουργίας: μεγάλο και μικρό νέφος, καθώς και συνεχή και διακοπόμενη ροή υδρατμών. Αυτό σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τη λειτουργία του υγραντήρα στις δικές σας προτιμήσεις. Επιπλέον, είναι ένα από τα πιο ήσυχα μοντέλα της αγοράς, επομένως δεν ενοχλεί τα μέλη του νοικοκυριού (θα είναι κατάλληλο για παιδιά των οποίων ο ύπνος είναι συχνά ελαφρύς).

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΕΡΟΣ:

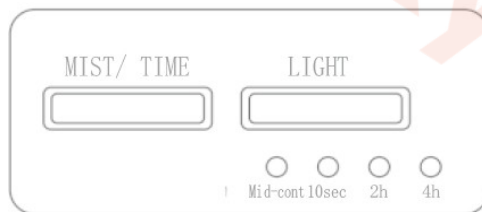
1. Έξοδος ομίχλης
2. Κάλυμμα
3. Θάλαμος ψεκασμού
4. Αναχώρηση
5. Διακόπτης ψεκασμού
6. Διακόπτης φωτών
7. Σήματα χρόνου 4 ωρών
8. 2 ώρες σήματα χρόνου
9. Διακοπτόμενα σήματα δέκα δευτερολέπτων
10. Μικρό φως ομίχλης
11. Πρίζα μετασχηματιστή ρεύματος



1. ON/OFF
2. Λειτουργία διαλείπουσας ομίχλης
3. Συνεχής λειτουργία ομίχλης
4. Φως
5. Ρύθμιση ομίχλης (μεγάλο, μικρό)
6. Χρόνος







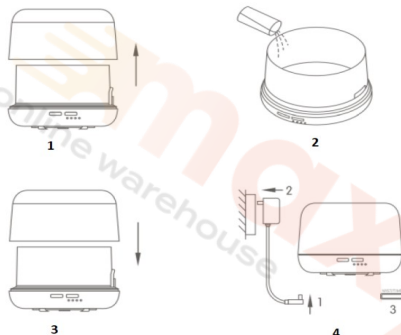
#### ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΟΜΙΦΙΑΣ/ΧΡΟΝΟΥ:

Συμβουλή: Όταν πατήσετε το διακόπτη "MIST/TIME" για πρώτη φορά, το μηχάνημα αρωματοθεραπείας θα είναι προεπιλεγμένη σε λειτουργία ομίχλης. Εάν πατήσετε το διακόπτη "MIST/TIME" για 10 δευτερόλεπτα, η ενδεικτική λυχνία MID/Shingle LED θα αναβοσβήσει μαζί με τα φώτα της και το μηχάνημα αρωματοθεραπείας θα μπει σε λειτουργία χαμηλής ομίχλης.

1. Πατήστε το διακόπτη "MIST/TIME" για πρώτη φορά. τα φώτα της λάμπας αρωματοθεραπείας και η ομίχλη θα λειτουργούν συνεχώς.
2. Πατήστε το κουμπί "MIST/TIME" για δεύτερη φορά. η συσκευή αρωματοθεραπείας θα λειτουργεί σε λειτουργία ψεκασμού 10 δευτερολέπτων και σταματά για 10 δευτερόλεπτα στη λειτουργία "Διακοπτόμενα μπιπ 10 δευτερολέπτων".
3. Πατήστε το διακόπτη "MIST/TIME" για τρίτη φορά. η συσκευή αρωματοθεραπείας θα λειτουργεί με χρονοδιακόπτη 2 ωρών με φώτα «σήμα 2 ωρών».
4. Πατήστε το διακόπτη "MIST/TIME" για τέταρτη φορά. η συσκευή αρωματοθεραπείας λειτουργεί σε λειτουργία χρονοδιακόπτη 4 ωρών με φώτα "σήμα 4 ωρών".
5. Πατήστε το διακόπτη "MIST/TIME" για πέμπτη φορά. το μηχάνημα αρωματοθεραπείας θα σταματήσει να λειτουργεί.

#### ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΦΩΤΟΣ:

1. Όταν το μηχάνημα αρωματοθεραπείας αρχίσει να λειτουργεί, το φως θα αλλάξει σε λειτουργία αυτόματου κύκλου χρώματος.
2. Όταν το φως κυκλοφορεί, πατώντας το διακόπτη "LIGHT" θα ρυθμιστεί το σύστημα στο τρέχον χρώμα φωτός.
3. Πατήστε ξανά το διακόπτη "LIGHT" για να επιλέξετε φωτισμό. Στη συνέχεια, μπορείτε να πατήσετε: διακόπτη για να αλλάξετε το χρώμα στο κατάλληλο κάθε φορά (επτά τύποι χρωμάτων, κάθε χρώμα έχει δύο επίπεδα).
4. Αφού δείτε όλα τα χρώματα, πατήστε ξανά το διακόπτη "LIGHT" για να κλείσετε το φως.
5. Πατήστε ξανά το διακόπτη "LIGHT" για να επιστρέψετε στη λειτουργία αυτόματου κύκλου επτά χρωμάτων.



#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΝΕΡΟ):

1. Ανοίξτε το κάλυμμα προς την κατεύθυνση του βέλους
2. Προσθέστε νερό στο θάλαμο ψεκασμού
3. Κλείστε το κάλυμμα προς την κατεύθυνση του βέλους
4. Συνδέστε το τροφοδοτικό που φαίνεται στο βέλος

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ):

1. Κλείστε την παροχή ρεύματος
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα.
3. Προσθέστε το επιλεγμένο λάδι αρωματοθεραπείας στον θάλαμο ψεκασμού
4. Προσθέστε την κατάλληλη ποσότητα νερού.
5. Κλείστε το κάλυμμα και ανοίξτε το τροφοδοτικό.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Όταν προσθέτετε νερό, χρησιμοποιήστε το σημάδι της ζυγαριάς για να προσθέσετε τη σωστή ποσότητα. Εάν η ποσότητα του νερού που προστίθεται υπερβαίνει ή πέσει στην υψηλότερη κλίμακα, θα ψεκαστεί περισσότερο ή λιγότερο νέφος.
- Εάν υπάρχει πολύ νερό κατά την πρώτη προσθήκη, θα υπάρχει λιγότερος ατμός. μετά τη μείωση του νερού θα υπάρχει περισσότερος ατμός.

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Καθαρίστε το περίβλημα και το δοχείο νερού με ένα υγρό (χρησιμοποιώντας καθαρό νερό) μαλακό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χημικούς διαλύτες, βενζίνη, κηροζίνη, σκόνη γυαλίσματος για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Κατά τον καθαρισμό, αποφύγετε την είσοδο νερού.
- Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος, ρίξτε το νερό, καθαρίστε το σώμα και αφήστε το για περίπου 3 ημέρες σε αεριζόμενο μέρος.
- Μην αποσυναρμολογείτε συσκευές.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε στεγνό μέρος.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην μετακινείτε τον αφυγραντήρα κατά τη λειτουργία, εάν χρειάζεται, αποσυνδέστε πρώτα το καλώδιο.
- Μην λυγίζετε, τραβάτε, γρατσουνίζετε ή στρίβετε το καλώδιο ρεύματος. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος κάτω από βαριά αντικείμενα.
- Μην βάζετε το προϊόν σε νερό.
- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε τη σε στεγνό μέρος και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος.
- Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Μην καθαρίζετε με σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Τοποθετήστε τον υγραντήρα σε μια επίπεδη επιφάνεια σε κάθετη θέση.
- Μην αφήνετε παιδιά και κατοικίδια να αγγίζουν ή να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Συνδέετε πάντα τη συσκευή σε τροφοδοτικό με τις ίδιες παραμέτρους με αυτές που αναφέρονται στην πινακίδα της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι σωστά συνδεδεμένη πριν ενεργοποιήσετε το κουμπί λειτουργίας. Ποτέ μην γέρνετε ή γυρίζετε τη συσκευή ανάποδα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην αποσυνδέετε ποτέ τον αφυγραντήρα ενώ είναι σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά
- Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δωμάτια με αέριο ή όταν χρησιμοποιείτε εύφλεκτους διαλύτες, βερνίκια ή κόλλα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουρτίνες ή πολύ κοντά σε τοίχους και έπιπλα.
- Μην φεύγετε από το σπίτι ενώ η συσκευή είναι ακόμα σε λειτουργία. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πρόσθετα, όπως αιθέρια έλαια κ.λπ. στο δοχείο νερού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον υγραντήρα.

#### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες σε μη ταξινομημένα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

#### Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμαμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. πάνω από την απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να αφαιρεθούν, να συλλεχθούν και να υποβληθούν σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



NL

**Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!**

**Lees voor gebruik de onderstaande instructies**

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.**

**Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!**

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

**SPECIFICATIE:**

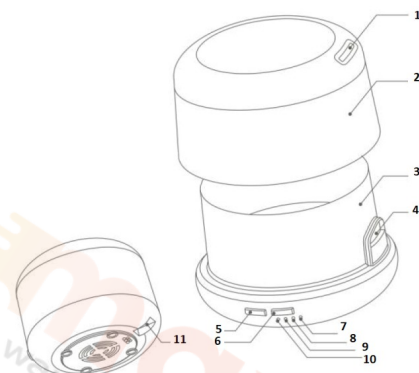
- Ionisator: ja
- Luchtbevochtiger: ja
- Aromaverspreider: ja
- Timer: ja
- Nachtlampje: ja
- Verlichtingskleur: groen, wit, blauw, oranje, paars, rood, roze (elk gloeit helderder en donkerder)
- Vermogen: 12W
- Spanning: 100-240V
- Capaciteit: 300 ml
- Inclusief olie: ja
- Afstandsbediening: ja
- Afmetingen (breedte/hoogte): 13,2/10 cm
- dominant materiaal: PP, andere: ABS + siliconen) + piloot (PET)

**KENMERKEN:**

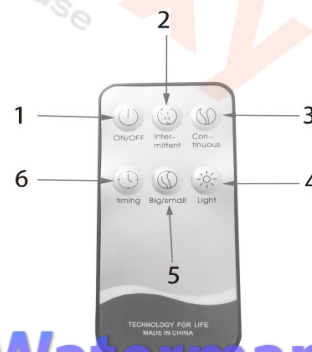
Dit is een combinatie van een lamp (er zijn maar liefst 7 kleuren beschikbaar!) die de kamer zal verlichten met delicaat of kleurrijk licht; ionisator, die schadelijke ionen (positieve ionen) vermindert door negatieve ionen te produceren - alle vervuiling valt op de grond. De lucht wordt licht en fris; diffuser - na het gieten van een paar druppels water in de olie geeft het apparaat ook aroma's af met ontspannende eigenschappen; een luchtbevochtiger die de lucht bevochtigt, en de opkomende mist zal u helpen ontspannen en de stress die zich gedurende de dag ophoopt, minimaliseren. Het apparaat heeft veel functies die het gebruik ervan vergemakkelijken en praktischer maken. Het heeft een TIMER (2H en 4H) en 4 bedrijfsmodi: grote en kleine mist, evenals een continue en onderbroken stroom waterdamp. Hierdoor pas je de werking van de luchtbevochtiger aan je eigen voorkeuren aan. Bovendien is het een van de stilste modellen op de markt, dus niet hinderlijk voor de leden van het huishouden (het zal geschikt zijn voor kinderen die vaak licht slapen).

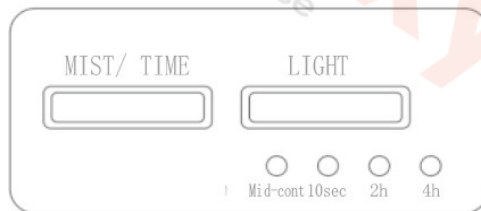
**DEEL BESCHRIJVING:**

1. Mistuitlaat
2. Dek af
3. Vernevelingskamer
4. Vertrek
5. Sproeischaakelaar
6. Lichtschakelaar
7. 4 uur tijdsignalen
8. 2 uur tijdsignalen
9. Intermitterende signalen van tien seconden
10. Klein mistlicht
11. Voedingsadapteraansluiting



1. AAN/UIT
2. Intermitterende mistmodus
3. Continue mistmodus
4. Licht
5. Miststand (groot, klein)
6. Tijd





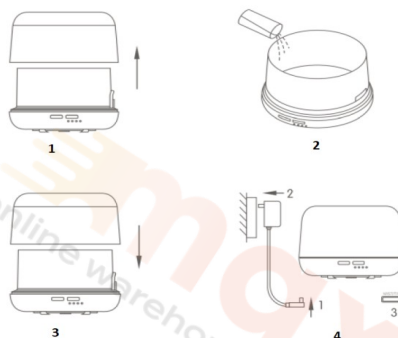
#### **MIST/TIJDSCAKELAAR:**

Tip: Wanneer u voor de eerste keer op de schakelaar "MIST/TIME" drukt, schakelt het aromatherapieapparaat standaard over naar de mistmodus. Als u de "MIST/TIME"-schakelaar gedurende 10 seconden ingedrukt houdt, zal de MID/shingle-LED samen met de lampjes knipperen en zal het aromatherapieapparaat naar de modus voor lage mist gaan.

1. Druk voor de eerste keer op de schakelaar "MIST/TIME"; de aromatherapielamp gaat branden en de mist blijft continu werken.
2. Druk een tweede keer op de knop "MIST/TIME"; het aromatherapieapparaat werkt in een spraymodus van 10 seconden en stopt gedurende 10 seconden in de modus "10 seconden onderbroken pieptonen".
3. Druk voor de derde keer op de schakelaar "MIST/TIME"; het aromatherapieapparaat werkt in de timermodus van 2 uur met "2-uursignaal"-verlichting.
4. Druk voor de vierde keer op de schakelaar "MIST/TIME"; het aromatherapieapparaat werkt in een 4-uurstimermodus met "4-uursignalen"-lampjes.
5. Druk voor de vijfde keer op de schakelaar "MIST/TIME"; het aromatherapieapparaat stopt met werken.

#### **LICHTSCHAKELAAR:**

1. Wanneer het aromatherapieapparaat begint te werken, verandert het licht naar de automatische kleurcyclusmodus.
2. Als het licht circuleert, wordt door op de "LIGHT"-schakelaar te drukken het systeem op de huidige lichtkleur ingesteld.
3. Druk nogmaals op de schakelaar "LIGHT" om de verlichting te selecteren; u kunt vervolgens op: wisselen drukken om de kleur elke keer in de juiste kleur te veranderen (zeven soorten kleuren; elke kleur heeft twee niveaus).
4. Nadat u alle kleuren heeft bekeken, drukt u nogmaals op de schakelaar "LIGHT" om het licht uit te doen.
5. Druk nogmaals op de schakelaar "LIGHT" om terug te keren naar de automatische cyclusmodus met zeven kleuren.



#### **GEBRUIKSAANWIJZING (GEBRUIK ALLEEN WATER):**

1. Open het deksel in de richting van de pijl
2. Voeg water toe aan de sproeikamer
3. Sluit het deksel in de richting van de pijl
4. Sluit de voeding aan, aangegeven door de pijl

#### **GEBRUIKSAANWIJZING (GEBRUIK MET ESSENTIËLE OLIE):**

1. Schakel de stroomtoevoer uit
2. Verwijder het deksel.
3. Voeg de door u gekozen aromatherapieolie toe aan de verstuurkamer
4. Voeg de juiste hoeveelheid water toe.
5. Sluit het deksel en schakel de voeding in.

#### **AANDACHT:**

- Gebruik bij het toevoegen van water de schaalmarkering om de juiste hoeveelheid toe te voegen. Als de hoeveelheid toegevoegd water de hoogste schaal overschrijdt of daalt, wordt er meer of minder nevel gespoten.
- Als er bij de eerste toevoeging te veel water is, zal er minder stoom zijn; na waterreductie zal er meer stoom zijn.

#### **REINIGING EN ONDERHOUD:**

- Koppel het apparaat los voordat u het reinigt.
- Maak de behuizing en de watertank schoon met een vochtige (met schoon water) zachte doek.
- Gebruik nooit chemische oplosmiddelen, benzine, kerosine of polijstpoeder om het apparaat schoon te maken.
- Vermijd bij het reinigen het binnendringen van water.
- Als er water in het apparaat komt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact, giet het water weg, maak het lichaam schoon en laat het ongeveer 3 dagen op een geventileerde plaats staan.
- Haal u niet uit elkaar bestuur.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.



### WAARSCHUWING:

- Raak het apparaat niet aan met natte handen.
- Verplaats de luchtontvochtiger niet terwijl deze in werking is, koppel indien nodig eerst het snoer los.
- Buig, trek, kras of draai het netsnoer niet. Plaats het netsnoer niet onder zware voorwerpen.
- Plaats het product niet in water.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een droge plaats en koppel het los van de stroomvoorziening.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Niet reinigen met harde of scherpe voorwerpen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Plaats de luchtbevochtiger op een vlakke ondergrond in verticale positie.
- Laat kinderen en huisdieren het apparaat niet aanraken of ermee spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Sluit het apparaat altijd aan op een voeding met dezelfde parameters als aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw apparaat correct is aangesloten voordat u de aan/uit-knop inschakelt. Kantel of draai het apparaat nooit ondersteboven terwijl het in werking is.
- Koppel de luchtontvochtiger nooit los terwijl deze in werking is.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is
- Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met gas of bij gebruik van brandbare oplosmiddelen, vernissen of lijm.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van gordijnen of te dicht bij muren en meubels.
- Ga niet van huis terwijl het apparaat nog werkt. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik nooit additieven zoals etherische oliën etc. in het waterreservoir. Dit kan de luchtbevochtiger beschadigen.

### INFORMATIE OVER BATTERIJ EN ACCUMULATIE

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, aangezien er een risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken zo snel mogelijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen als u deze aanraakt.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in vuur worden geworpen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gewone wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, omdat er explosiegevaar bestaat! Laad accu's die hiervoor bedoeld zijn uitsluitend op met een geschikte oplader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst
- Batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Meng geen alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Meng nooit nieuwe en oude batterijen door elkaar.
- Het is verboden de voedingskabels te verstoren; dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het ongesorteerde afval!
- Batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften voor de verwijdering van gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
- Plaats batterijen/accu's altijd met de polariteit (plus/+ en min/-).

### Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingssysteem voor afgedankte apparatuur.



# DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!  
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor  
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference  
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

## **Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!**

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

## **SPECIFIKATION:**

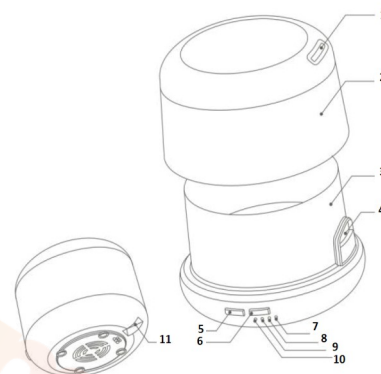
- Ionisator: ja
- Luftfugter: ja
- Aroma diffuser: ja
- Timer: ja
- Natlys: ja
- Lysfarve: grøn, hvid, blå, orange, lilla, rød, pink (hver lyser lysere og mørkere)
- Effekt: 12W
- Spænding: 100-240V
- Kapacitet: 300ml
- Olie inkluderet: ja
- Fjernbetjening: ja
- Mål (bredde/højde): 13,2/10 cm
- dominerende materiale: PP, andre: ABS + silikone) + pilot (PET)

## **KARAKTERISTISK:**

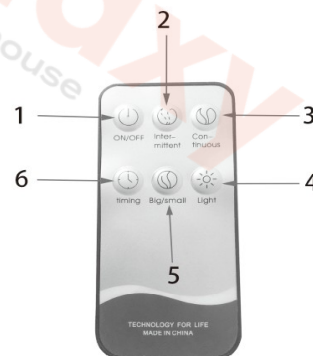
Dette er en kombination af en lampe (så mange som 7 farver er tilgængelige!), der vil oplyse rummet med delikat eller farverigt lys; ionisator, som reducerer skadelige ioner (positive ioner) ved at producere negative ioner - al forurening falder til jorden. Luften bliver let og frisk; diffuser - efter at have hældt et par dråber vand i olien, frigiver enheden også aromaer med afslappende egenskaber; en luftfugter, der vil fugte luften, og den nye tåge vil hjælpe dig med at slappe af og minimere den stress, der opstår i løbet af dagen. Enheden har mange funktioner, der vil lette brugen og gøre den mere praktisk. Den har en TIMER (2H og 4H) og 4 driftstilstande: stor og lille tåge, samt en kontinuerlig og afbrudt strøm af vanddamp. Dette giver dig mulighed for at justere driften af luftfugteren til dine egne præferencer. Derudover er det en af de mest støjsvage modeller på markedet, så den er ikke generende for husstandsmedlemmer (den vil være velegnet til børn, hvis søvn ofte er let).

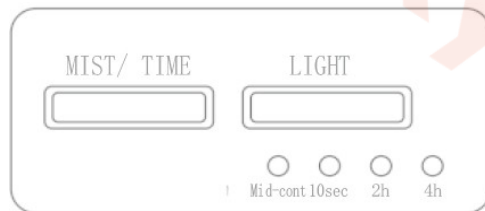
## **DELBESKRIVELSE:**

1. Tågeudløb
2. Dæk
3. Forstøvningsskammer
4. Afgang
5. Sprøjtekontakt
6. Lyskontakt
7. 4 timers tidssignaler
8. 2 timers tidssignaler
9. Ti sekunders intermitterende signaler
10. Lille tågelygte
11. Strømadapterstik



1. TIL/FRA
2. Intermitterende tågetilstand
3. Kontinuerlig tågetilstand
4. Lys
5. Tågeindstilling (stor, lille)
6. Tid





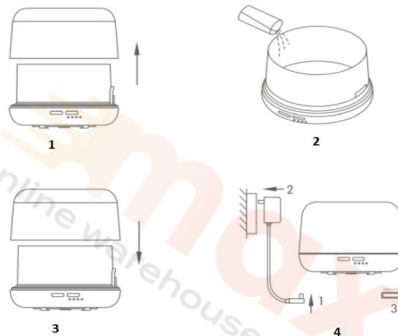
#### TÅGE/TID KONTAKT:

Tip: Når du trykker på knappen "MIST/TIME" for første gang, vil aromaterapimaskinen som standard gå til tågetilstand. Hvis du trykker på knappen "MIST/TIME" i 10 sekunder, blinker MID/shingle-LED'en sammen med dens lys, og aromaterapimaskinen går i lav tågetilstand.

1. Tryk på knappen "MIST/TIME" for første gang; aromaterapilampen lyser og tågen vil fungere kontinuerligt.
2. Tryk på knappen "MIST/TIME" endnu en gang; aromaterapienheden fungerer i en 10-sekunders spraytilstand og stopper i 10 sekunder i "10-sekunders intermitterende bip"-tilstand.
3. Tryk på knappen "MIST/TIME" for tredje gang; aromaterapienheden vil fungere på en 2-timers timer med "2-timers signal" lys.
4. Tryk på knappen "MIST/TIME" for fjerde gang; aromaterapienheden fungerer i en 4-timers timertilstand med "4-timers signaler"-lys.
5. Tryk på knappen "MIST/TIME" for femte gang; aromaterapimaskinen holder op med at virke.

#### LYSKONTAKT:

1. Når aromaterapimaskinen begynder at virke, skifter lyset til automatisk farvecyklustilstand.
2. Når lyset cirkulerer, vil et tryk på "LYS"-kontakten indstille systemet til den aktuelle lysfarve.
3. Tryk på knappen "LIGHT" igen for at vælge belysning; du kan derefter trykke på: skift for at ændre farven til den passende hver gang (syv typer farver; hver farve har to niveauer).
4. Når du har set alle farverne, skal du trykke på knappen "LIGHT" igen for at lukke lyset.
5. Tryk på knappen "LYS" igen for at vende tilbage til den syvfarvede autocyklustilstand.



#### BRUGSANVISNING (BRUG KUN VAND):

1. Åbn dækslet i pilens retning
2. Tilføj vand til sprøjtekammeret
3. Luk låget i pilens retning
4. Tilslut strømforsyningen vist med pilen

#### INSTRUKTIONER TIL BRUG (BRUG MED æterisk olie):

1. Sluk for strømforsyningen
2. Fjern dækslet.
3. Tilføj din valgte aromaterapiolie til forstøvningskammeret
4. Tilsæt passende mængde vand.
5. Luk dækslet og tænd for strømforsyningen.

#### OPMÆRKSOMHED:

- Når du tilføjer vand, skal du bruge skalamærket til at tilføje den korrekte mængde. Hvis mængden af tilført vand overstiger eller falder på højeste skala, vil der blive sprøjet mere eller mindre tåge.
- Hvis der er for meget vand ved første tilsætning, vil der være mindre damp; efter vandreduktion vil der være mere damp.

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.
- Rengør huset og vandbeholderen med en fugtig (med rent vand) blød klud.
- Brug aldrig kemiske opløsningsmidler, benzin, petroleum, polerpulver til at rengøre enheden.
- Undgå indtrængning af vand ved rengøring.
- Hvis der kommer vand ind i enheden, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten, hælde vandet ud, rense kroppen og efterlade den i cirka 3 dage på et ventileret sted.
- Skil ikke u af styring.
- Opbevar enheden på et tørt sted.

#### ADVARSEL:

- Rør ikke ved enheden med våde hænder.
- Flyt ikke affugteren under drift, tag om nødvendigt ledningen ud først.
- Undlad at bøje, trække, ridse eller dreje strømkablet. Placer ikke netledningen under tunge genstande.
- Læg ikke produktet i vand.
- Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid, skal den opbevares på et tørt sted og afbrydes fra strømforsyningen.
- Holdes væk fra børn.
- Rengør ikke med hårde eller skarpe genstande.
- Apparatet er kun beregnet til privat brug.
- Placer luftfugteren på en flad overflade i lodret position.
- Lad ikke børn og kæledyr røre ved eller lege med enheden.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Tilslut altid enheden til en strømforsyning med de samme parametre som dem, der er angivet på enhedens typeskilt.
- Sørg for, at din enhed er korrekt tilsluttet, før du tænder for tænd/sluk-knappen. Vip eller vend aldrig enheden på hovedet, mens den er i drift.
- Tag aldrig stikket ud af affugteren, mens den er i drift.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller stikket er beskadiget
- Hvis kablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Brug ikke enheden i rum med gas eller ved brug af brændbare opløsningsmidler, lak eller lim.
- Anbring ikke enheden i nærheden af gardiner eller for tæt på vægge og møbler.
- Forlad ikke hjemmet, mens enheden stadig kører. Tag altid enheden ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Brug aldrig tilsætningsstoffer som æteriske olier osv. i vandtanken. Dette kan beskadige luftfugteren.

#### OPLYSNINGER VEDRØRENDE BATTERI OG AKKUMULERING

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn.
- Opbevar ikke batterier/genopladelige batterier på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de kan blive slugt af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, søg læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden, så brug altid passende beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad batterierne, før du sætter dem i produktet
- Batterier bør kun oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømforsyningskablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer bidrager til bevarelsen af naturressourcer.
- Indsæt altid batterier/genopladelige batterier med polaritet (plus/+ og minus/-).

#### Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i renovationssystemet.





PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

**Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!**

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

**ESPECIFICAÇÃO:**

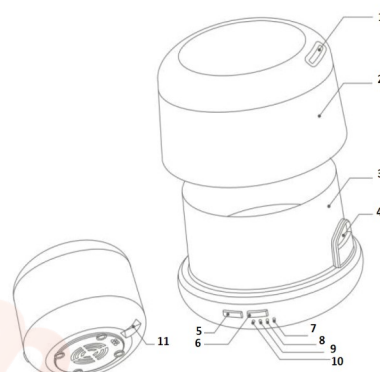
- Ionizador: sim
- Humidificador: sim
- Difusor de aroma: sim
- Temporizador: sim
- Luz de presença: sim
- Cor da iluminação: verde, branco, azul, laranja, roxo, vermelho, rosa (cada um brilha mais e mais escuro)
- Potência: 12W
- Tensão: 100 240 V
- Capacidade: 300ml
- Óleo incluído: sim
- Comando à distância: sim
- Dimensões (largura/altura): 13,2/10 cm
- material dominante: PP, outros: ABS + silicone) + piloto (PET)

**CARACTERÍSTICA:**

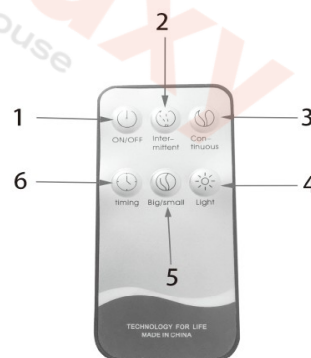
Esta é uma combinação de uma lâmpada (estão disponíveis até 7 cores!) que iluminará a sala com uma luz delicada ou colorida; ionizador, que reduz os iões nocivos (iões positivos) ao produzir iões negativos - toda a contaminação cai para o chão. O ar torna-se leve e fresco; difusor - após colocar algumas gotas de água no óleo, o aparelho liberta também aromas com propriedades relaxantes; um humidificador que irá hidratar o ar, e a névoa emergente irá ajudá-lo a relaxar e a minimizar o stress acumulado durante o dia. O aparelho tem várias funções que vão facilitar a sua utilização e torná-la mais prática. Possui TIMER (2H e 4H) e 4 modos de funcionamento: névoa grande e pequena, bem como fluxo contínuo e interrompido de vapor de água. Isto permite-lhe ajustar a operação do humidificador de acordo com as suas preferências. Além disso, é um dos modelos mais silenciosos do mercado, pelo que não incomoda os membros da família (será adequado para crianças cujo sono é normalmente leve).

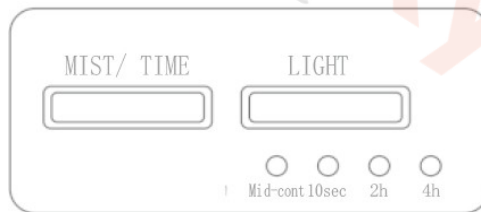
**DESCRIÇÃO DA PEÇA:**

1. Saída de névoa
2. Capa
3. Câmara de atomização
4. Partida
5. Interruptor de pulverização
6. Interruptor de luz
7. Sinais de 4 horas de tempo
8. Sinais de 2 horas de tempo
9. Sinais intermitentes de dez segundos
10. Pequeno farol de nevoeiro
11. Tomada do adaptador de alimentação



1. LIGAR/DESLIGAR
2. Modo de nevoeiro intermitente
3. Modo de neblina contínua
4. Luz
5. Configuração de névoa (grande, pequena)
6. Tempo





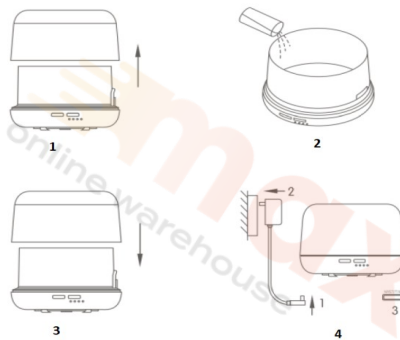
#### INTERRUPTOR NÉVOA/TEMPO:

Dica: Quando premir o botão "MIST/TIME" pela primeira vez, a máquina de aromaterapia entrará no modo de névoa como predefinição. Se premir o botão "MIST/TIME" durante 10 segundos, o LED MID/shingle piscará juntamente com as suas luzes e a máquina de aromaterapia entrará no modo de baixa névoa.

- 1.º Pressione o botão "MIST/TIME" pela primeira vez; as luzes da lâmpada de aromaterapia e a névoa funcionarão continuamente.
- 2.º Pressione o botão "MIST/TIME" uma segunda vez; o dispositivo de aromaterapia irá operar em modo de pulverização de 10 segundos e pára durante 10 segundos no modo "bips intermitentes de 10 segundos".
- 3.º Pressione o botão "MIST/TIME" pela terceira vez; o dispositivo de aromaterapia funcionará no modo temporizador de 2 horas com luzes de "sinalização de 2 horas".
- 4.º Pressione o botão "MIST/TIME" pela quarta vez; o dispositivo de aromaterapia opera em modo de temporizador de 4 horas com luzes de "sinais de 4 horas".
- 5.º Pressione o botão "MIST/TIME" pela quinta vez; a máquina de aromaterapia irá deixar de funcionar.

#### INTERRUPTOR DE LUZ:

1. Quando a máquina de aromaterapia começar a funcionar, a luz mudará para o modo de ciclo automático de cores.
2. Quando a luz estiver a circular, premir o botão "LIGHT" irá definir o sistema para a cor da luz atual.
- 3.º Pressione novamente o botão "LIGHT" para selecionar a iluminação; pode então premir: mudar para mudar a cor para a cor apropriada de cada vez (sete tipos de cores; cada cor tem dois níveis).
4. Depois de visualizar todas as cores, pressione novamente o botão "LIGHT" para fechar a luz.
- 5.º Prima novamente o botão "LIGHT" para voltar ao modo de ciclo automático de sete cores.



#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (UTILIZAR APENAS ÁGUA):

1. Abra a tampa na direção da seta
2. Adicione água à câmara de pulverização
- 3.º Feche a tampa na direção da seta
4. Ligue a fonte de alimentação indicada pela seta

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (UTILIZAÇÃO COM ÓLEO ESSENCIAL):

1. Desligue a fonte de alimentação
- 2.º Remova a tampa.
3. Adicione o óleo de aromaterapia escolhido à câmara de atomização
- 4.º Adicione a quantidade adequada de água.
- 5.º Feche a tampa e ligue a fonte de alimentação.

#### ATENÇÃO:

- Ao adicionar água, utilize a marca da escala para adicionar a quantidade correta. Se a quantidade de água adicionada exceder ou cair na escala mais alta, será pulverizada mais ou menos névoa.
- Se houver muita água na primeira adição, haverá menos vapor; após a redução da água haverá mais vapor.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- Antes de limpar, desligue o aparelho.
- Limpe a caixa e o reservatório de água com um pano macio húmido (com água limpa).
- Nunca utilize solventes químicos, gasolina, querosene, pó de polimento para limpar o aparelho.
- Ao limpar, evite a entrada de água.
- Se entrar água no aparelho, desligue imediatamente a fonte de alimentação, verta a água, limpe o corpo e deixe-o durante cerca de 3 dias num local ventilado.
- Não o desmonte governação.
- Mantenha o aparelho num local seco.

**AVISO:**

- Não toque no aparelho com as mãos molhadas.
- Não mova o desumidificador durante o funcionamento, se necessário, desligue primeiro o cabo.
- Não dobre, puxe, risque ou torça o cabo de alimentação. Não coloque o cabo de alimentação sob objetos pesados.
- Não coloque o produto em água.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período, guarde-o num local seco e desligue-o da corrente elétrica.
- Manter longe do alcance das crianças.
- Não limpe com objetos duros ou pontiagudos.
- O aparelho destina-se apenas a uso residencial.
- Coloque o humidificador sobre uma superfície plana na posição vertical.
- Não deixe que crianças e animais de estimação toquem ou brinquem com o dispositivo.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Ligue sempre o dispositivo a uma fonte de alimentação com os mesmos parâmetros especificados na placa de características do dispositivo.
- Certifique-se de que o seu dispositivo está ligado corretamente antes de ligar o botão de alimentação. Nunca incline ou vire o dispositivo ao contrário enquanto estiver em funcionamento.
- Nunca desligue o desumidificador enquanto estiver em funcionamento.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados
- Se o cabo estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente de assistência ou pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
- Não utilize o aparelho em ambientes com gás ou quando utilizar solventes, vernizes ou colas inflamáveis.
- Não coloque o aparelho perto de cortinas ou muito próximo de paredes e móveis.
- Não saia de casa enquanto o aparelho ainda estiver a funcionar. Desligue sempre o dispositivo da tomada quando não estiver a ser utilizado.
- Nunca utilize aditivos como óleos essenciais, etc. Isso pode danificar o humidificador.

**INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA E ACUMULAÇÃO**

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/pilhas recarregáveis em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidas por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, consulte um médico o mais rapidamente possível.
- Pilhas/pilhas recarregáveis com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras quando em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas quando lhes tocar.
- As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito, desmontadas ou atiradas para o fogo. Existe risco de explosão!
- As baterias descartáveis comuns não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim, utilizando um carregador adequado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto
- As baterias só devem ser carregadas sob a vigilância de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação - pode provocar um curto-circuito.
- As baterias gastas devem ser retiradas do produto.
- Não deite as pilhas usadas para o lixo indiferenciado!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos para a eliminação de lixo eletrónico perigoso.
- Se as pilhas não forem eliminadas correctamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.
- Insira sempre as pilhas/baterias recarregáveis com a polaridade (mais/+ e menos/-).

**Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos elétricos e eletrónicos usados:**

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



# SL

**Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!**  
**Pred uporabo preberite spodnja navodila**  
**za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco**  
**prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.**

## **Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!**

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

## **SPECIFIKACIJA:**

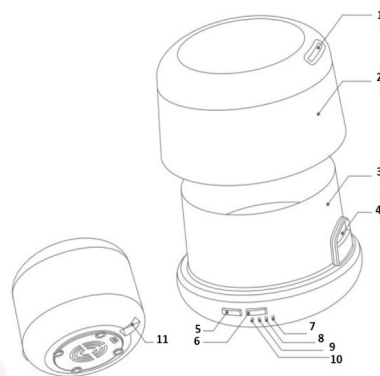
- Ionizator: da
- Vlažilec zraka: da
- Aroma difuzor: da
- Časovnik: da
- Nočna lučka: da
- Barva osvetlitve: zelena, bela, modra, oranžna, vijolična, rdeča, roza (vsaka sveti močneje in temneje)
- Moč: 12W
- Napetost: 100-240V
- Kapaciteta: 300 ml
- Olje vključeno: da
- Daljinski upravljalnik: da
- Mere (širina/višina): 13,2/10 cm
- prevladujoč material: PP, ostali: ABS + silikon) + pilot (PET)

## **ZNAČILNOST:**

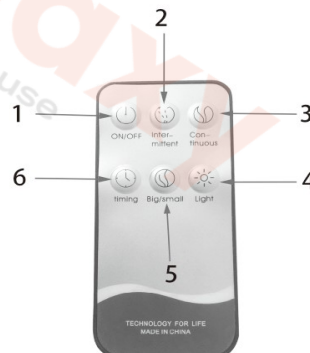
To je kombinacija svetilke (na voljo je kar 7 barv!), ki bo prostor osvetlila z nežno ali barvito svetlobo; ionizator, ki s proizvodnjo negativnih ionov zmanjša škodljive ione (pozitivne ione) – vsa kontaminacija pade na tla. Zrak postane lahek in svež; difuzor - po vlivanju nekaj kapljic vode v olje naprava sprošča tudi arome s sproščujočimi lastnostmi; vlažilec zraka, ki bo navlažil zrak, nastajajoča meglica pa vam bo pomagala pri sprostitvi in zmanjšala stres, nakopičen čez dan. Naprava ima številne funkcije, ki olajšajo njeno uporabo in jo naredijo bolj praktično. Ima ČASOVNIK (2H in 4H) in 4 načine delovanja: velika in majhna megla ter neprekinjen in prekinjen tok vodne pare. To vam omogoča, da prilagodite delovanje vlažilnika svojim željam. Poleg tega je eden najtišjih modelov na trgu, zato ni moteč za člane gospodinjstva (primeren bo za otroke, katerih spanec je pogosto slab).

## **OPIS DELA:**

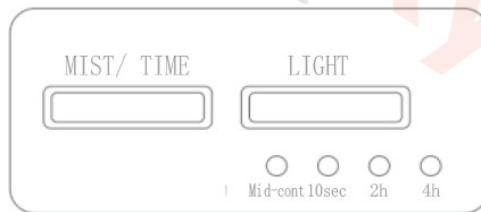
1. Odprtina za meglo
2. Pokrov
3. Komora za atomizacijo
4. Odhod
5. Stikalo za pršenje
6. Stikalo za luči
7. 4 ure časovnih signalov
8. 2 uri časovnih signalov
9. Desetsekundni prekinitveni signali
10. Mala meglenka
11. Vtičnica napajalnika



1. VKLOP/IZKLOP
2. Način občasne megle
3. Način neprekinjene megle
4. Svetloba
5. Nastavitev meglice (velika, majhna)
6. Čas







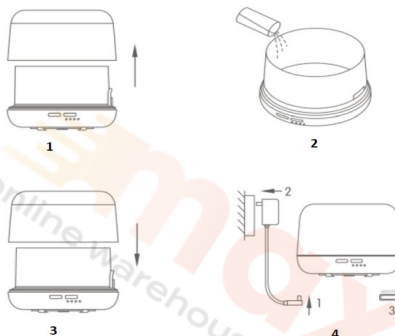
### MEGLA/ČASNO STIKALO:

Nasvet: Ko prvič pritisnete stikalo "MIST/TIME", se aromaterapevski aparat privzeto preklopi v način megljenja. Če pritisnete stikalo "MIST/TIME" za 10 sekund, bo LED MID/Shingle utripala skupaj z lučkami in aromaterapevski aparat bo prešel v način nizke meglice.

1. Prvič pritisnete stikalo "MIST/TIME"; luči in meglica aromaterapevske lučke bodo delovale neprekinjeno.
2. Drugič pritisnete gumb "MIST/TIME"; naprava za aromaterapijo bo delovala v 10-sekundnem načinu pršenja in se ustavi za 10 sekund v načinu "10-sekundni prekinitveni piski".
3. Tretjič pritisnete stikalo "MIST/TIME"; naprava za aromaterapijo bo delovala v 2-urnem časovnem načinu z lučkami "2-urni signal".
4. Četrtrič pritisnete stikalo "MIST/TIME"; naprava za aromaterapijo deluje v 4-urnem časovnem načinu z lučkami "4-urni signali".
5. Petič pritisnete stikalo "MIST/TIME"; aparat za aromaterapijo bo prenehal delovati.

### STIKALO ZA LUČ:

1. Ko naprava za aromaterapijo začne delovati, se svetloba spremeni v način samodejnega barvnega cikla.
2. Ko svetloba kroži, bo pritisk na stikalo "LUČ" sistem nastavil na trenutno barvo svetlobe.
3. Ponovno pritisnete stikalo "LUČ", da izberete osvetlitev; nato lahko pritisnete: switch, da vsakič spremenite barvo v ustrezno (sedem vrst barv; vsaka barva ima dve ravni).
4. Ko si ogledate vse barve, znova pritisnete stikalo "LUČ", da zaprete luč.
5. Ponovno pritisnete stikalo "LUČ", da se vrnete v način sedembarvnega samodejnega cikla.



### NAVODILA ZA UPORABO (UPORABLJAJTE SAMO VODO):

1. Odprite pokrov v smeri puščice
2. Dodajte vodo v pršilno komoro
3. Zaprite pokrov v smeri puščice
4. Priključite napajalnik, ki ga prikazuje puščica

### NAVODILA ZA UPORABO (UPORABA Z ETERČNIM OLJEM):

1. Izklopite napajanje
2. Odstranite pokrov.
3. Dodajte izbrano aromaterapevsko olje v atomizacijsko komoro
4. Dodajte ustrezno količino vode.
5. Zaprite pokrov in vklopite napajanje.

### POZOR:

- Pri dodajanju vode uporabite oznako na skali, da dodate pravilno količino. Če količina dodane vode preseže ali pade na najvišji lestvici, bo razpršene več ali manj meglice.
- Če je vode ob prvem dodajanju preveč, bo pare manj; po zmanjšanju vode bo več pare.

### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

- Pred čiščenjem izklopite napravo.
- Ohišje in rezervoar za vodo očistite z vlažno (s čisto vodo) mehko krpo.
- Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte kemičnih topil, bencina, kerozina, polirnega praška.
- Pri čiščenju se izogibajte vdoru vode.
- Če voda pride v napravo, takoj odklopite napajalnik, izlijte vodo, očistite ohišje in pustite približno 3 dni na prezračevanem mestu.
- Ne razstavljajte upravljanje.
- Napravo hranite na suhem mestu.

## OPOZORILO:

- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Razvlaževalnika med delovanjem ne premikajte, po potrebi najprej izključite kabel.
- Napajalnega kabla ne upogibajte, vlecite, praskajte ali zvijajte. Napajalnega kabla ne postavljajte pod težke predmete.
- Izdelka ne dajajte v vodo.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo shranite na suhem mestu in jo izključite iz električnega omrežja.
- Hraniti izven dosega otrok.
- Ne čistite s trdimi ali ostrimi predmeti.
- Naprava je namenjena samo za uporabo v stanovanjih.
- Vlažilec postavite na ravno površino v navpičnem položaju.
- Ne dovolite otrokom in hišnim ljubljencem, da se dotikajo ali igrajo z napravo.
- Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih nadzoruje ali jim daje navodila oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Napravo vedno priključite na napajalnik z enakimi parametri, kot so navedeni na ploščici z imenom naprave.
- Prepričajte se, da je vaša naprava pravilno povezana, preden vklopite gumb za vklop. Med delovanjem naprave nikoli ne nagibajte ali obračajte na glavo.
- Nikoli ne izključite razvlaževalnika iz električnega omrežja, ko deluje.
- Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih s plinom ali pri uporabi vnetljivih topil, lakov ali lepila.
- Naprave ne postavljajte blizu zaves ali preblizu sten in pohištva.
- Ne zapuščajte doma, ko naprava še deluje. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izključite iz vtičnice.
- V rezervoarju za vodo nikoli ne uporabljajte dodatkov, kot so eterična olja itd. To lahko poškoduje vlažilnik.

## INFORMACIJE GLEDE BATERIJE IN AKUMULACIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. V primeru zaužitja se čimprej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo, zato vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice, ko se jih dotikate.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Navadnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, ker obstaja nevarnost eksplozije! Polnite le za to namenjene baterije z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek.
- Baterije polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko pride do kratkega stika.
- Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije odložite v skladu s predpisi za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.
- Baterije/akumulatorje vedno vstavljajte s polariteto (plus/+ in minus/-).

## Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Opadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



**Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!**

**Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä**

**tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.**

#### **Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!**

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

#### **TEKNISET TIEDOT:**

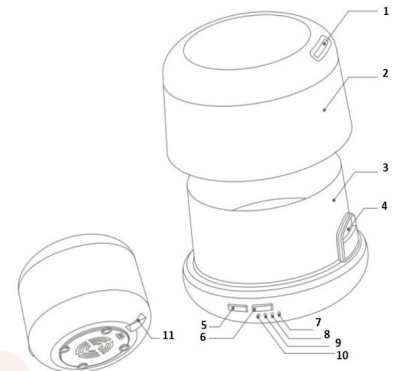
- Ionisaattori: kyllä
- Kostutin: kyllä
- Aromidiffuusori: kyllä
- Ajastin: kyllä
- Yövalo: kyllä
- Valon väri: vihreä, valkoinen, sininen, oranssi, violetti, punainen, pinkki (jokainen hehkuu kirkkaammin ja tummemmin)
- Teho: 12W
- Jännite: 100-240V
- Tilavuus: 300 ml
- Sisältää öljyn: kyllä
- Kaukosäädin: kyllä
- Mitat (leveys/korkeus): 13,2/10 cm
- hallitseva materiaali: PP, muut: ABS + silikonit + pilotti (PET)

#### **OMINAISUUDET:**

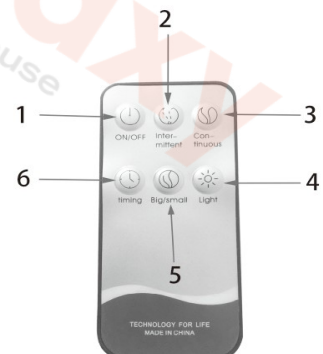
Tämä on yhdistelmä lampua (saatavana on jopa 7 väriä!), joka valaisee huoneen herkällä tai värikkäällä valolla; ionisaattori, joka vähentää haitallisia ioneja (positiivisia ioneja) tuottamalla negatiivisia ioneja - kaikki kontaminaatio putoaa maahan. Ilmasta tulee kevyt ja raikas; diffuusori - kaatamalla muutaman vesipisaran öljyyn, laite vapauttaa myös aromeja, joilla on rentouttavia ominaisuuksia; kostutin, joka kosteuttaa ilmaa, ja esiin tuleva sumu auttaa sinua rentoutumaan ja minimoimaan päivän aikana kertyneen stressin. Laitteessa on monia toimintoja, jotka helpottavat sen käyttöä ja tekevät siitä käytännöllisemmän. Siinä on AJASTIN (2H ja 4H) ja 4 toimintatilaa: suuri ja pieni sumu sekä jatkuva ja katkonainen vesihöyryvirta. Näin voit säätää ilmankostuttimen toimintaa omien mieltymystesi mukaan. Lisäksi se on yksi markkinoiden hiljaisimmista malleista, joten se ei häiritse kotitalouden jäseniä (sopii lapsille, joiden uni on usein kevyttä).

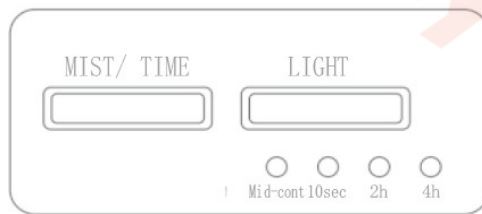
#### **OSAN KUVAUS:**

1. Sumun poisto
2. Kansi
3. Atomisointikammio
4. Lähtö
5. Ruiskukytin
6. Valokytin
7. 4 tunnin aikaisignaali
8. 2 tunnin aikaisignaali
9. Kymmenen sekunnin katkonaiset signaalit
10. Pieni sumuvalo
11. Virtalähteen liitäntä



1. ON/OFF
2. Jaksottainen sumutila
3. Jatkuva sumutila
4. Valo
5. Sumuasetus (suuri, pieni)
6. Aika





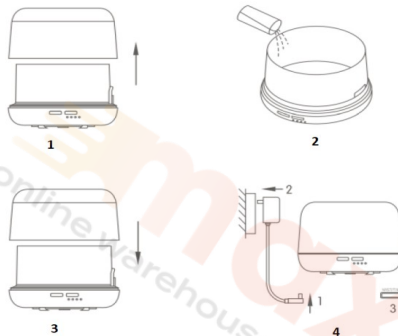
#### Sumu/AIKAKYTKIN:

Vihje: Kun painat "MIST/TIME"-kytkintä ensimmäisen kerran, aromaterapiakone siirtyy oletusarvoisesti sumutilaan. Jos painat "MIST/TIME"-kytkintä 10 sekuntia, MID/Single-LED vilkkuu yhdessä valojen kanssa ja aromaterapiakone siirtyy vähäisen sumun tilaan.

1. Paina "MIST/TIME"-kytkintä ensimmäisen kerran; aromaterapialampun valot ja sumu toimivat jatkuvasti.
2. Paina "MIST/TIME"-painiketta toisen kerran; aromaterapialaite toimii 10 sekunnin ruiskutustilassa ja pysähtyy 10 sekunniksi "10 sekunnin katkonaiset piippaukset" -tilassa.
3. Paina "MIST/TIME"-kytkintä kolmannen kerran; aromaterapialaite toimii 2 tunnin ajastimella "2 tunnin signaali" valoilla.
4. Paina "MIST/TIME"-kytkintä neljännen kerran; aromaterapialaite toimii 4 tunnin ajastintilassa "4 tunnin signaalien" valoilla.
5. Paina "MIST/TIME"-kytkintä viidennen kerran; aromaterapiakone lakkaa toimimasta.

#### VALOKYTKIN:

1. Kun aromaterapiakone alkaa toimia, valo vaihtuu automaattiseen värikiertotilaan.
2. Kun valo kiertää, "LIGHT"-kytkimen painaminen asettaa järjestelmän nykyiseen valon väriin.
3. Paina "LIGHT"-kytkintä uudelleen valitaksesi valaistuksen; Voit sitten painaa: kytkintä vaihtaaksesi värin joka kerta sopivaksi (seitsemän värityyppiä; jokaisella värillä on kaksi tasoa).
4. Kun olet katsonut kaikki värit, paina "LIGHT"-kytkintä uudelleen sulkeaksesi valon.
5. Paina "LIGHT"-kytkintä uudelleen palataksesi seitsemän värin automaattiseen kiertotilaan.



#### KÄYTTÖOHJEET (KÄYTÄ VAIN VETÄ):

1. Avaa kansi nuolen suuntaan
2. Lisää vettä suihkutuskammioon
3. Sulje kansi nuolen suuntaan
4. Liitä nuolen osoittama virtalähde

#### KÄYTTÖOHJEET (KÄYTTÖ EETERIAALIEN ÖLJYN KANSSA):

1. Katkaise virta
2. Irrota kansi.
3. Lisää valitsemasi aromaterapiaöljy sumutuskammioon
4. Lisää sopiva määrä vettä.
5. Sulje kansi ja kytke virtalähde päälle.

#### HUOMIO:

- Kun lisää vettä, lisää oikea määrä asteikkomerkkiä. Jos lisätyn veden määrä ylittää tai laskee suurimman asteikon, ruiskutetaan enemmän tai vähemmän sumua.
- Jos vettä on ensimmäisen lisäyksen yhteydessä liikaa, höyryä tulee vähemmän; veden vähentämisen jälkeen höyryä on enemmän.

#### PUHDISTUS JA HUOLTO:

- Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistamista.
- Puhdista kotelo ja vesisäiliö kostealla (puhtaalla vedellä) pehmeällä liinalla.
- Älä koskaan käytä kemiallisia liuottimia, bensiiniä, kerosiinia tai kiillotusjauhetta laitteen puhdistamiseen.
- Vältä veden pääsyä puhdistuksen aikana.
- Jos laitteeseen pääsee vettä, irrota välittömästi virtalähde, kaada vesi pois, puhdista runko ja jätä se noin 3 vuorokaudeksi tuuletettuun paikkaan.
- Älä pura uhallintoa.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa.



#### **VAROITUS:**

- Älä koske laitteeseen märin käsin.
- Älä siirrä ilmankuivaajaa käytön aikana, vaan irrota johto ensin tarvittaessa.
- Älä taivuta, vedä, naarmuta tai väännä virtajohtoa. Älä aseta virtajohtoa painavien esineiden alle.
- Älä laita tuotetta veteen.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä se kuivassa paikassa ja irrota se virtalähteestä.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä puhdista kovilla tai terävillä esineillä.
- Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
- Aseta ilmankostutin tasaiselle alustalle pystysuoraan asentoon.
- Älä anna lasten ja lemmikkien koskettaa laitetta tai leikkiä sillä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä.
- Kytke laite aina virtalähteeseen, jonka parametrit ovat samat kuin laitteen tyyppikilvessä.
- Varmista, että laitteesi on kytketty oikein, ennen kuin kytket virtapainikkeen päälle. Älä koskaan kallista tai käännä laitetta ylösalaisin sen ollessa käytössä.
- Älä koskaan irrota ilmankuivaajaa verkkovirrasta sen ollessa käytössä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut
- Jos kaapeli on vaurioitunut, valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on kaasua tai kun käytät syttyviä liuottimia, lakkoja tai liimoja.
- Älä sijoita laitetta verhojen lähelle tai liian lähelle seiniä ja huonekaluja.
- Älä poistu kotoa, kun laite on vielä käynnissä. Irrota laite aina pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Älä koskaan käytä vesisäiliössä lisäaineita, kuten eteerisiä öljyjä jne.. Tämä voi vahingoittaa ilmankostutinta.

#### **AKKUSTA JA KERTYMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT**

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/ladattavia paristoja helposti saatavilla olevissa paikoissa, koska on olemassa vaara, että lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vahingoittuneet paristot/ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina asianmukaisia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara on olemassa!
- Tavallisia kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja käyttämällä sopivaa laturia.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen
- Paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- On kiellettyä häiritä virransyöttökaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot tulee poistaa tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot tulee hävittää vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrättäminen edistää luonnonvarojen säästämistä.
- Aseta paristot/ladattavat paristot aina napaisuuden mukaisesti (plus/+ ja miinus/-).

#### **Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:**

Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohtot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytty. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenikäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

